

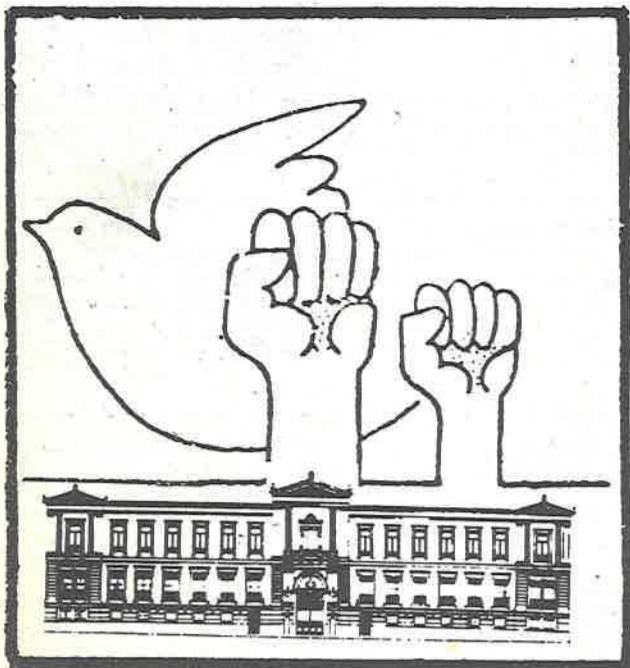
# ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

ΜΑΗΣ  
1984

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΑΠΟ  
ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΑΘΗΝΑ  
(Σοφοκλέους 15)  
ΤΗΛ. 3211.617-3247.781  
ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 456  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ 1



**Εθνική Τράπεζα**  
στην υπηρεσία του λαού

**Από 1.1.1984 αρχίζει η εφαρμογή της Συλλογικής Σύμβασης που υπογράφηκε**

Υπογράφηκε τις 17 Μάη 1984 ενώπιον του υπουργού Εργασίας, από την ΟΤΟΕ και τις Τράπεζες, η ΣΣΕ 1984. Τη σύμβαση υπέγραψαν από πλευράς ΟΤΟΕ ο πρόεδρος σδ. Αλ. Πουλαρίκας και ο γενικός γραμματέας σδ. Χρ. Πρωτόπαπας. Από πλευράς των Διοικήσεων, υπέγραψε ο εκπρόσωπός τους κ. Π. Πουλής.

Η κυβέρνηση αναλαμβάνει την ευθύνη — σύμφωνα με σχετική επιστολή του υπουργού Εργασίας — για την εφαρμογή της ΣΣΕ '84 σε όλες τις τράπεζες που λειτουργούν στην Ελλάδα. Γι' αυτό το λόγο, θα προχωρήσει σε νομοθετική επικύρωση της ΣΣΕ, εφόσον έατω και μια τράπεζα δεν δεχθεί την εφαρμογή της.

Η ρύθμιση αυτή αποτέλεσε το κύριο ζήτημα διεκδίκησής μας στο τελευταίο 10ήμερο. Κρίναμε ότι ήταν προτιμότερο να καθυστερήσουμε, για λίγο την υπογραφή της ΣΣΕ προκειμένου να διασφαλίσουμε την εφαρμογή της. Και το πρόβλημα φυσικά αφορά τη στάση των ξένων τραπεζών που συνεχίζοντας την αντεργατική στάση τους δεν εξο-

υσιοδοτούσαν τον εκπρόσωπο των τραπεζών να διαπραγματευθεί για λογαριασμό τους. Πιστεύουμε ότι εξασφαλίστηκε τελικά, η εφαρμογή της ΣΣΕ για όλες τις τράπεζες και ταυτόχρονα, με την ίδια νομοθετική επικύρωση, διασφαλίζεται και η ένταξη στο ΤΑΠΙΛ-ΤΑΤ (απόφαση ΔΔΔΔ Αθηνών 43/84) των συναδέλφων μας των ξένων τραπεζών. Ένα πρόβλημα με καθοριστική σημασία για την πορεία του Συνδικαλιστικού Κινήματος στο νευραλγικό τομέα των ξένων τραπεζών, που η επίλυσή του δημιουργεί ιδιαίτερα θετικές προοπτικές.

**Η εφαρμογή της ΣΣΕ θα αρχίσει από 1-1-84**

Ειδικότερα για το ωράριο και σύμφωνα με διάταξη του πρακτικού συμφωνίας, από 18 Μάη και κάθε Παρασκευή οι ώρες εργασίας θα είναι 7.40-15.00 και η συναλλαγή

θα σταματάει στις 13.30. Οι 12 ώρες που προκύπτουν από την κατά 40' εβδομαδιαία μείωση του ωραρίου από 1-1-84, θα πληρωθούν.

Για την καλύτερη ενημέρωση των συναδέλφων έχει ήδη κυκλοφορήσει ειδικό φυλλάδιο της ΟΤΟΕ με την ανάλυση των επί μέρους άρθρων.

Παραπέρα η ΟΤΟΕ θα προχωρήσει στον προγραμματισμό της δράσης της για την υλοποίηση της ΣΣΕ και τη διεκδίκηση των εκκρεμών προβλημάτων μας.

Ολόκληρο το κείμενο της φετινής Συλλογικής Σύμβασης Εργασίας μαζί με το Πρακτικό Συμφωνίας καθώς και η επιστολή του υπουργού Εργασίας προς την ΟΤΟΕ, δημοσιεύονται στην 4η σελίδα της εφημερίδας μας.

Σ' αυτό το φύλλο  
ΔΙΑΒΑΣΤΕ

Το χρονικό της υπογραφής της φετινής ΣΣΕ και οι θέσεις που υποστήριξαν οι διάφορες συνδικαλιστικές κινήσεις στα όργανα της ΟΤΟΕ

σελ. 20,21

Ενδιαφέροντα άρθρα συνεργασίες συναδέλφων για:

★ Το πενταετές πρόγραμμα της κυβέρνησης

σελ. 14,15

★ Το Α' συνέδριο της πληροφορικής

σελ. 24, 25, 26

★ Το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο

σελ. 28

## ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

Μετά τις παρατήσεις μελών του Προεδρείου, συνήλθε το ΔΣ στις 25.4.84 και προχώρησε σε συμπλήρωση του Προεδρείου. (Σε άλλες σελίδες δημοσιεύουμε τα κείμενα των επιστολών - παρατήσεων των σδ. Ζερβάκη, Πίσκοπου, Ρουσάκη και Λιαργκόβα). Το νέο Προεδρείο — μετά την εκλογή των συναδέλφων μελών του ΔΣ στις κενές θέσεις — διαμορφώθηκε ως εξής:

Πρόεδρος:

Α' Αντιπρόεδρος:

Β' Αντιπρόεδρος:

Γεν. Γραμματέας:

Αν. Γεν. Γραμματέας:

Ταμίας:

Εφορός:

Το νέο Προεδρείο του ΣΥΕΤΕ συγκροτήθηκε με βάση το παρακάτω πλαίσιο δράσης:

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

Το ΔΣ του ΣΥΕΤΕ οργανώνει τη δράση του με βάση τις αρχές της ταξικής πά-

Χρήστος Πρωτόπαπας  
Μανώλης Μαυροφόρος  
Σπύρος Καραουλάνης  
Αλέκος Καλύβης  
Γιώργος Φουντουλάκης  
Γιώργος Δημητρόπουλος  
Σταύρος Κούκος

λης που στις σημερινές συνθήκες προσδιορίζεται, από:

α) Την αγωνιστική προοπτική της ταξικής πά-

λης που στις σημερινές συνθήκες προσδιορίζεται, από:

α) Την αγωνιστική προοπτική για τη διεκδίκηση των

αιτημάτων μας και την υπεράσπιση των κατακτημένων με αγώνες δικαιωμάτων μας.

β) Την παρέμβασή μας, στα πλαίσια των αποφάσεων της ΟΤΟΕ για τη διεκδίκηση των προβλημάτων που παρέμειναν άλυτα μετά την υπογραφή της ΣΣΕ '84 (αποκατάσταση της απώλειας του εισοδήματός μας, εφαρμογή γνήσιας ΑΤΑ, φορολογικές ελαφρύνσεις, δημοκρατικές αλλαγές στο πιστωτικό σύστημα κ.ά.).

Τη συμβολή μας στην υλοποίηση των αποφάσεων της ΟΤΟΕ για να προχωρήσει μια οικονομική πολιτική που:

● θα βελτιώσει το επίπεδο ζωής των εργαζομένων

● θα ικανοποιεί άμεσες συλλογικές κοινωνικές ανάγκες

● θα αντιμετωπίζει αποτελεσματικά το υπ' αριθμ. 1 πρόβλημα την ανεργία

● θα βάζει αποφασιστικό φραγμό στα σχέδια της ολιγαρχίας και των μονοπωλίων

● θ' αποκρούει τις συνέπειες της ένταξης της χώρας μας στην ΕΟΚ, στην προοπτική της αποδέσμευσής μας από αυτήν

● θα συμβάλει στην αυτοδύναμη ανάπτυξη της χώρας με αναβάθμιση του ρόλου του Δημόσιου τομέα της οικονομίας

● θα οδηγεί την οικονομία της χώρας σε έξοδο από την κρίση χωρίς τα βάρη να πέφτουν στις πλάτες των εργαζομένων.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 16

**Καθαρό το μήνυμα της φετινής ενωτικής, δημοκρατικής Πρωτομαγιάς**

## ΝΑ ΣΤΕΡΓΙΩΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΙ Η ΑΛΛΑΓΗ



**Οι εργαζόμενοι και συνταξιούχοι όλης της χώρας, γιόρτασαν την Εργατική Πρωτομαγιά, κατά την οποία διατράνωσαν την απόφασή τους ν' αγωνιστούν ενωμένοι για τη πρόσπιση της ειρήνης και για να προωθήσουν πιο αποτελεσματικά τα οικονομικά και κοινωνικά τους συμφέροντα.**

Η εργατοϋπαλληλική τάξη ανταποκρίθηκε στο κάλεσμα της ΓΣΕΕ για 24ωρη πανεργατική πανελλαδική απεργία και με την καθολική της συμμετοχή τόσο στην 24ωρη απεργία, όσο και στις άλλες ταξικές πρωτομαγιάτικες εκδηλώσεις διακήρυξε την αταλάντευτη απόφασή της ν' αγωνιστεί για να ματαιώσει τα σχέδια της αντίδρασης για επιστροφή στο αμαρτωλό παρελθόν και παράλληλα να διευρύνει τις κατακτήσεις της και να υλοποιηθούν οι μακροπρόθεσμοι στόχοι του συνδικαλιστικού κινήματος

για κοινωνική δικαιοσύνη και σοσιαλισμό.

Αποκορύφωμα του εορτασμού της Εργατικής Πρωτομαγιάς ήταν η Αθήνα, όπου οι εορταστικές εκδηλώσεις διήρκεσαν τέσσερις ημέρες και περιελάμβαναν έκθεση φωτογραφίας — στα γραφεία της ΓΣΕΕ με ντοκουμέντα από τη ματωμένη πορεία του συνδικαλιστικού κινήματος — συναυλίες και άλλες καλλιτεχνικές εκδηλώσεις κάθε βράδυ στο Πεδίο του Αρεως και ειδική συγκέντρωση στο Σπόρτιγκ αφιερωμένη στην ειρήνη και στο πρόβλημα της καταπολέμησης της ανεργίας.

Την ημέρα της Πρωτομαγιάς οι εκδηλώσεις άρχισαν με καταθέσεις στεφανιών στο Σκοπευτήριο της Καισαριανής και στο Πολυτεχνείο. Στην Καισαριανή το στεφάνι κατατέθηκε από τον πρόεδρο της ΓΣΕΕ συν. Γ. Ραυτόπουλο προς τιμή των 200 πατριωτών που εκτελέστηκαν τη 1η Μάη 1944, από τα στρατεύματα κατοχής.

Στο Πολυτεχνείο το στεφάνι κατατέθηκε από το γενικό γραμματέα της ΓΣΕΕ συν. Μήτσο Κωστόπουλο προς τιμή εκείνων που έχασαν τη ζωή τους το Νοέμβριο του 1973, κατά την εξέγερση εναντίον της χούντας.

Στη μεγαλειώδη συγκέντρωση που έγινε το πρωί της 1ης Μάη μπροστά στα γραφεία της ΓΣΕΕ μίλησαν οι πρόεδροι του ΕΚΑ, της ΑΔΕΔΥ, καθώς και ο πρόεδρος και ο γεν. γραμματέας

της Συνομοσπονδίας.

Στη συγκέντρωση απήθυνε χαιρετισμό ο δήμαρχος της Αθήνας Δημ. Μπέης ενώ ο ποιητής Γιάννης Ρίτσος απήγγειλε ποιήμα του αφιερωμένο στην ειρήνη.

Παραβρέθηκαν ο υπουργός Εργασίας Ευαγ. Γιαννόπουλος και αντιπροσωπείες από τα κόμματα: ΠΑΣΟΚ, ΚΚΕ, ΚΚΕ ε.σ., ΕΔΑ, ΚΟΔΗΣΟ, ΕΔΗΚ, Χριστιανικής Δημοκρατίας, της ΕΣΠΕ και του Κόμματος των Φιλελευθέρων. Επίσης τη συγκέντρωση παρακολούθησαν αντιπροσωπείες από πολλούς δήμους και κοινότητες, εκπρόσωποι φορέων, ενώ μηνύματα έστειλαν πολλές εθνικές συνδικαλιστικές οργανώσεις.

Η συγκέντρωση έκλεισε με την έγκριση ψηφίσματος για τα αιτήματα της εργατοϋπαλληλικής τάξης.

# ΤΕΧΝΕΣ - ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ - ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ



## ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

### Εκθεση ζωγραφικής με έργα συναδέλφων

Στις 25.4.84 έγιναν με μεγάλη επιτυχία τα εγκαίνια της έκθεσης ζωγραφικής στην αίθουσα του Συλλόγου μας (Σοφοκλέους 15) που διήρκεσε μέχρι τις 5 Μαΐου 1984.

Όλοι οι ερασιτέχνες συναδέλφοι που λάβαμε μέρος στην έκθεση με αντιπροσωπευτικά έργα της δουλιάς μας στη Ζωγραφική, Χαλκογραφία, Χαρακτική και υφαντική, θέλουμε να εκφράσουμε από τη στήλη αυτή τις ευχαριστίες μας στο Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας και την Πρόεδρο σδ. Ι. Ζερβάκη που μας έδωσαν την ευκαιρία να παρουσιάσουμε ένα μέρος της δουλιάς μας με την έκθεση αυτή.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε τον κ. Μαγγανιά, μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της ΑΓΕΤ ΗΡΑΚΛΗΣ, με τη μεσολάβηση του οποίου μας παραχωρήθηκαν ειδικά ταμπλώ, για τη διαμόρφωση του εκθεσιακού χώρου, την Τεχνική μας Υπηρεσία, το σδ. Γ. Παπαλεβέντη για την επιμέλεια ειδικού φωτισμού της αίθουσας και όλους τους συ-



27 Συναδέλφοι-καλλιτέχνες από τις μονάδες της Αθήνας και Πειραιά συμμετείχαν στην πρώτη ομαδική έκθεση ζωγραφικής της Πολιτιστικής μας Επιτροπής.

ναδέλφους του Συλλόγου μας που συμπαράστηκαν και αγκάλιασαν την προσπάθειά μας.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ σ' όλους τους συναδέλφους και φίλους που μας τίμησαν με την παρουσία τους στην έκθεσή μας.

Πιστεύουμε ότι θα έχουμε τη μελλοντική συμπαράσταση του Συλλόγου μας, ώστε να μπορούμε να συνεχίσουμε

τις εκδηλώσεις μας και με άλλες εκθέσεις που προγραμματίζουμε με τη συμμετοχή και των συναδέλφων στην Επαρχία, συμβάλλοντας στην παραπέρα προβολή του Συλλόγου μας στον Πολιτιστικό Τομέα.

Θα θέλαμε να σημειώσουμε ότι όσοι συναδέλφοι δεν μπόρεσαν να λάβουν μέρος στην έκθεσή μας αυτή, να επικοινωνήσουν μαζί μας για να

λάβουν μέρος στις μελλοντικές εκθέσεις.

Οι συναδέλφοι που συμμετείχαν στην έκθεση.

1. Βελέντζας Στέφανος
2. Βιδάλης Ανδρέας
3. Δελγιαννή Κατερίνα
4. Ζιαζόπουλος Βαγγέλης
5. Καραμπάγιας Αντώνης
6. Κουμουρίδης Σταμάτης
7. Κτενάς Ματθαίος
8. Κυριτσάκας Θανάσης
9. Μαυραγάνης Κων/νος
10. Μπατιστάτος Αλέκος
11. Μπαφαλούκος Στέλιος
12. Νιάρχος Κώστας
13. Ντόμης Παύλος
14. Παπαγεωργιάδης Χαράλαμπος
15. Παπαδόπουλος Βαγγέλης
16. Παπαδοπούλου Ιολάνδη
17. Πάρας Δημήτρης
18. Σερβετάκη Βίκη
19. Σημάκος Μιχάλης
20. Σταλιόγλου Βαγγέλης
21. Σταυριδής Μιχάλης
22. Σταυρόπουλος Γιώργος
23. Στριγγάρη Ρίκο
24. Σωτηρόπουλος Νίκος
25. Τίγκα Σία
26. Τζωρτζής Δημήτρης
27. Φούντας Δημήτρης



έβγαλε φωτογραφία. Συνεχίσαμε το δρόμο μας αναζωογονημένοι.

Κάποτε φθάσαμε στη λίμνη που ήταν κι ο τελικός προορισμός μας. Η λίμνη ήταν γαλήνια, σε προκαλούσε να κάνεις μπάνιο. Κρίμα που δεν ήταν καλοκαιρί. Καθήσαμε να φάμε, ήταν μεσημέρι πια. Στη συνέχεια οι περισσότεροι από εμάς θελήσαμε ν' ανεβούμε στην κορυφή επάνω, που ήταν ένα οροπέδιο. Δεν ήταν μακριά. Ανεβήκαμε. Απ' εκεί μπορούσαμε να δούμε την απέναντι πλαγιά, που παλαιότερα την χρησιμοποιούσαν ως πίστα για σκι. Στο βάθος ίσως φαινόταν το καταφύγιο. Θέα μαγευτική. Η ώρα περνούσε. Είχαμε πει στις 4.30 θα αρχίζαμε την επιστροφή, αλλά ήταν ήδη 4.00 κι εμείς είμασταν ακόμη στην κορυφή του βουνού. Γυρίσαμε απ' το οροπέδιο πολύ βιαστικά και βρήκαμε ένα χαρτάκι γραμμένο με κόκκινο μαρκαδόρο «Κρυώνουμε, γι' αυτό γυρνάμε πίσω». Ήταν οι 5 συναδέλφοι που δεν είχαν έρθει μαζί μας στην κορυφή και είχαν μείνει εκεί που σταματήσαμε για να φάμε.

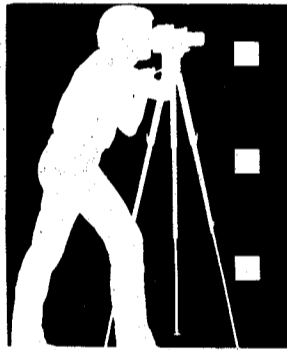
Πήραμε το δρόμο της επιστροφής. Ακολουθήσαμε ακριβώς τα ίδια μονοπάτια, την ίδια διαδρομή, μόνο που συναντήσαμε κάτι που δεν το είχαμε συναντήσει πριν. Χαλαζή!!! Είχε ριζεί χαλαζή και πολύ μάλισα. Έτσι, ενώ πριν περπατούσαμε πάνω στο χιόνι, τώρα περπατούσαμε πάνω στο χαλαζή. Καινούργια εμπειρία αυτή. Φθάσαμε στο χωριό. Είχαμε περπατήσει συνολικά 7 ώρες. Είμαστε κουρασμένοι βέβαια, αλλά με μάγουλα κατακόκκινα γεμάτα υγεία και πνευμόνια φουσκωμένα με καθαρό οξυγόνο. Γυρίσαμε Αθήνα. Δυστυχώς μια ακόμη ωραία μέρα κοντά στη φύση είχε τελειώσει.

ΤΟ ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

### Κάλεσμα για συμμετοχή σ' έκθεση φωτογραφίας

Το φωτογραφικό τμήμα συνεχίζει τη δραστηριότητά του με βάση το πρόγραμμα που διαμορφώθηκε μετά από προτάσεις των μελών του και περιλαμβάνει:

1. ΕΚΘΕΣΗ Φωτογραφίας με έργα συναδέλφων. Γι' αυτό σας καλούμε να στείλετε μέχρι τέλος ΟΚΤΩΒΡΗ 84 στα γραφεία του ΣΥΕΤΕ (Σοφοκλέους 15, 105 51 ΑΘΗΝΑ), με την ένδειξη για το φωτογραφικό τμήμα μέχρι 2 φωτογραφίες 13 x 18 ή 20 x 25 εγχρωμες ή ασπρόμαυρες με θέμα «ΠΑΡΑΔΟΣΗ-ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ»



Μην ξεχάσετε ονοματεπώνυμο — Κατάστημα — Τίτλο. Μπορείτε να στείλετε και οποιαδήποτε φωτογραφία με άλλο θέμα. Οι καλύτερες θα αποτελέσουν το υλικό για κάποιο λεύκωμα ή ημερολόγιο.

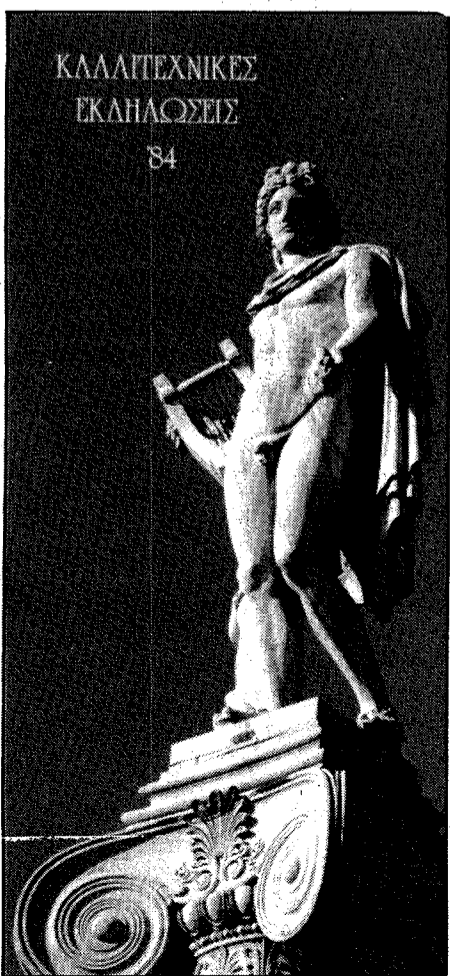
2. Σειρά διαλέξεων — συζητήσεων πάνω σε διάφορα τεχνικά θέματα.

3. Προβολή slides συναδέλφων και συζήτηση πάνω σ' αυτά.

Σας υπενθυμίζουμε ότι οι συγκεντρώσεις του τμήματος γίνονται κάθε ΤΕΤΑΡΤΗ στις 7.30 μ.μ. στα γραφεία του ΣΥΕΤΕ.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ: ΑΘΗΝΑ: ΤΖΑΝΕΤΑΚΟΣ Θ. (146) 3231.032, ΤΣΟΥΚΑΣ Ν. (ΚΜ) 94.19.011 εσωτ. 118. ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: ΚΑΡΚΑΤΣΕΛΗΣ ΒΑΣΙΛΗΣ 031-235427, ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ ΗΛΙΑΣ (ΚΜ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ).

## ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΑΘΗΝΩΝ-ΕΠΙΔΑΥΡΟΥ



ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΑΘΗΝΩΝ	Ευρωπαϊκή «Μήδεια»	ΜΠΑΛΛΕΤΩΝ ΓΚΥΟΡ, ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ	ΚΗΕ	Σοφοκλή: «Αντιγόνη»
<b>ΩΔΕΙΟ ΗΡΩΔΟΥ:</b>	<b>ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΤΗΣ ΕΡΤ</b>	7 Αυγούστου	3 Σεπτεμβρίου	Σάββατο 14, Κυριακή 15 Ιουλίου
<b>ΑΤΤΙΚΟΥ</b>	14 Ιουλίου	«Οδύσσεια»	<b>ΒΑΣΙΛΙΚΟ ΜΠΑΛΕΤΟ ΓΟΥΙΝΝΙΠΕΓΚ ΚΑΝΑΔΑ</b>	Αριστοφάνη: «Νεφέλες»
19 Ιουνίου — 28 Σεπτεμβρίου	<b>ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΑΘΗΝΩΝ</b>	9, 10, 11 και 12 Αυγούστου	5, 6, 7 και 8 Σεπτεμβρίου	Σάββατο 21, Κυριακή 22 Ιουλίου
<b>ΕΘΝΙΚΟ ΜΠΑΛΕΤΟ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ—ΡΟΛΑΝ ΠΕΤΙ</b>	16 Ιουλίου	«Ραβμόντα», με τον Ρούντολφ Νουρέγιεφ	<b>ΟΠΕΡΑ ΤΗΣ ΖΥΡΙΧΗΣ</b>	Σοφοκλή: «Αντιγόνη»
19, 20, 21 και 22 Ιουνίου — Με την Ναταλία Μακάροβα	<b>ΘΕΑΤΡΟ ΤΕΧΝΗΣ</b>	«Ραβμόντα», με τον Ρούντολφ Νουρέγιεφ	12, 15 Σεπτεμβρίου:	Σάββατο 28, Κυριακή 29 Ιουλίου
<b>ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΑΘΗΝΩΝ</b>	19, 20 και 21 Ιουλίου	<b>ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΑΚΙΤΑΙΝ ΤΟΥ ΜΠΟΡΝΤΩ</b>	Μπιζέ: «Κάρμεν», με την Αγνη Μάλτσα	Ευριπίδη: «Ιππόλυτος»
25 Ιουνίου	Αισχύλου «Προμηθέας Δεσμώτης»	13 Αυγούστου	14, 16 Σεπτεμβρίου:	<b>ΘΕΑΤΡΟ ΤΕΧΝΗΣ</b>
<b>ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΤΗΣ ΟΥΤΡΕΧΤΗΣ</b>	<b>ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ ΝΑΝΑ ΜΟΥΣΟΥΡΗ</b>	Δ/ντής Ορχήστρας: Δ. Χωραφάς	Μότσαρτ: «Ίδομενέας»	Σάββατο 4, Κυριακή 5 Αυγούστου
26 και 27 Ιουνίου	23 και 24 Ιουλίου	Σολίστ: Κυπριανός Κατσαρής	13 Σεπτεμβρίου: Χόβνεγκερ: «Ιωάννα στην Πύρα»	Αυγούστου
Δ/ντές Ορχήστρας: Δημήτρης Αγραφιωτής, Χούμπερτ Σούνταντ	<b>ΚΡΑΤΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ</b>	Κατσαρής	<b>ΕΘΝΙΚΗ ΛΥΡΙΚΗ ΣΚΗΝΗ</b>	Σοφοκλή: «Ηλέκτρα»
<b>ΘΙΑΣΟΣ «ΠΡΟΣΕΚΗΝΙΟ»</b>	28 και 29 Ιουλίου	<b>ΕΘΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ</b>	23, 26 και 28 Σεπτεμβρίου	Σάββατο 11, Κυριακή 12 Αυγούστου
30 Ιουνίου, 1 Ιουλίου	Αισχύλου: «Ίκέτιδες»	16, 17, 18 και 19 Αυγούστου	Βέρντι: «Μπάλλο ιν Μάσκερα»	Αριστοφάνη: «Ιπείς»
Καζαντζάκη: «Κούρος»	<b>ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ</b>	Ευριπίδη: «Ιππόλυτος»	<b>ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΕΠΙΔΑΥΡΟΥ</b>	<b>ΕΜΠΕΙΡΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ — Α. ΜΙΝΩΤΗΣ</b>
<b>ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΑΘΗΝΩΝ</b>	30 και 31 Ιουλίου	<b>ΕΘΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ</b>	23 Ιουνίου — 9 Σεπτεμβρίου	Σάββατο 18, Κυριακή 19 Αυγούστου
2 Ιουλίου	Δ/ντής Ορχήστρας: Βλαντιμίρ Ασενάτζυ	23, 24, 25 και 26 Αυγούστου	<b>ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΑΤΡΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΚΥΠΡΟΥ</b>	Αισχύλου: «Πέρσες»
<b>ΝΕΝΤΕΡΛΑΝΤΣ ΝΤΑΝΤΣ ΤΕΑΤΕΡ</b>	Σολίστ: Γιάννης Βακαρέλης	Αριστοφάνη: «Νεφέλες»	Σάββατο 23, Κυριακή 24 Ιουνίου	<b>ΚΡΑΤΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ</b>
4, 5, 6, 7 και 8 Ιουλίου	<b>ΑΜΦΙ-ΘΕΑΤΡΟ</b>	«ΓΚΕ-ΒΑΝΤΧΑΟΥΖ»	Ευριπίδη: «Μήδεια»	Σάββατο 25, Κυριακή 26 Αυγούστου
Με χορογραφίες Γίρι Κόλιαν	4 και 5 Αυγούστου	27 και 28 Αυγούστου	<b>ΕΘΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ</b>	Σοφοκλή: «Τραχίνιες»
<b>ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΑΘΗΝΩΝ</b>	Ευριπίδη: «Ίφιγένεια εν Αυλίδι»	Δ/ντής Ορχήστρας: Κουρτ Μαζούρ	Σάββατο 30 Ιουνίου, Κυριακή 1 Ιουλίου	και Ευριπίδη: «Αλκίππη»
9 Ιουλίου	<b>ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΑΚΙΤΑΙΝ ΤΟΥ ΜΠΟΡΝΤΩ</b>	Σολίστ: Αννερόζε Σμιτ	Ευριπίδη: «Μήδεια»	<b>ΑΜΦΙ-ΘΕΑΤΡΟ</b>
<b>ΙΑΠΩΝΙΚΟΣ ΘΙΑΣΟΣ «ΤΟΧΟ»</b>	6 Αυγούστου	<b>ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΛΑΪΚΟ ΘΕΑΤΡΟ</b>	<b>ΕΘΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ</b>	Σάββατο 1, Κυριακή 2 Σεπτεμβρίου
11 και 12 Ιουλίου	Δ/ντής Ορχήστρας: Ρομπέρτο Μπένζι	31 Αυγούστου και 1 Σεπτεμβρίου	Σάββατο 7, Κυριακή 8 Ιουλίου	Αριστοφάνη: «Ειρήνη»
	Σολίστ: Δημήτρης Σγούρος	Σαϊζπηρ: «Βασιλιάς Ληρ»		<b>ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΟΡΟΔΡΑΜΑ</b>
	<b>ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΝΙΚΟΥ ΜΑΜΑΓΚΑΚΗ</b>	<b>ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ</b>		Σάββατο 8, Κυριακή 9 Σεπτεμβρίου
	Με τη συμμετοχή των			<b>ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΥΠΟΣΤΕΙ ΑΛΛΑΓΕΣ</b>

# ...και βραβεία δίνουμε... και συνεργάτες ζητάμε...

Η Συντακτική Επιτροπή της «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ» αποφάσισε να βραβεύει κάθε μήνα την ή τις καλύτερες συνεργασίες, οποιασδήποτε μορφής και αντικειμένου, που θα στέλνονται στην εφημερίδα μας. Με τη λέξη «συνεργασία» εννοούμε άρθρα, σχόλια, ρεπορτάζ, φωτογραφία, σκίτσο, κριτική θεάτρου, δίσκου, κινηματογράφου, στίχους, διηγήματα, επιστολές, επετειακά αφιερώματα κι ό,τι άλλο βλέπετε ή νομίζετε πως θα 'πρεπε να υπάρχει στην ύλη μας. Συμβολικό έπαθλο ένα βιβλίο αξίας δρχ. 1.000, της επιλογής του ή των συναδέλφων που βραβεύονται.

Νομίζουμε ότι είναι πράγματι μια ευχάριστη και πρωτότυπη είδηση για όσους θέλουν να στείλουν συνεργασίες τους.

Η κρίση για τη βράβευση θα γίνεται από τη Συντακτική Επιτροπή της εφημερίδας μας. Θα είμαστε όσο γίνεται πιο αντικειμενικοί και δίκαιοι μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων που διαθέτουμε. Αλλάστε, η



Συντακτική Επιτροπή δεν έχει επιλεγεί για τις μεγάλες δημοσιογραφικές της ικανότητες ή για άλλα εξαιρετικά χαρίσματα που δεν έχουν άλλοι συναδέλφοι. Έχει συγκροτηθεί με γνώμονα τη διάθεση των μελών της να δουλέγουν στη σύνταξη της εφημερίδας. Χρειάζεται χέρια, χρόνο κι αυτή η δουλιά. Και βέβαια, όποιος συνάδελφος επιθυμεί, όπως έχουμε ήδη ανακοινώσει πολλές φορές, μπορεί να γίνει τακτικό ή έκτακτο μέλος μας ή να μας βοηθήσει με ιδέες και προτάσεις. Συνεδριάζουμε κάθε ΤΕΤΑΡΤΗ, στις 4.30 μ.μ., στα γραφεία του Συλλόγου.

Όπως ήδη θα καταλάβετε οι σκοποί όλης αυτής της ιστορίας (βράβευση, κλπ.) είναι ... ιδιοτελείς. Θέλουμε να κινήσουμε ακόμη περισσότερο το ενδιαφέρον σας για την ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ. Ίσως το καταφέρουμε και μ' αυτό τον τρόπο.

Περιμένουμε τη συνεργασία σας, συνάδελφοι, κι εσάς τους ίδιους.

Η ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ



## Το «φτάνει πια» θα το πουν οι εργαζόμενοι!

Πιστεύοντας ότι η γνωστή συγκέντρωση «κατσαρόλας» των βιομηχάνων και των γνωστών χουντικών κύκλων, αφορά άμεσα και το εργατικό κίνημα της χώρας μας ο ΣΥΕΤΕ έστειλε στον Τύπο, στις συνδικαλιστικές οργανώσεις και στην κυβέρνηση το παρακάτω δελτίο τύπου:

Πρωτοφανή πρόκληση για τους εργαζόμενους και τον ελληνικό λαό αποτελεί η ανοιχτή συγκέντρωση «διαμαρτυρία» τύπου κατσαρόλας, που διοργανώνει η οικονομική ολιγαρχία της χώρας μας (Βιομήχανοι - Εμποροί) μαζί με τους εγκάθετους της χούντας στους

Επαγγελματιοβιότχνες (Βλαχάκης και Σία). Η ενέργεια αυτή αποτελεί κλιμάκωση των προπαθειών του «Μαύρου Μετώπου» στα πλαίσια των κατευθύνσεων του συνέδριου των Βιομηχάνων, και στοχεύει στην υποστήριξη των πολιτικών τους εκφραστών μπροστά στις ευρωεκλογές αλλά και στην παροχή νέων προνομίων, όσο και στη διατήρηση των όσων οι πολιτικοί εκφραστές της άρχουσας τάξης τους είχαν παραχωρήσει.

Οι εργαζόμενοι και εμείς οι τραπεζοϋπάλληλοι ξέρουμε πολύ καλά τα «έργα και τις ημέρες» της οικονομικής ολιγαρχίας.

Οι καταθές των Ελβετικών Τραπεζών, αυτοί που έχουν καταληστεύσει την Εθνική Οικονομία, που απομυζούν καθημερινά τον ιδρώτα του ελληνικού λαού, αυτοί που έχουν πάρει πάνω από 200 δισεκατομμύρια δανεικά κι αγύριστα, αυτοί που καθημερινά πετούν τους εργαζόμενους στους δρόμους, αυτοί που παλεύουν ενάντια στην εργατική τάξη δεν μπορούν να λένε «φτάνει πια».

Φτάνει πια, πρέπει να πει ο ελληνικός λαός στη δική τους ασυδοσία. Κι αυτό θα το πει και με την ψήφο του στις 17 Ιουνίου.

Η αποθράσυνση της οικονομικής ολιγαρχίας πρέπει να σταματήσει με μέτρα από την κυβέρνηση ενίσχυσης των εργαζομένων, με την προώθηση της αυτοδύναμης οικονομικής ανάπτυξης της χώρας μας, με μια πολιτική που μαζί με τους εργαζόμενους θα οδηγήσει με σίγουρα βήματα στην προώθηση της αλλαγής στη χώρα μας.

Οι εργαζόμενοι με την ενότητα και τον αγώνα τους θα αποκρούσουν κάθε προσπάθεια της αντίδρασης για πσιωγύρισμα, θα διασφαλίσουν την αναγκαία πορεία της χώρας μας προς τα μπρος.



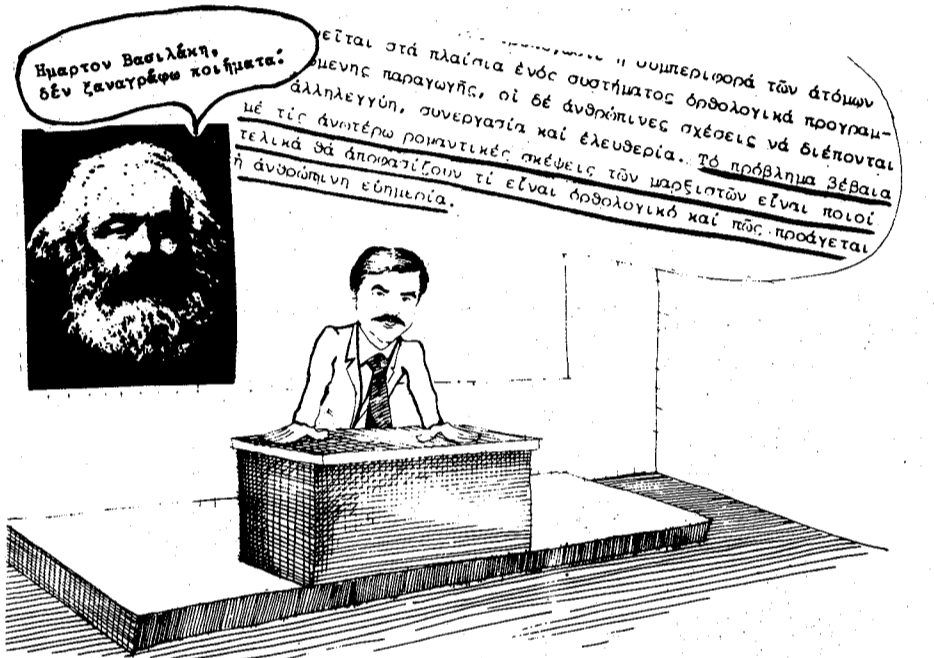
«Οι επικριτές του συστήματος της ελεύθερης οικονομίας υποστηρίζουν ότι η ύπαρξη του οικονομικού προβλήματος οφείλεται στην (ιδιωτική) καπιταλιστική οργάνωση της παραγωγής. Ετσι, σύμφωνα με τη μαρξιστική θεωρία, οι ανθρώπινες ανάγκες αποτελούν σύνθετα ιστορικά φαινόμενα, που αντανακλούν τη διαλεκτική αλληλεπίδραση των φυσιολογικών απαιτήσεων των ατόμων από τη μια μεριά και της κρατούσας κοινωνικοοικονομικής τάξεως από την άλλη, η οποία προσδιορίζει τις ατομικές προτιμήσεις. Οι καπιταλιστές προσπαθούν με διάφορα μέσα (διαφήμιση, μάρκετινγκ κλπ.) να διαμορφώσουν ανάγκες στους καταναλωτές, που διαφορετικά δεν θα είχαν οι τελευταίοι και να επηρεάσουν τις προτιμήσεις τους κατά τέτοιο τρόπο ώστε (οι καπιταλιστές) να διατηρούν τα κέρδη τους. Πάντως, οι μαρξιστές συγγραφείς, χωρίς να επιζητούν την κατάργηση της κυριαρχίας του καταναλωτή, επιτίθενται στην κρατούσα κοινωνικοοικονομική τάξη «των άπληστων κυνηγών του κέρδους καπιταλιστών που εκμεταλλεύονται τους καταναλωτές» και επιδιώκουν την εξέλιξη της κοινωνίας κατά τέτοιο τρόπο, ώστε η συμπεριφορά των ατόμων να κινείται στα πλαίσια ενός συστήματος ορθολογικά προγραμματιζόμενης παραγωγής, οι δε ανθρώπινες σχέσεις να διέπονται από αλληλεγγύη, συνεργασία και ελευθερία. Το πρόβλημα βέβαια με τις ανωτέρω ρομαντικές σκέψεις των μαρξιστών είναι ποιοι τελικά θα αποφασίζουν τι είναι ορθολογικό και πώς προάγεται η ανθρώπινη ευημερία».

(ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΘΕΩΡΙΑ)

Το παραπάνω απόσπασμα προέρχεται από εγχειρίδιο του Ειδικού Σεμιναρίου Χορηγήσεων που γίνεται με σκοπό την επαγγελματική επιμόρφωση όλων των στελεχών της Τράπεζας ώστε να εφαρμόσουν τη νέα πιστωτική πολιτική της κυβέρνησης.

Δεν είναι στόχος μας να μηδενίσουμε συνολικά τη δουλιά που γίνεται στα ειδικά σεμινάρια χορηγήσεων. Σύντομα θα εκφράσουμε ολοκληρωμένα τις θέσεις μας όσον αφορά το περιεχόμενό τους. Ωστόσο, η Εθνική Τράπεζα με το εγχειρίδιο αυτό φαίνεται να έρχεται σε αντίθεση με την εκφρασμένη πολιτική της κυβέρνησης και τις απόψεις της πλειοψηφίας του ελληνικού λαού. Αν ο μαρξισμός είναι ή όχι ένα «ρομαντικό όνειρο», δεν μπορεί να το κρίνει ειρωνικά και αυθαίρετα κάποιος συγγραφέας εγχειριδίων. Όπως τόνοιε άλλωστε και ο πρωθυπουργός της χώρας, στη συνέντευξη που έδωσε στο δίκτυο CBS, ο μαρξισμός ανοίγει οριζόντες στη διαλεκτική πολιτική σκέψη και εφαρμόζεται δημιουργικά, από την κυβέρνηση στη χώρα μας. Ο μαρξισμός και η εφαρμογή του δοκιμάζονται καθημερινά σε χώρες που αναλογούν πάνω από το μισό του πλανήτη μας. Υπάρχουν κυβερνήσεις, κόμματα, κινήματα, επαναστάσεις που καθοδηγούνται από τα ιδανικά του σοσιαλισμού, από την

## Τι θα γίνει επιτέλους μ' αυτούς τους ρομαντικούς (αντι)μαρξιστές;



επιστημονική του θεωρία. Οποσδήποτε ο μαρξισμός έχει την ανάγκη να ανανεώνεται και να παρακολουθεί τις ανάγκες και τις ιδιομορφίες κάθε χώρας καθώς και τις γενικότερες πολιτικοοικονομικές εξελίξεις. Αυτό όμως δεν σημαίνει ότι απέτυχε και ότι είναι ρομαντικός.

Ρομαντικές είναι οι αντιλήψεις που κυριάρχησαν και κυριαρχούν σε ορισμένα στελέχη της Εθνικής Τράπεζας ότι οι βιομήχανοι είναι η καρδιά της οικονομίας και ότι η ιδιωτική πρωτοβουλία θα φέρει την οικονομική ανάπτυξη της χώρας. Γι' αυτό και με τη βοήθεια της οικονομικής πολιτικής της Δεξιάς δημιουργήθηκαν οι προβληματικές επιχειρήσεις, τα θαλασσοδάνεια, οι καταθέσεις στην Ελβετία και όλα τα άλλα προνόμια της ελληνικής ολιγαρχίας. Υπάρχουν δυστυχώς ακόμη στελέχη της Εθνικής που ταυτίζουν τους βιομήχανους με τη βιομηχανία. Που δεν σέβονται τη δημοκρατική εκφρασμένη θέληση του ελληνικού λαού. Αν έχουν τέτοιες απόψεις δικαίωμά τους, αλλά δεν μπορούν σήμερα να τις διαφημίζουν σαν επίσημη πολιτική χορηγήσεων για την Εθνική Τράπεζα. Δεν μπορούν να τις εισηγούνται στην εκπαίδευση προσωπικού.

Οι πρόσφατες προκλήσεις του ΣΕΒ στη διαδήλωση «κατσαρόλας» δεν επιτρέπεται να έχουν απόηχους μέσα στο πρώτο πιστωτικό

ίδρυμα της χώρας. Όπως δήλωσε ο εκπρόσωπός τους «έχουμε απαιτήσεις γιατί Η ΕΘΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΜΑΣ. Κάτω ο Κρατισμός». Για τον ελληνικό λαό όμως είναι ώριμο και εκφρασμένο αίτημα να ΑΛΛΑΞΕΙ ΧΕΡΙΑ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ και την ευθύνη των επενδύσεων να την πάρει ο ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ της οικονομίας, αφού η ιδιωτική πρωτοβουλία κάνει επενδυτική αποχή.

Στο ερώτημα του συγγραφέα του εγχειριδίου, πώς ο μαρξισμός λύνει το ποιος θα αποφασίζει τι είναι ορθολογικό για την παραγωγή, υπάρχουν θεωρητικές και πρακτικές ΥΠΑΡΚΤΕΣ απαντήσεις. Απαντήσεις που και ο ίδιος τις γνωρίζει πολύ καλά. Ποιος θ' απαντήσει όμως στο δικό μας ερώτημα: Ποιος αποφασίζει τι θα διδάσκεται στα σεμινάρια χορηγήσεων και με ποια κριτήρια μπορεί η Τράπεζα να αφήνει κάποιον έκτακτο εισηγητή εκπαίδευσης να προκαλεί μεγάλη μερίδα συναδέλφων ότι δήθεν «έκανε σκόννη» τον Μαρξ μέσα σε δυο γραμμές του εγχειριδίου του;

Εμείς λέμε πως η συμμετοχή του σωματείου σ' ένα Συμβούλιο Επιμόρφωσης Προσωπικού (που είχε θεσμοθετηθεί επί Διοικήσεως Αγγελόπουλου και εμποδίστηκε να λειτουργήσει επί Χριστοδούλου) θα έδινε θετική απάντηση στο ερώτημα.

## Δεινοσαύριο ντοκουμέντο

Στα χέρια μας έφτασε μια επιστολή που έστειλε ο κ. Κωνστ. Ν. ΜΑΣΣΑΡΟΣ — με την ιδιότητά του ως στέλεχος πολιτικού κόμματος — προς τη Δ/ση Προσωπικού. Η επιστολή αναφέρεται σε ένα συνάδελφο του Υποκ/τος Αγίου Νικολάου Κρήτης. Τη δημοσιεύουμε ολόκληρη:

«Τη 13/12/1983 ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Αιόλου 86 Δ/ΣΙΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΑΘΗΝΑΣ 105-59 Αξιότιμοι Κύριοι,

Αφορά νεοδιορισθέντα υπάλληλον Σας εις Υποκ/μα Αγίου Νικολάου Κρήτης Ιωάννην Μιχ.

Χαρούλην.

Ως Πρόεδρος της Περιφερειακής Επιτροπής του Κόμματος των Φιλελευθέρων Αγ. Νικολάου αλλά και ως πελάτης της Τράπεζας Σας από της ιδρύσεώς της έχω την τιμήν να φέρω εις γνώσιν Σας πράγματα γνωστά και εις τον φίλον μου Διευθυντήν του Υποκ/τος Σας κ. Ζαχαριαν Μακράκη

αφορνά τον εν επικεφαλίδι υπάλληλον Σας, αλλά και εις ολόκληρον την μικράν κοινωνίαν μας. Ο εν λόγω εκτός του ότι τυγχάνει Οπαδός του Κομμουνιστικού Κόμματος (απόλυτο δικαίωμά του) υπό την ιδιότητά του ως Πρόεδρος της Κομμουνιστικής Νεολαίας Αγ. Νικολάου εργάζεται συνεχώς δια τον προσυλιτισμόν οπαδών και κολλά ο ίδιος τες αφίσσες που αφορούν την δραστηριότητα του Κόμματος μοιράζει προσκλήσεις σε συνέδρια και την εφημερίδα ΡΙΖΟ-ΣΠΑΣΤΗΣ. Ακόμα προσβάλλει

σκαιώς πελάτας που δεν ανήκουν στο Κόμμα του τυχόν καθυστερούντας πληρωμήν γραμματίων και δυνάμεθα να Σας το υποδείξωμεν επωνύμως υποκαθιστώντας τον τόσο κοντά του και αρμόδιον Διευθυντήν του. Απετάθηον στον πατέρα του διατηρούντα Κατάστημα Τουριστικών ειδών που είχα το θάρρος ως γνωστόν μου δια να τον νουθετήση αλλά ούτος αντί απαντήσεως μου είπεν ότι μπήκε στην Τράπεζα με το σπαθί του και δεν μπορεί η Τράπεζα να

# ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ

Σήμερα 1η Μαΐου 1984 στο Υπουργείο Εργασίας, Πειραιώς 40 και ενώπιον του Υπουργού Εργασίας Ευαγγ. Γιαννόπουλου ο υπογεγραμμένος Παναγιώτης Πουλής, Γενικός Διευθυντής της Εμπορικής Τραπεζής και οι Αλέξανδρος Πουλιάρικας και Χρήστος Πρωτόπαπας Πρόεδρος και Γενικός Γραμματέας αντίστοιχα της Ομοσπονδίας Τραπεζοϋπαλλήλικών Οργανώσεων Ελλάδος (ΟΤΟΕ) εκθέτουν τα παρακάτω:

Η Ομοσπονδία Τραπεζοϋπαλλήλικών Οργανώσεων Ελλάδος (ΟΤΟΕ) με την από 28/12/1983 πρόσκλησή της που επιδόθηκε στις Τράπεζες:

- 1) ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ, Πανεπιστημίου 21
- 2) ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ, Αιόλου 86
- 3) ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ, Πανεπιστημίου 23
- 4) ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΕ, Σοφοκλέους 11
- 5) ΙΟΝΙΚΗ & ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ, Πανεπιστημίου 45
- 6) ΓΕΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΕ, Πανεπιστημίου 9
- 7) ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΙΣΤΕΩΣ, Πεσμαζόγλου 10
- 8) ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΑΕ (ΕΤΒΑ ΑΕ), Πανεπιστημίου 18
- 9) ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΑΕ, Σανταρόζα 3
- 10) ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ, Κοραή 1
- 11) ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΤΤΙΚΗΣ, Πανεπιστημίου 19
- 12) ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΕ (ΕΚΤΕ ΑΕ), Μεσογείων 1ΑΕ) Αμαλίας 14
- 13) ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΑΕ, Κοραή 1
- 14) ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, Ευρυπίδου 5
- 15) ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΑΕ (ΑΤΕΒΑ ΑΕ), Αμαλίας 14
- 16) ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΡΗΤΗΣ, Βουκουρεστίου 22
- 17) AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION, Πανεπιστημίου 17
- 18) THE CHASE MANHATTAN BANK N.A., Κοραή 3
- 19) CITIBANK N.A., Οθωνος 8
- 20) GRINDLAYS BANK LIMITED, Μέρλιν 7
- 21) BANK OF AMERICA N.T. & S.A., Πανεπιστημίου 39
- 22) CONTINENTAL BANK, Σταδίου 24
- 23) BANK OF NOVA SCOTIA, Πανεπιστημίου 37

24) THE FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO, Πανεπιστημίου 13

25) GREDIT COMMERCIAL DE FRANCE, Φιλελλήνων 8

26) WILLIAMS and CLYN'S BANK LTD, Ακτή Μιαούλη 61 Πειραιώς

27) ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V., Παπαρηγοπούλου 3

28) NATIONAL WESTMINSTER BANK LTD, Φίλωνος 137-139, Πειραιώς

29) ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ — ΘΡΑΚΗΣ ΑΕ., Ι. Δραγούμη 5, Θεσσαλονίκη

30) ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Σταδίου 52

31) ΑΡΑΒΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ, Πανεπιστημίου 43

32) ΕΘΝΙΚΗ ΑΕ, (ΕΘΝΟΚΑΡΤΑ), Ελ. Βενιζέλου 132, Καλλιθέα

33) PARIBAS, Πανεπιστημίου 39.

τις εκάλεσε να διαπραγματευθούν για την υπογραφή νέας συλλογικής σύμβασης Εργασίας μεταξύ ΟΤΟΕ και των παραπάνω Τραπεζών.

Ηδη μετά τις διαπραγματεύσεις που έγιναν, ο Παναγιώτης Πουλής ως νόμιμα και ειδικά εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος των Τραπεζών και οι Αλέξανδρος Πουλιάρικας, και Χρήστος Πρωτόπαπας, Πρόεδρος και Γενικός Γραμματέας της Ομοσπονδίας Τραπεζοϋπαλλήλικών Οργανώσεων Ελλάδος νόμιμα εξουσιοδοτημένοι ως προκύπτει από τις κατατεθεισες στο Υπουργείο Εργασίας εξουσιοδοτήσεις, Τραπεζών και Ομοσπονδίας, συμφωνούν και κάνουν δεκτά τα παρακάτω τα οποία μαζί με το πρακτικό που προσαρτάται αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας συλλογικής σύμβασης εργασίας που έχει ως εξής:

## 1. ΑΤΑ

Η αυτόματη τιμαριθμική αναπροσαρμογή για το τρέχον έτος 1984 θα εφαρμοστεί κατά τον ίδιο τρόπο που ο θεσμός εφαρμόστηκε στο δημόσιο τομέα.

Προκαταβολές που δόθηκαν της ΑΤΑ έτους 1983 διακανονίζονται κατά τον ίδιο ως άνω τρόπο.

## 2. ΠΑΙΔΙΚΟΙ-ΒΡΕΦΟΝΗΠΙΑΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ

α) Συμφωνείται η με κάθε πρόσφορο τρόπο δημιουργία παιδικών σταθμών.

Για τις τράπεζες που δεν έχουν ιδιόκτητους παιδικούς σταθμούς και για όσο διάστημα χρειαστεί μέχρι να αποκτήσουν, για την οριστική και σε όλη του την έκταση λύση του προβλήματος, θα καταβάλλεται για κάθε παιδί της προσχολικής ηλικίας επίδομα ίσο με τα 2/3 της πραγματικής δαπάνης για συμβεβλημένους ή όπου αυτό είναι ανέφικτο σε μη συμβεβλημένους παιδικούς σταθμούς ιδιωτικούς ή άλλους. Η συμμετοχή αυτών των τραπεζών δεν θα υπερβαίνει το ποσό των δρχ. 7.000 μηνιαίως για κάθε παιδί της προσχολικής ηλικίας. Στο παραπάνω ποσό των δρχ. 7.000 θα συμψηφίζεται κάθε ποσό που καταβάλλεται για την ίδια αιτία από Ταμεία Προνοίας, Υγείας κλπ. που υπερβαίνει το 1/3 της πραγματικής δαπάνης.

Για περιοχές όπου δεν υπάρχουν παιδικοί σταθμοί θα ισχύσουν ανάλογες ρυθμίσεις για εξακριβωμένη αντίστοιχη παροχή υπηρεσιών.

## 3. ΑΔΕΙΑ ΤΟΚΕΤΟΥ

Οι Τράπεζες αποδέχονται την επέκταση της άδειας τοκετού σε 4 μήνες, με τις διαδικασίες (ως προς τον χρόνο χρησιμοποίησης της άδειας) που προβλέπει ο ν. 1302/82.

Για το διάστημα αυτό θα καταβάλλονται από τις τράπεζες πλήρεις αποδοχές 4 μηνών. Συμψηφίζονται στις παραπάνω αποδοχές των 4 μηνών οποιαδήποτε ποσά που καταβάλλονται για την ίδια αιτία από ασφαλιστικά Ταμεία ή άλλους φορείς.

## 4. ΕΠΙΔΟΜΑ ΤΟΚΕΤΟΥ

Το επίδομα τοκετού χορηγείται από τις Τράπεζες με την προσκόμιση της ληξιαρχικής πράξης γεννήσεως.

Το ύψος του επιδόματος καθορίζεται σε δρχ. 80.000.

Στο ποσό αυτό συμψηφίζεται κάθε ποσό που καταβάλλεται για την ίδια αιτία από ασφαλιστικά Ταμεία Τραπεζών — Δημοσίου — ΙΚΑ κλπ. ή από άλλα προγράμματα ασφάλισης.

## 5. ΩΡΑΡΙΟ

Το ωράριο εργασίας των τραπεζοϋπαλλήλων συμφωνείται σε 38 ώρες και 20 λεπτά εβδομαδιαίως ως εξής:

του πλαφόν, σε κατώτερο του δικαιουμένου κλιμάκιο, ανανεώνονται αναδρομικά από 1.1.82 στο πραγματικό και με ανώτατο το 11ο κλιμάκιο. Οι οικονομικές συνέπειες της ανανέωσης αρχίζουν την 1.1.84.

## β) Συμβάσεις καθαριότητας:

Συμφωνείται ότι οι Τράπεζες που ήδη χρησιμοποιούν συμβάσεις καθαριότητας θα κάνουν λελογισμένη χρήση εργαλαβικών συμβάσεων καθαριότητας και θα κατοχυρώνεται δια των συμβάσεων η τήρηση της εργατικής νομοθεσίας.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΘΗΝΑ 17-5-1984

Προς  
Τον κ. Πρόεδρο ΟΤΟΕ

Ε.Υ.Τ.Α.Υ.Θ.Α.

Παρέχεται η διαβεβαίωση εκ μέρους της Κυβέρνησης, ότι εφόσον δεν εσομαστούν οι διατάξεις των ΣΣΕ - ΟΤΟΕ - Τραπεζών 1982, 1984, θα επακολουθήσει η κύρωσή τους με νόμο που θα κατοχυρώνει την εφαρμογή τους σ' όλες τις Τράπεζες που λειτουργούν στην Ελλάδα.

Επίσης θα κυρωθούν με νόμο και οι υπ' αριθμ. 1/84 και 43/84 αποφάσεις του Δ.Α.Δ.Α. Αθηνών.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Ε. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

## ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Οι παραπάνω συμβαλλόμενοι διευκρινίζουν και συμπληρώνοντας την Σ.Σ.Ε. έτους 1984 που συμφωνήθηκε μεταξύ τους συμφωνούν και τα εξής:

Το μειωμένο ωράριο θα αρχίσει να εφαρμόζεται από 18.5.84. Για τις ώρες που προκύπτουν για το χρονικό διάστημα από 1.1.84 μέχρι την παραπάνω ημερομηνία θα καταβληθεί ως αποζημίωση η αξία του ωρομισθίου που ίσχυε μέχρι τότε για 12 ώρες χωρίς καμιά προσαύξηση για υπερωριακή απασχόληση. Ανάλογη εβδομαδιαία μείωση του ωραρίου θα γίνει και στο ωράριο των καθαριστριών.

Καλύτερες ρυθμίσεις στο ωράριο των καθαριστριών δεν θίγονται.

Η συνολική ρύθμιση για τα στεγαστικά δάνεια καλύπτει και εκείνα τα δάνεια που υπογράφηκαν από 1.1.84 μέχρι σήμερα.

Η διάρκεια των στεγαστικών δανείων καθορίζεται 35ετής και επεκτείνεται και στις δανειακές συμβάσεις που προβλέπονται μικρότερη χρονική διάρκεια εξόφλησης, εφ' όσον έχουν καταρτισθεί από 1.1.79 και μετέπειτα.

Στις δανειακές συμβάσεις από 1.1.79 και μετέπειτα θα γίνουν ανάλογες διευκολύνσεις ώστε να μετατίθεται το 1/3 των τοκοχρεολυτικών δόσεων των 5 πρώτων μετά την περίοδο χάριτος ετών στα έτη 11 έως 35.

Στην περίπτωση που υφίσταται διάταξη η οποία περιορίζει το ύψος των τοκοχρεολυτικών δόσεων σε οποιοδήποτε επίπεδο των μηνιαίων αποδοχών συμφωνείται ότι σαν μηνιαίες αποδοχές θα υπολογίζεται το σύνολο του καθαρού οικογενειακού εισοδήματος.

Ειδικές περιοχές που ορίζει η διάταξη της συλλογικής σύμβασης είναι οι ακόλουθες:

- 1) Πτολεμαΐδας
  - 2) Μεγαλόπολης
  - 3) Ελευσίνας
- Στο πρόσθετο των Τραπεζών χορηγούνται:

γείται μέσα στο μήνα Μάρτιο κάθε χρόνου επίδομα ισολογισμού που είναι ίσο με το 1/2 των μηνιαίων αποδοχών. Για το 1984 το κατώτατο όριο ορίζεται σε δρχ. 25.000.

Τα προσωπικά δάνεια τριών μισθών αντιστοιχούν στα προβλεπόμενα από την Τράπεζα της Ελλάδας προσωπικά δάνεια για έκτακτες ανάγκες τα οποία ως γνωστόν χορηγούνται άνευ δικαιολογητικών.

Ο Πρόεδρος, ο Αντιπρόεδρος, ο Γενικός Γραμματέας και ο Ταμίας της Εκτελεστικής Γραμματείας της ΟΤΟΕ απαλλάσσονται ειδικά για τον χρόνο που κατέχουν τα παραπάνω αξιώματα.

Αν οι κατέχοντες τα παραπάνω αξιώματα έχουν απασχοληθεί βάσει του άρθρου της Σ.Σ.Ε. ΟΤΟΕ-ΤΡΑΠΕΖΩΝ 1982 ή από άλλη αιτία, τότε απαλλάσσονται επί πλέον ισάριθμα συνδικαλιστικά στελέχη με υποδείξη του σωματίου δύναμης της ΟΤΟΕ στην εργοδότη Τράπεζα. Επίσης οι Τράπεζες θα χορηγούν συνδικαλιστικές άδειες χωρίς να διακόπτεται η μισθοδοσία τους σε μέλη Δ.Σ., Γενικούς Συμβούλους σωματίων και ΟΤΟΕ και συνδέσμων ΟΤΟΕ για να παρακολουθήσουν τις εργασίες των οργάνων τους.

Οι παραπάνω εκπρόσωποι ΟΤΟΕ-ΤΡΑΠΕΖΩΝ θα έχουν συναντήσεις με πρωτοβουλία της ΟΤΟΕ όταν παρίσταται ανάγκη για να συζητήσουν ερμηνευτικά προβλήματα και δυσχερείες που τυχόν θα προκύψουν από την εφαρμογή της συλλογικής σύμβασης στις Τράπεζες και για ενημέρωση σε θέματα κλάδου.

Το σχετικό πόρισμα θα γνωστοποιείται στις Τράπεζες. Οι συναντήσεις αυτές δεν θα έχουν διαπραγματευτικό χαρακτήρα.

Αθήνα, 17 Μαΐου 1984

Οι συμβαλλόμενοι

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΕΥΑΓ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

Οι εκπρόσωποι των Τραπεζών

Οι εκπρόσωποι της Ομοσπονδίας

Οι εκπρόσωποι των εργαζομένων

# ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

έχει αναγνωριστεί η προϋπηρεσία στο Δημόσιο και η προϋπηρεσία στον ιδιωτικό τομέα για τη χορήγηση του επιδόματος πολυετίας αναγνωρίζεται με τους ίδιους όρους και προϋποθέσεις που αναγνωρίστηκε στην Εθνική Τράπεζα, αναδρομικά από 1.1.84.

## 9. ΑΜΟΙΒΗ ΕΡΓΑΤΩΝ

Οι απασχολούμενοι στις Τράπεζες εργάτες μετά τη συμπλήρωση τετραετούς πραγματικής υπηρεσίας εντάσσονται μισθολογικά στο τέταρτο κλιμάκιο της μισθολογικής κλίμακας των κλητήρων την οποία ακολουθούν εφεξής. Από την ημερομηνία έναρξης, θα ισχύουν και για τους εργάτες όσα προβλέπονται από τους οργανισμούς για το μόνιμο προσωπικό.

## 10. ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΗ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ

Χορηγείται ενός έτους συμπληρωματική πλασματική προώθηση στους μη πτυχιούχους, κατόχους απολυτηρίου Λυκείου ή εξετασίου Γυμνασίου, που προσλήφθηκαν σε Τράπεζα μέχρι 12.1.72 (ή μέχρι της ημερομηνίας που έγινε η διάκριση μεταξύ πτυχιούχων και μη, λόγω εφαρμογής της Νο 36/71 απόφασης του Δ.Δ.Δ. Αθηνών) και εφ' όσον υπηρετούσαν την 1.1.84. Η διάταξη αφορά μόνο τις τράπεζες που δεν έχουν χορηγήσει την προώθηση αυτή μέχρι σήμερα.

## 11. ΑΝΘΥΓΙΕΙΝΟΙ ΧΩΡΟΙ — ΑΝΘΥΓΙΕΙΝΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

α) Σε κάθε τράπεζα θα συσταθεί εντός μηνός από την υπογραφή της παρούσας σύμβασης επιτροπή, από έναν εκπρόσωπο των τραπεζών, ένα της ΟΤΟΕ και ένα γιατρό του Υπουργείου Εργασίας που θα διαπιστώνει την ανθυγιεινότητα του χώρου. Μέχρις ότου ληφθούν τα απαραίτητα διορθωτικά μέτρα θα καταβάλλεται επίδομα 12% και πρόσθετη ετήσια άδεια 7 ημερών σε όσους και για όσο χρόνο εργάζονται στους χώρους αυτούς (υπόγεια, χημικά, θόρυβοι).

β) Η ίδια διαδικασία και ρύθμιση θα ισχύσει για τους χειριστές Η/Υ, χειρίστριες εισαγωγής στοιχείων, τηλεφωνητές, καταμετρητές. Η ίδια επιτροπή θα επιλαμβάνεται και τυχόν άλλων ειδικών εργασιών με παρόμοια χαρακτηριστικά μετά από συμφωνία ΟΤΟΕ Τραπεζών.

## 12. ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

Με την έγκριση των νομισματικών αρχών όπου αυτή είναι αναγκαία, χορηγούνται από τις Τράπεζες στεγαστικά δάνεια με τους παρακάτω γενικούς όρους και προϋποθέσεις.

α) Αυξάνεται το χορηγούμενο κατά δικαιούχο ποσό μέχρι των 3.000.000 δρχ. Για το σκοπό αυτό οι Τράπεζες θα αναπροσαρμόσουν ανάλογα τα ετήσια κονδύλια.

β) Η διάρκεια των δανείων καθορίζεται 35ετής.

γ) Για την εξασφάλιση του δανείου θα εγγράφεται προσημείωση υποθήκης.

δ) Εάν υπάρχει συμπληρωματικό δάνειο για το οποίο απαιτείται υποχρεωτικά Α' προσημείωση υποθήκης ή Α' υποθήκη, το δάνειο των τραπεζών θα χορηγείται με εγγραφή Β' προσημείωση υποθήκης με την προϋπόθεση ότι θα καλύπτεται από πλευράς αξίας του ακινήτου.

ε) Καθορίζεται άτοκη περίοδος χάριτος ως εξής:

1) Για την περίπτωση αγοράς έτοιμης κατοικίας, 12 μήνες.

2) Για την περίπτωση αγοράς υπό κατασκευή κατοικίας (από σχέδιο) ή οικοδόμησης σε ιδιόκτητο οικοπέδο 24 μήνες από την ανάληψη της πρώτης δόσης. (Προκαταβολή).

στ) Παρέχεται δυνατότητα μετάθεσης του 1/3 των τοκοχρεολυτικών δόσεων των 5 πρώτων, μετά την περίοδο χάριτος, ετών στα έτη 11 έως 35.

ζ) Στην περίπτωση εξόδου λόγω συνταξιοδότησης από την ενεργό υπηρεσία του οφειλέτη, η εξόφληση του υπολοίπου του δανείου συνεχίζεται με παρακράτηση των δόσεων από την σύνταξη και δεν παρακρατείται από το εφ' άπαξ βοήθημα και τις προβλεπόμενες αποζημιώσεις. Η ρύθμιση αυτή ισχύει και για τις εκκρεμείς δανειακές συμβάσεις.

η) Μέσα σε τρεις μήνες από την υπογραφή της σύμβασης αυτής θα συνταχθεί κοινός διαπραγματικός κανονισμός στεγαστικών δανείων από Επιτροπή με ίση συμμετοχή εκπροσώπων Τραπεζών-ΟΤΟΕ.

θ) Οι τράπεζες αναλαμβάνουν την υποχρέωση να αντιμετωπίσουν ευνοϊκά την ίδρυση στεγαστικών συνεταιρισμών του προσωπικού τους, των Συλλόγων ή της ΟΤΟΕ.

## 13. ΥΠΕΡΩΡΙΕΣ

Οι τράπεζες σε εφαρμογή των σχετικών κυβερνητικών κατευθύνσεων θα επιδιώξουν τη σταδιακή μείωση των πραγματοποιούμενων υπερωριών.

## 14. ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗ ΑΠΟΛΥΟΜΕΝΩΝ

Οι τράπεζες, όπως έκαναν και στο παρελθόν, θα απορροφούν και στο μέλλον τους απολυόμενους υπαλλήλους από τις ξένες τράπεζες όταν οι απολύ-

σεις γίνονται εξαιτίας παύσης των εργασιών τους στην Ελλάδα. Θα προηγείται, όπου απαιτείται, κυβερνητική έγκριση.

## 15. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ

Θα συντέμνεται ο χρόνος παραμονής των υπαλλήλων που υπηρετούν σε ειδικές περιοχές με ανάλογες προβλέψεις για νέες προσλήψεις και τοποθετήσεις. Επίσης θα λαμβάνονται όλα τα απαραίτητα μέτρα για τη βελτίωση των χώρων εργασίας.

## 16. ΙΔΡΥΣΗ ΦΟΡΕΑ ΟΤΟΕ

Οι τράπεζες αντιμετωπίζουν ευνοϊκά τις συνεταιριστικές πρωτοβουλίες (προμηθευτικοί, καταναλωτικοί συνεταιρισμοί) της ΟΤΟΕ. Μέσα σε 20 μέρες από την υπογραφή της

ανταποκριθεί στους κοινωνικούς του σκοπούς σύμφωνα με τα σχέδια που θα προκύπτουν από τη μελέτη.

## 17. ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

Θα χορηγούνται προσωπικά δάνεια ποσού μέχρι τριών μισθών για έκτακτες ανάγκες και ποσού ίσου προς δυο μισθούς ακόμα για αιτιολογημένες ανάγκες. Η εξόφληση των δανείων αυτών θα γίνεται σε 36 δόσεις. Η επαναχορήγηση επιτρέπεται εφ' όσον έχει μειωθεί το υπόλοιπο του δανείου στο επίπεδο του ενός μισθού. Το συνολικό ποσό των δανείων που θα χορηγεί κάθε τράπεζα δεν θα υπερβαίνει το μικτό μισθολόγιο ενός μηνός. Με στόχο την ίση μεταχείριση θα γίνουν οι σχετικοί κανονισμοί και

νω ρύθμιση θα επιδιωχθεί η σταδιακή απαλλαγή των αρχαιοτέρων.

## 19. ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ

Οι Τράπεζες θα μελετήσουν ευνοϊκά και θα ασφαλισουν το προσωπικό τους έναντι κινδύνων θανάτου και ατυχημάτων μέχρι 31.12.84 στα επίπεδα που η ασφάλιση αυτή πραγματοποιήθηκε από τις τράπεζες Αγροτική και Εμπορική για το προσωπικό τους. Τα ποσά αυτά θα είναι πέραν των ποσών τα οποία χορηγούνται για την αυτή αιτία από άλλους φορείς (π.χ. Ασφαλιστικά Ταμεία συνταξιοδοτικά προγράμματα ασφάλισης κλπ.).

## 20. ΤΑΜΕΙΑΚΑ ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ

Το θέμα των ταμειακών ελλειμμάτων θα μελετηθεί

την περίοδο της προσχολικής ηλικίας των παιδιών. Αναλαμβάνεται η ασφαλιστική κάλυψη της υγείας όταν δεν καλύπτεται από τον/την σύζυγο. Το προσωπικό θα μπορεί να κάνει συνταξιοδοτική ασφαλισή για την περίοδο της άδειας με αντίστοιχη δανειακή διευκόλυνση από την τράπεζα.

## 23. ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΘΗΤΕΙΑΣ

Αναγνωρίζεται βαθμολογικά με ημερομηνία 31.12.83 η στρατιωτική θητεία για το προσωπικό των τραπεζών που προσλήφθηκε μετά την εκπλήρωση των στρατιωτικών του υποχρεώσεων, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα από τους Οργανισμούς προσωπικού κάθε τράπεζας.

## 24. ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟΥ ΕΠΙΔΟΜΑΤΩΝ

Οι τράπεζες δεν επιθυμούν κατ' αρχήν την τόσο σύντομη επανεξέταση του μισθολογίου. Θα εξετάσουν όμως τα πορίσματα-προτάσεις της μελέτης σ' αυτό το θέμα μέσα βέβαια στο πλαίσιο των λειτουργικών αναγκών τους και των οικονομικών δυνατοτήτων τους.

## 25. ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΧΡΟΝΟΥ ΠΡΟΫΠΗΡΕΣΙΑΣ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΤΟΜΕΑ

Υπολογίζεται στα κλιμάκια του Ε.Μ. ο χρόνος τυχόν προϋπηρεσίας των υπαλλήλων στο Δημόσιο, Ν.Π.Δ.Δ., τράπεζες και συγγενείς Οργανισμούς, με τους ίδιους όρους και τις ίδιες προϋποθέσεις που ο υπολογισμός αυτός γίνεται στην Εθνική.

## 26. ΙΣΧΗ ΑΛΛΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ

Εξακολουθούν να ισχύουν και δεν θίγονται με την παρούσα το Ενιαίο Μισθολόγιο και τα πάσης φύσεως επιδόματα και λοιπές θεσμικές και μισθολογικές παροχές που καταβάλλονται στους τραπεζοϋπαλλήλους βάσει διατάξεων νόμων, ειδικών συλλογικών συμβάσεων εργασίας, Διαιτητικών Αποφάσεων, Κανονισμών και Οργανισμών Προσωπικού Τραπεζών, Εγκυκλίων, αποφάσεων, Πράξεων Διοικήσεων και άλλων οργανικών τραπεζών ή βάσει εθίμου και πρακτικής. Επίσης δεν θίγονται κάθε είδους ευνοϊκότερες ρυθμίσεις που έχουν γίνει στο προσωπικό των τραπεζών και ευνοϊκότεροι εργασιακοί όροι σε οποιοδήποτε θέμα του προσωπικού.

Η παρούσα ισχύει από 1.1.1984 εκτός των περιπτώσεων που διαφορετικά ορίζεται παραπάνω για όλους τους εργαζόμενους στις Τράπεζες.



17 Μαΐ 1984: από την υπογραφή της φετινής Συλλογικής Σύμβασης

σύμβασης, θα συσταθεί κοινή επιτροπή αποτελούμενη από ισάριθμους εκπροσώπους των τραπεζών και της ΟΤΟΕ, η οποία θα μελετήσει το όλο θέμα και θα αναθέσει την εκπόνηση τεχνικοοικονομικής μελέτης σε ειδικούς ή σε περιπτώσεις διαφωνίας σε ειδικούς που θα οριστούν από το Τεχνικό και Οικονομικό Επιμελητήριο. Η παραπάνω Τεχνικοοικονομική μελέτη θα υποβληθεί στην επιτροπή η οποία στη συνέχεια θα εισηγηθεί σχετικά στις τράπεζες και την ΟΤΟΕ οπότε και τελειώνει το έργο της.

Μετά την έγκριση της εισήγησης οι τράπεζες θα συνεισφέρουν ανάλογα με το ρυθμό της υλοποίησης του όλου έργου, σε κεφάλαια και τεχνική υποστήριξη που θα δημιουργούν θετικές δυνατότητες στο φορέα των παραπάνω δραστηριοτήτων ώστε να

διαδικασίες από κάθε τράπεζα και οικείο Σύλλογο μέχρι 31.7.84 και δεν θα διαφέρουν στα βασικά τους σημεία.

## 18. ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΑΜΙΩΝ — ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΩΝ

Οι τράπεζες αποδέχονται να μελετήσουν και να ρυθμίσουν το θέμα των ταμιακών υπαλλήλων και των δακτυλογράφων όσον αφορά την κύρια απασχόλησή τους σε ταμειακή εργασία και σε δακτυλογράφηση. Ειδικότερα αποδέχονται τον εμπλουτισμό των καθιόντων των ασχολούμενων στις παραπάνω εργασίες όπου τούτο είναι δυνατόν και τον καθορισμό ανώτατου χρόνου της παραπάνω απασχόλησης στα 10 χρόνια.

Ανάλογα με την αντιμετώπιση και επίλυση των λειτουργικών κατά τράπεζα θεμάτων που θα προκύψουν από την παραπά-

ευνοϊκά από τις τράπεζες μέχρι 31.12.84. Προϋπόθεση για τη λύση του είναι η ύπαρξη κατάλληλων ασφαλιστικών προγραμμάτων. Συμφωνείται ότι η κατά τα παραπάνω λύση θα είναι ενιαία και για όλες τις τράπεζες.

## 21. ΚΑΛΥΨΗ ΗΜΕΡΩΝ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ

Οι τράπεζες αναλαμβάνουν την υποχρέωση να καταβάλλουν κανονικά στους ασθενούντες υπαλλήλους, το σύνολο των αποδοχών τους για τις μέρες ασθένειας και για τη περίοδο ίση με την περίοδο που καλύπτουν οι φορείς υγείας. Θα συμφωνίζονται τα ποσά που χορηγούνται από τους φορείς υγείας και τα ασφαλιστικά προγράμματα των τραπεζών.

## 22. ΓΟΝΙΚΗ ΑΔΕΙΑ

Χορηγείται σύμφωνα με την αίτηση του ενδιαφερόμενου γονική άδεια μέχρι 2 ετών άνευ αποδοχών και μέχρι 2ετίας συνολικά για

## Δεινοσαύριο ντοκουμέντο

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛ. 3

τον απολύση και ότι εάν δεν ήταν οι Κομμουνιστάι όπως ο υιός του δεν θα έπεφτε η Χούντα των συνταγματαρχών. Ωσάν να του είπα εγώ ότι θα τον απολύσετε. Νομίζω ότι ως έχων κάποια θέση μέσα στο Ίδρυμα Σας δεν έχει κανένα δικαίωμα να φέρετε με κακό τρόπο στους πελάτες Σας ούτε να προκαλή την μικράν Κοινωνίαν μας με την Κομμουνιστική δραστηριότητα που υπάρχει φόβος και μυστικά ακόμη της Τραπέζης δια γνωστούς του πελάτες Σας να μεταβίδη στο Κόμμα του.

Νομίζω ότι θα ήτο συμφέρον της Τραπέζης Σας αλλά και αυτού του ίδιου να μετατεθεί εις ένα μεγάλο Κέντρον άγνωστων μεγαζυ άγνωστων αποχωριζόμενος τους εδώ συντρόφους του που ίσως να μην μπορεί να σταματήσει την δραστηριότητά του αυτή. Εάν ήτο φρόνιμος μετά την τοποθέτησιν του κοντά Σας όπως άλλωστε κάνουν όλοι οι σύντροφοι του μόλις διορίστηκε κοντά σας όπου ανάλογα με την δραστηριότητα που θα έχη ευρύ μέλλον μπορούσε να σταματήσει με μίαν δικαιολογίαν ότι παραμένει φανατικός οπαδός του Κόμματος αλλά δεν μπορεί σύμφωνο με τον Κανονισμόν της Τραπέζης εάν υπάρχη τέτια περίπτωση να κάνει τον αριστοκρολλητή ο ίδιος που μπορούσε να δώση ένα ποσό σε ένα εργάτη από τα χρήματα που εισπράττει δια το Κόμμα να κάνει αυτή τη δουλειά. Λυπούμαι διότι αγανακτισμένος από την απαράδεκτο συμπεριφορά πατρός και υιού ενώ δεν είναι της ιδιοσυγκρασίας μου αναγκάζομαι να Σας τον καταγγείλω και Υμείς πράξατε ότι νομίζετε καλλίτερον και συμπεριφέρτερον για αμφοτέρα τα μέρη απαντώντας μας εάν θέλετε σχετικώς.

Μετά τιμής  
ΚΩΝΣΤ. Ν. ΜΑΣΣΑΡΟΣ»

Σε επικοινωνία μας ο κ. Προσωπάρχης δήλωσε ότι τέτιου είδους επιστολές δεν τις λαβαίνει υπόψη της η Τράπεζα.

Από την πλευρά μας έχουμε να παρατηρήσουμε τα εξής:

★ Είναι δικαίωμα των συναδέλφων να ανήκουν ή να μην ανήκουν σε πολιτικό κόμμα και — αν ανήκουν — να αναπτύσσουν νόμιμη δραστηριότητα για τη διάδοση των ιδεών και των θέσεων του κόμματός τους. Οι σχετικές απαγορευτικές διατάξεις του παμπάλαιου οργανισμού υπηρεσίας έχουν καταργηθεί στην πράξη εδώ και αρκετά χρόνια τώρα. Σύντομα θα καταργηθούν και τυπικά. Ο Σύλλογος υποστηρίζει την ελεύθερη διακίνηση ιδεών και δεν τη θεωρεί πρόκληση.

★ Οι συνάδελφοι που δουλεύουν στις υπηρεσίες καθυστερημένων γραμματίων δεν ξεχωρίζουν τους πελάτες ανάλογα με τα πολιτικά τους φρονήματα. Το ίδιο και ο σδ. Γιάννης Χαρούλης. Η κατηγορία ότι «φέρθηκε άσχημα σε πελάτες που δεν ανήκουν στο κόμμα του» είναι πλαστή. Αν κάποιοι πελάτες με καθυστερημένες οφειλές έχουν συνηθίσει να τους φέρνονται προνομιακά, επειδή είναι κομματάρχες, θα πρέπει να ξεσυνηθίσουν.

★ Τα μυστικά της Τραπέζης δεν κινδυνεύουν από τους υπαλλήλους της. Εκτός αν μέσα στα «μυστικά» εννοούμε απόκρυψη τυχόν παρανομιών ή ευνοιοκρατικών μεταχειρίσεων. Τέτια «μυστικά» κινδυνεύουν πράγματι από τη συνείδηση κάθε τίμιου τραπεζοϋπάλληλου οπουδήποτε κι αν ανήκει πολιτικά.

● Υποδείξεις από τρίτους για να διωχθούν συνάδελφοι μας με τη μορφή δυσμενούς μετάθεσης δεν δεχόμαστε (έστω κι αν είναι υποδείξεις της ... σοβαρότητας εκείνων του κ. ΜΑΣΣΑΡΟΥ).

Χαρακτηρίζουμε την επιστολή του κ. ΜΑΣΣΑΡΟΥ «Δεινοσαύριο ντοκουμέντο» γιατί ανήκει ιστορικά σε μια πρωτόγονη εποχή. Στην εποχή του ακατέργαστου αντικομμουνισμού και της μικροπολιτικής κουτοπονηριάς.

## Τιμαριθμοποίηση των δραχμικών επιδομάτων

Επαναφέραμε το αίτημά μας για να αυξηθούν τα δραχμικά επιδόματα που παρουσιάζουν στασιμότητα τα τελευταία χρόνια. Επιστημόναμε στη Δ/ση Προσωπικού, ότι για μερικά δραχμικά επιδόματα (όπως επίδομα ευθύνης — επιδόματα εκειδικευμένου προσωπικού) υπάρχει απόφαση (από προηγούμενες Διοικήσεις) που αναφέρει σαφώς ότι τα επιδόματα αυτά θα αυξάνονται σε ποσοστό ανάλογο των μέσων αυξήσεων που χορηγούνται κάθε χρόνο.

Με αυτή την έννοια και λόγω του απόλυτα δικαίου χαρακτήρα του αιτήματός μας ζητήσαμε άμεσα ρύθμιση με αύξηση όλων των δρχ. επιδομάτων. Ο προσωπάρχης επιφυλάχθηκε να απαντήσει περιορίζοντας την έκταση των ρυθμίσεων μόνο για τα επιδόματα όπου υπάρχει σχετική απόφαση. Το θέμα από την πλευρά μας θα συζητηθεί και σε επίπεδο Διοικητή.

## Αφιέρωμα Πρωτομαγιάς: ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

# ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΙΝΗΜΑ ΚΑΙ ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΟΥ

**1879** Ιδρύεται το πρώτο καθαρά Εργατικό Σωματείο, ο «Σύνδεσμος Ευλουργών - Ναυπηγών Σύρου, που καθοδηγεί τις πρώτες απεργίες με αιτήματα: αύξηση ημερομισθίων, μείωση ωρών εργασίας κλπ.

Τα επόμενα χρόνια ιδρύονται στην Αθήνα, τα Σωματεία Τυπογράφων, Ναυτικών, Μεταλλουργών, Μαγειρών, Ραφτάδων, Εμποροϋπαλλήλων που καθοδηγούν τους αγώνες τους.

**1883** Η πρώτη μιας μακρίας σειράς απεργιών των Μεταλλουργών Λαυρίου. Στην απεργία του 1886 οι απεργοί ανατινάζουν την αποθήκη δυναμίτη



και καταλαμβάνουν το εργοστάσιο μετά τη σύγκρουση με την αστυνομία όπου σκοτώθηκαν δυο εργάτες. Στα 1896 ιδρύουν σωματείο με 5.000 μέλη που καθοδηγεί στο εξής τους σκληρούς απεργιακούς τους αγώνες.

**1893** Γιορτάζεται για πρώτη φορά η εργατική Πρωτομαγιά στις Στήλες του Ολυμπίου Διός. Την οργάνωσε ο Κεντρικός Σοσιαλιστικός Σύλλογος του Σταύρου Καλλέργη.

Τον επόμενο χρόνο (1894) η εργατική Πρωτομαγιά στο Στάδιο συγκεντρώνει πάνω από χίλιους εργάτες και σοσιαλιστές.

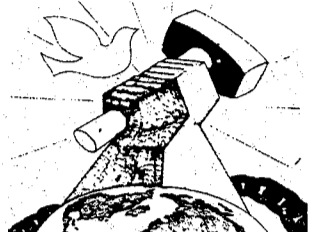
**1908** Ιδρύεται το πρώτο εργατικό κέντρο στην Ελλάδα. Το ΕΚ Βόλου που καθοδηγεί τις μεγάλες και σκληρές απεργίες των καπνεργατών.

**1910** Ιδρύεται το ΕΚ Αθηνών που καθοδηγεί τις μεγάλες απεργίες Τραμβαγέρηδων, ναυτοθερμαστών, εργατών φωταερίου, Τραπεζικών, Τσαγκαράδων, Ηλεκτροτεχνιτών κλπ. Τον επόμενο χρόνο (1911) το ΕΚΑ αναλαμβάνει πρωτοβουλία και ιδρύει την Πανελλήνιο Εργατική Ομοσπονδία που διαλύθηκε αργότερα. Στο μεταξύ ιδρύονται τα ΕΚ Πειραιά, Πάτρας κλπ.

**1911** Στη Θεσσαλονίκη η Φεντερασιόν οργανώνει εκδήλωση για την Πρωτομαγιά. Απεργούν 12.000 εργάτες και παίρνουν μέρος στη διαδήλωση 7.000 εργάτες.

**1916** Τον Αύγουστο ξεσπά η απεργία των Μεταλλουργών Σερφίων, που συγκρούστηκαν με τη χωροφυλακή του νησιού με αποτέλεσμα 4 νεκρούς και 34 τραυματίες εργάτες.

**1918** Τον Οκτώβρη συνέρχεται το Α. Πανελλαδικό Πανεργατικό Συνέδριο, με τη συμμετοχή εκ



προσωπων 44 οργανώσεων, που ιδρύει τη Γενική Συνομοσπονδία Εργατών Ελλάδας (ΓΣΕΕ). Τον επόμενο χρόνο (1919) κηρύσσει την πρώτη πανεργατική απεργία με μερική επιτυχία.

Στη συνέχεια κηρύσσονται οι απεργίες των ναυτικών, σιδηροδρομικών, φορτοεκφορτωτών Πειραιά, η γενική απεργία του Βόλου και άλλων που συνήθως έχουν αιματηρή κατάληξη.

**1924** Ο πρώτος νεκρός κατά το γιορτασμό της Πρωτομαγιάς στην Ελλάδα. Οι συγκρούσεις με τις δυνάμεις καταστολής λαμβάνουν χώρα στην πλατεία Δημαρχίας, όπου επρόκειτο να γιορταστεί η εργατική Πρωτομαγιά από το ΕΚΑ και που απαγόρευσε η Κυβέρνηση Παπαναστασίου. Ο νεκρός εργάτης είναι ο Σ. Παρασκευασίδης. Δεκάδες εργάτες τραυματίζονται. Συλλαμβάνονται ο Σεραφείμ Μάξιμος, ο πρόεδρος του ΕΚΑ Δ. Βελέντζας και πολλοί άλλοι.

**1928-1930** Διασπάται το ελληνικό συνδικαλιστικό κίνημα. Εκτός από τη ΓΣΕΕ δημιουργείται η (αριστερή) «Ενωτική ΓΣΕΕ» και η (σοσιαλιστική) «Πανελλαδική Γενική Συνομοσπονδία Εργασίας». Λίγα χρόνια αργότερα, πριν ανέβει ο Μεταξάς στην εξουσία, επιτυγχάνεται η ενοποίηση του κινήματος στην ενιαία ΓΣΕΕ.

**1936** Τα γεγονότα της Θεσσαλονίκης. Με το γιορτασμό της Πρωτομαγιάς συμπίπτει η μεγάλη απεργία των καπνεργατών που είχε αρχίσει την παραμονή. Ο Μεταξάς μεθοδεύει τη σύγκρουση χωροφυλακής και στρατού με τους εργάτες. Σκοτώνονται τουλάχιστον 9 εργάτες, τραυματίζονται σοβαρά πάνω από 70. Κηρύσσεται γενική απεργία στις 9 Μάρ. Ο λαός συναδελφώνεται με τμήμα του στρατού και κυριαρχεί στη Θεσσαλονίκη.



Η ΓΣΕΕ κηρύσσει για τις 5 Αυγούστου γενική πανελλαδική απεργία. Ο Μεταξάς στις 4 Αυγούστου κηρύσσει τη δικτατορία.

**1941** Στη Θεσσαλονίκη, από τους πρώτους μήνες της κατοχής, κομμουνιστές και σοσιαλιστές συνδικαλιστές ιδρύουν το

Ενιαίο Εργατικό Μέτωπο, που, μετά την ίδρυση του ΕΑΜ το φθινόπωρο του ίδιου χρόνου, μετονομάζεται σε Εργατικό ΕΑΜ που καθοδηγεί Πανελλαδικά τους αγώνες των εργατοϋπαλλήλων για την επιβίωση και τη λευτεριά.

**1942** Στην Αθήνα τον Απρίλη οργανώ-



νεται η πρώτη Πανελλαδική απεργία, σ' ολόκληρη τη σκληρωμένη Ευρώπη, με αίτημα: Επιβίωση και λευτεριά. Ο μηχανισμός του κατοχικού κράτους, παραλύει. Συμμετέχουν για 8 μέρες μαζί οι υπάλληλοι ταχυδρομείου, τηλεγραφείου, τηλεφώνων, εκπαιδευτικοί, εθνικού τυπογραφείου, δημόσιας διοίκησης κλπ.

**1943** Μαιώνεται η πολιτική επιστράτευση των Ελλήνων. Εκατοντάδες χιλιάδες εργάτες, υπάλληλοι και λαός διαδηλώνουν από τις 24 Φλεβάρη έως τις 25 Μάρτη στην Αθήνα, Πειραιά και τις άλλες πόλεις και συγκρούονται με τις δυνάμεις κατοχής. Απολογισμός: πάνω από 20 νεκροί και 250 τραυματίες. Καταργείται το Διάταγμα για τη γενική πολιτική επιστράτευση. Λύονται ορισμένα αιτήματα επιβίωσης.

**1944** Εκτελούνται την Πρωτομαγιά οι 200 Ελληνες πατριώτες στο Σκοπευτήριο της Καισαριανής, σ' αντίποινα για την πολεμική δράση της Εθνικής Αντίστασης.

**1946** Στο 8ο Πανελλαδικό Συνέδριο της ΓΣΕΕ κυριαρχούν οι δυνάμεις του ΕΑΜ. Το ψηφοδέλτιο του ΕΡΓΑΣ συγκεντρώνει τη συντριπτική πλειοψηφία.

**1948** Πραξικόπημα στη ΓΣΕΕ. Ο Φώτης Μακρής με τη βοήθεια της κυβέρνησης και των Αγγλοαμερικάνων καταλαμβάνει τη διοίκηση της ΓΣΕΕ. Οι αριστεροί συνδικαλιστές αντιπρόσωποι στο 9ο Συνέδριο διώκονται, φυλακίζονται, εξορίζονται και μερικοί οδηγούνται στο θάνατο, όπως ο Γ. Γραμματέας της ΓΣΕΕ Μ. Παπαρήγας, που δολοφονήθηκε στην Ασφάλεια Αθηνών.

**1950-55** Το Εργατικό κίνημα ξανασηκώνει κεφάλι μετά την ήττα του εμφύλιου πολέμου. Απεργίες τραπεζικών, καπνεργατών, καθηγητών, υπαλλήλων ΟΤΕ κλπ. Το 1953 σε κάθε χίλιους εργατοϋπαλλήλους απαστοιχούν 98 μέρες απεργίας.



**1956** Ιδρύεται το Δημοκρατικό Συνδικαλιστικό Κίνημα (ΔΣΚ), που καθοδηγεί τους αγώνες που ξεσπάνε, παρά την τρομοκρατία του μετεμφυλίου πολεμικού κράτους της Δεξιάς.

**1962** Ιδρύονται τα 115 Συνεργαζόμενα Σωματεία (ΣΕΟ), που σύντομα φτάνουν τα χίλια.

**1966** Οι αποστάτες αντιμετωπίζουν την οργή και αγανάκτηση των εργαζομένων. Το απεργιακό κύμα φτάνει σε ύψος ρεκόρ για ολόκληρη τη μεταπολεμική περίοδο 520 μέρες απεργίας για κάθε χίλιους εργατοϋπαλλήλους.

**1967-1974** Η δικτατορία των συνταγματαρχών καταργεί τα συνδικαλιστικά δικαιώματα και ελευθερίες των εργαζομένων. Απολύει, καταδιώκει, φυλακίζει και εξορίζει τους δημοκρατικούς και προοδευτικούς συνδικαλιστές.

**1976** Εκατοντάδες χιλιάδες εργάτες και υπάλληλοι κατεβαίνουν σε απεργίες συγκεντρώσεις και διαδηλώσεις για να ματαιώσουν την ψηφισή του αντεργατικού νόμου 330/76 που μεθοδεύει η Δεξιά και την πολιτική της μονόπλευρης λιτότητας. Νέο ρεκόρ απεργιακών αγώνων: 642 μέρες απεργίας σε κάθε χίλιους εργατοϋπαλλήλους.

**1983** Οι Δημοκρατικές Δυνάμεις μετά από σκληρούς και επίπονους αγώνες κατορθώνουν να εκδιώξουν απ' το μεγαλύτερο μέρος σε αριθμό των συνδικαλιστικών οργανώσεων όπως ΕΚΑ ΓΣΕΕ κλπ. την εργατοπατερίστικη δεξιά των Καρακίτσων κλπ. που φρενάρει τους αγώνες και πσιφγυρίζει την πορεία του συνδικαλιστικού κινήματος.

ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ
άρθρα, σχόλια
και προτάσεις
συναδέλφων

ΕΥΡΩΕΚΛΟΓΕΣ 1984

- ★ ΟΙ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΣΥΓΚΡΟΤΟΥΝ ΤΗ ΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΘΕΣΗ
★ ΔΕΝ ΞΕΧΝΟΥΝ ΤΙ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΔΕΞΙΑ
★ ΑΠΟΚΡΟΥΟΥΝ ΤΙΣ ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ ΤΗΣ ΕΝΤΑΞΗΣ
★ ΠΡΟΤΑΣΣΟΥΝ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΥΤΟΔΥΝΑΜΗ ΕΘΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Μέσα σ' ένα εντεινόμενο προεκλογικό κλίμα πλησιάζουμε στην 17η Ιούνιο που θα διεξαχθούν οι εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η εκλογική αυτή αναμέτρηση αποκτά σήμερα μια ιδιαίτερη πολιτική σημασία σε άμεση συνάρτηση με τις γενικότερες οικονομικές-πολιτικές και κοινωνικές εξελίξεις. Η πολιτική έκφραση της οικονομικής ολιγαρχίας — η Δεξιά — ολισθαίνοντας καθημερινά σε ακροδεξιές θέσεις και επιθετική, τρομοκρατική πρακτική, επιχειρεί να πάρει τη Ρεβάνς για τη μεγάλη της εκλογική ήττα του Οκτώβρη του '81.

Οι κινήσεις και οι μέθοδοι της Δεξιάς που κορυφώνονται με τους τραμπουκισμούς «επιλεκτών» αλητοσυμμοριών και φασιστοειδών δεν είναι καθόλου τυχαίες. Προσδιόρίζονται από τη φυσική απέχθεια και το φόβο της για το σγκοούμενο εργατικό κίνημα, που, από καλύτερες θέσεις, αγωνίζεται αποφασιστικά για το προχώρημα, το πλάτημα και το βάθεμα της ΑΛΛΑΓΗΣ.

Είναι, φυσικό, λοιπόν, στο μέτρο που κάθε βήμα στο δρόμο της ΑΛΛΑΓΗΣ αμφισβητεί ή θίγει τα προνόμια της ολιγαρχίας να προκαλεί τη λυσσαλέα αντίδρασή της.

Για τις δυνάμεις της προσωδρόμησης και του σκοταδισμού οι ευρωεκλογές αποτελούν τη «σανίδα σωτηρίας», την τελευταία ευκαιρία να δώσουν τη μάχη «εφ' όλης της ύλης» λεκτικά και πρακτικά με σκοπό να επιτεθούν γενικότερα στην Κυβέρνηση και το Εργατοϋπαλληλικό κίνημα. Απρόκαλυπτα, επιχειρούν αναμέτρηση που θα σηματοδοτεί ανάλογα με το αποτέλεσμα τις γενικές εξελίξεις στο εσωτερικό (εθνικές εκλογές).

Εμείς, οι τραπεζοϋπάλληλοι, που έχουμε δοκιμάσει το αντεργατικό μαστίγιο της Δεξιάς στην πλάτη μας, που έχουμε δοκιμάσει την ποινικοποίηση των αγώνων μας και τις αρνητικές συνέπειες της ένταξης στη λειτουργία του Τραπεζικού συστήματος καλούμαστε πρώτα και κύρια να δώσουμε την απάντησή μας στη Δεξιά και στην οικονομική ολιγαρχία που τη στηρίζει. Για μας, η ΑΜΕΤΑΚΙΝΗΤΗ άρνησή μας να πρωτοδοτηθούμε με την ψήφο μας τα αντιδραστικά σχέδια της Δεξιάς σημαίνει:

— Πάλη για ν' αποφύγουμε τα δεινά που συσσωρεύει η ΕΟΚ στη χώρα μας

— Απόκρουση των επιπτώσεων της ένταξης στο Πιστωτικό σύστημα και των σχεδίων που τα συμφέροντα του διεθνούς κεφαλαίου προσπαθούν να προωθήσουν.

Αταλάντευτα στηρίζουμε την ΑΛΛΑΓΗ παλεύοντας για:

— ένα πιστωτικό σύστημα στην υπηρεσία του λαού και του τόπου

— μια Ελλάδα που οι αποφάσεις θα παίρνονται από τον ίδιο τον λαό της χωρίς δεσμεύσεις ή ξένη εξάρτηση.

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ εκτιμά ότι η μάχη των ευρωεκλογών έχει ένα ευρύτερο αντίκτυπο.

Με την έννοια αυτή παίρνουμε καθαρή θέση σ' αυτό το ζήτημα που αντικειμενικά θα σημαδέψει τις εξελίξεις και σε τελευταία ανάλυση την εργασιακή μας ζωή.

— ΟΧΙ ΣΤΗ ΔΕΞΙΑ και στην πολιτική της εξάρτησης — ΣΤΗΡΙΖΟΥΜΕ ΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ

ΑΓΩΝΙΖΟΜΑΣΤΕ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΙ ΣΤΑΘΕΡΑ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟ ΤΗΣ

● ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ

● ΛΑΪΚΗΣ ΚΥΡΙΑΡΧΙΑΣ και της ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ

ΑΠΟΦΕΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ

Ο ρόλος του Πιστωτικού συστήματος

Πορεία σε ναρκοπέδιο θυμίζει η εφαρμογή της κυβερνητικής πολιτικής στο πιστωτικό σύστημα, «το τελευταίο προπύργιο της Δεξιάς», όπως το χαρακτήρισε ο υπουργός Γεράσιμος Αρσένης. Και τούτο διότι πρέπει να προχωρήσει η αλλαγή χωρίς όμως να πάψουν να είναι βιώσιμα και ανταγωνιστικά τα πιστωτικά ιδρύματα. Με άλλα λόγια πρέπει να προχωρήσει η διαδικασία της κοινωνικοποίησης, χωρίς να κλονιστεί η εμπιστοσύνη των καταθετών.

Είναι φανερό ότι το πρόβλημα είναι αν ελέγχει η Κυβέρνηση πλήρως τον πιστωτικό μηχανισμό και δεν αποτελεί σπουδαία ανακάλυψη, η διαπίστωση ότι αυτή τη στιγμή το σύστημα δεν ελέγχεται απόλυτα. Ενδεικτικό αυτού είναι ότι πολλές αποφάσεις της πολιτικής ηγεσίας εφαρμόζονται με μεγάλη καθυστέρηση ή και καθόλου. Ακόμα τα φαινόμενα μη σωστής χρηματοδότησης κλάδων μικρομεσαίων επιχειρήσεων κλπ. είναι χαρακτηριστικά.

Ωστόσο αποτελεί ίσως κοινοτοπία να πει κανείς ότι δεν νοείται Αλλαγή αν δεν αλλάξει το πιστωτικό σύστημα και μετατραπεί σε μοχλό αυτοδύναμης οικονομικής ανάπτυξης της χώρας. Το πρόβλημα είναι σημαντικό και δύσκολο αν αναλογιστεί κανείς ότι πρόκειται για το πιστωτικό σύστημα που οικοδομήθηκε με βασικά χαρακτηριστικά τη γραφειοκρατική αγκύλωση, την αδιαφάνεια των λειτουργιών του, τις πολλές ειδικές ρυθμίσεις και τα 200 διαφορετικά επιτόκια για διαφορετικές περιπτώσεις χρεών. Και πάνω από όλα η πολιτική δανειοδότησης κινήθηκε με βάση όχι τόσο τη φερεγγυότητα του επενδυτή αλλά την κομματική εύνοια.

Παρόλα αυτά οι μέχρι τώρα κυβερνητικές επιλογές έχουν μια συνέπεια και συνέχεια που αποβλέπουν στη επίτευξη των βασικών κυβερνητικών στόχων. Πρώτα απ' όλα καταργήθηκε η περιφέρεια νομισματική επιτροπή που όπως είναι γνωστό είχε συσταθεί για τη «διευθέτηση» της βοήθειας του σχεδίου Μάρσαλ. (Οι πρώτοι πρόεδροι της καλής αυτής επιτροπής ήταν Βρετανός και Αμερικανός διπλωμάτης). Έτσι ξεκαθαρίζεται ότι η κυβέρνηση έχει την ευθύνη για την επιλογή της νομισματικής πολιτικής την οποία υλοποιεί η κεντρική τράπεζα, η Τράπεζα της Ελλάδας.

Εκλογικεύεται το καθεστώς των επιτοκίων που ενοποιούνται σε τρεις κατηγορίες και καταργούνται οι διάφορες ειδικές κατηγορίες επιτοκίων που ήταν ένα σχιζοφρενικό καθεστώς. Αποφασίζονται συγκεκριμένα μέτρα για τη χρηματοδότηση της βιομηχανικής παραγωγής χωρίς χαρακτηριστικούς όρους, την εξυγίανση των προβληματικών επιχειρήσεων και την πιστοδότηση του εμπορίου.

Σημαντικά και σωστά είναι τα μέτρα όμως θα κριθούν από τον τρόπο, την ταχύτητα και την ευελιξία με την οποία θα εφαρμοστούν. Ωστόσο η κεντρική αλλαγή του συστήματος θα προέλθει από την κοινωνικοποίηση του πιστωτικού συστήματος. Μια μακρόχρονη διαδικασία στα πλαίσια της οποίας η ευθύνη της διαχείρισης μεταβιβάζεται από το κράτος σε κοινωνικούς φορείς και στους εργαζόμενους. Και αυτό δεν είναι κάτι που μπορεί να γίνει εύκολα και γρήγορα αλλά πρέπει και μπορεί να πραγματοποιηθεί.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Καλύτερες συνθήκες δουλιάς για να πιάσει τόπο η ευχή

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ συνεχίζεται η ΟΥΡΑ στα ταμεία και οι πελάτες εφ' ενός ζυγού περιμένουν υπομονετικά τη σειρά τους να εξυπηρετηθούν. Εμείς αμφιβάλλουμε αν ο συνάδελφος που το έγγραψε το ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ το εννοούσε έτσι. Και οι συνάδελφοι (κι αυτοί εφ' ενός ζυγού λόγω ελλείψεως χώρου) περιμένουν υπομονετικά κι αυτοί τη σειρά τους για να φάνε... ψωμί κι ελιά που τους περιμένει στο πρόχειρο... εστιατόριό τους, μέσα στο αρχείο δίπλα στο W.C. Ο... ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ δεν θα ήθελε τέτια τύχη ούτε για τους σταυρωτές του. Οποιος όμως από την ΕΤΕ επιμένει στις θεωρίες περί «προνομιούχων» ας επισκεφθεί το κατάστημα Αγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης. Οι συνάδελφοι πάντως του καταστήματος ευχαρίστως θα παραχωρούσαν τη θέση τους σε κάποιον από τους συναδέλφους της Π.Ε.Δ.Β.Ε. ή της Διοίκησης. Στους μεν λόγω συνθηκών εργασίας (που πράγματι έτσι πρέπει νάναι), στους δε λόγω έλλειψης προσωπικού.



ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ ΤΥΠΕΤ

Κατάθεσαν σαν δωρεά για τους σκοπούς του ΤΥΠΕΤ δρχ. 9.400 το προσωπικό του Υποκ/τος ΒΕΡΟΙΑΣ στη μνήμη της μητέρας της σδ. Αθανασίας Φειδοπούλου.
δρχ. 3.500 το προσωπικό της υπηρεσίας Δημοσίων Σχέσεων του ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΚΑΤ/ΤΟΣ στη μνήμη του πατέρα του σδ. Παν. Λέκκα.
δρχ. 3.500 το προσωπικό του Υποκ/τος ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ στη μνήμη της μητέρας του σδ. Αγγελου Σέρπη.
δρχ. 3.000 το προσωπικό της υπηρεσίας του Λογιστικού του ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΚΑΤ/ΤΟΣ στη μνήμη του πατέρα του σδ. Γεωργίου Μαθιουδάκη.
δρχ. 5.000 ο σδ. Π. Γιακουμέλος στη μνήμη Σταύρου Καλλιμάνη πατέρα του σδ. Κλεάνθη Καλλιμάνη.
δρχ. 10.350 το προσωπικό του Υποκ/τος ΚΑΝΙΓΓΟΣ στη μνήμη της μητέρας της σδ. Καλουτά Μαργαρίτας και της μητέρας του σδ. Γκεοούλη Θαν.
δρχ. 2.000 ο σδ. Νίκος Κουνές (ΥΠΟΚ/ΜΑ ΒΟΛΟΥ 201) στη μνήμη του Δημητρίου Γαϊτανάρου.
δρχ. 8.550 το προσωπικό του ΥΠΟΚ/ΤΟΣ ΠΛ. ΕΞΑΡΧΕΙΩΝ στη μνήμη Αγγελου Ρητοριόδη πατέρα του σδ. Γεωργίου Ρητοριόδη.
δρχ. 5.000 ο κ. Σπηλιώτης Γεώργιος στη μνήμη του αδελφού του γιατρού κι ανθρώπου Γ. Κατεχάκη.
δρχ. 7.000 οι συνάδελφοι της υπηρεσίας Προγραμματισμού στο Κέντρο Μηχανογραφίας στη μνήμη του Κώστα Φραγκιάδη.
δρχ. 8.500 οι συνάδελφοι του υποκ/τος ΑΓΡΙΝΙΟΥ 303 — σε μνήμη του πατέρα του σδ. Κων/νου Τσάλλα.
δρχ. 5.450 οι συνάδελφοι του τμήματος Συγκ. Εμπορικών

Πληροφ. (23Ε-1) στη μνήμη του πατέρα του Υποδιευθυντή κ. Κ. Καλλιμάνη.

δρχ. 10.000 οι συνάδελφοι του υποκ/τος ΚΩ 383 — στη μνήμη του γιού του σδ. Ιακώβου Κουρούνη, Κώστα.
δρχ. 5.200 οι συνάδελφοι της υπηρεσίας εντολών ΕΞ/κού του Κεντρικού Κατ/τος 040/37 στη μνήμη του πατέρα του σδ. Ιωάννου Ρητοριόδη, Αγγελου.
δρχ. 3.500 οι συνάδελφοι του υποκ/τος Βρυώνη και το κλιμάκιο της επιθεώρησης στη μνήμη της μητέρας του Δ/ντή Γεωργίου Καλέκη.
δρχ. 15.000 οι συνάδελφοι της Δ/σης Διεθνών Δραστηριοτήτων σε μνήμη του πατέρα του σδ. Κων/νου Γαλάτσιου.
δρχ. 2.800 οι συνάδελφοι της Υποδ/σης Δημοσίων Σχέσεων σε μνήμη του πατέρα της σδ. Ιωάννας Ζώνη.
δρχ. 8.100 οι συνάδελφοι του Υποκ/τος Κέρκυρας σε μνήμη του πατέρα της σδ. Θεοδώρας Μοναστηριώτη-Γερακάρη.

υπηρετεί στο Υποκ/μα ΚΙΑΚΙΣ

Ζητά αμοιβαία μετάθεση για Υποκ/μα ΘΕΣΣ/ΝΙΚΗΣ
★ Ο σδ. Γεώργιος Κυριαζόπουλος που υπηρετεί στο Υποκ/μα ΣΙΑΤΙΣΤΑΣ ζητά αμοιβαία μετάθεση για υποκ/μα ΘΕΣΣ/ΝΙΚΗΣ.
★ Ο σδ. Θωμάς Ζάχος που υπηρετεί στη Θυρ. Αθ Διάκου Καρδίτσας ζητά αμοιβαία μετάθεση για Υποκ/μα της περιοχής Αθήνας-Πειραιά.
★ Ο σδ. Αντρέας Ξένος που υπηρετεί στο Υποκ/μα Ζακύνθου επιθυμεί αμοιβαία μετάθεση με σδ της περιοχής Αθήνας-Πειραιά (τηλ. 0695-22000)
★ Η σδ. Πόπη Ραβαλική ΑΜ 2841 δόκιμος του κατ/τος ΠΥΛΟΥ 450 ζητάει αμοιβαία μετάθεση με σδ για την περιοχή Αθήνας-Πειραιά.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

★ Συνάδελφοι, Εμείς οι υπάλληλοι του Κατ/τος Ταύρου αισθανόμαστε την ανάγκη να εκφράσουμε τις ευχαριστίες μας μέσα από τις στήλες της εφημερίδας μας, προς τον Διοικητή της Τραπεζής μας και σε όλους τους συναδέλφους που συνέβαλαν στην πρόσληψη της συζύγου του συναδέλφου Σπύρου Μουζάκη που πέθανε στις 21.2.84.
Η πράξη αυτή θα απαλύνει τον πόνο της οικογένειάς του θα δώσει τη δυνατότητα στα δυο μωρά παιδιά του να αντιμετωπίσουν τις αντιδραστηριότητες της ζωής με τιμιότητα, θάρρος και ελπίδα.
Τέλος για μας εκτός από παρηγοριά για το χαμό ενός τόσο καλού και νέου συναδέλφου, είναι πράξη αγάπης της Τραπεζής προς τους υπαλλήλους της.
★ Η οικογένεια ΦΡΑΓΚΙΑΔΗ ευχαριστεί όλους τους συναδέλφους που με κάθε τρόπο συμπεριέχον στο πένθος της για τον αγαπημένο μας ΚΩΝ/ΝΟ Ε. ΦΡΑΓΚΙΑΔΗ.

ΔΙΟΡΘΩΣΗ

δρχ. 6.550 κατάθεσαν σαν δωρεά για τους σκοπούς του ΤΥΠΕΤ οι συνάδελφοι του Υποκ/τος ΚΑΝΙΓΓΟΣ (και όχι του Μοναστηριακού όπως γράφτηκε) σε μνήμη της συζύγου του Διευθυντή Ιωάννη Μπάστα.

ΖΗΤΟΥΝ ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΜΕΤΑΘΕΣΗ

★ Ο σδ. Νίκος Κακαράς που υπηρετεί στο Υποκ/μα ΚΑΜ. ΒΟΥΡΛΩΝ (τηλ. 0235-22298) ζητά αμοιβαία μετάθεση με σδ της περιοχής Αθηνών.
★ Η σδ. Αρετή Παϊζάνου που υπηρετεί στο υποκ/μα ΚΑΡΔΙΤΣΑΣ (τηλ. 0441-21401) ζητά αμοιβαία μετάθεση με σδ της περιοχής Αθηνών.
★ Ο σδ Φαίδων Τρέσσας που



ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ άρθρα, σχόλια και προτάσεις συναδέλφων

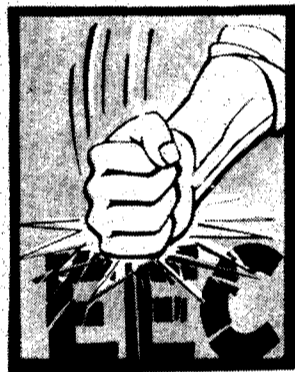
Λέμε ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΕΟΚ γιατί λέμε ΝΑΙ ΣΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ!

Στις 17 του Ιούνη 1984 γίνονται εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Στα τρία και πάνω χρόνια, που πέρασαν από την ένταξη της Ελλάδας στην ΕΟΚ, μεγάλωσαν και οξύνθηκαν τα προβλήματα του τόπου, προστέθηκαν καινούργια.

Οι μεγάλες υποσχέσεις της Δεξιάς και των άλλων φιλοσοκικών δυνάμεων για τα «καλά» που θα έφερνε η ΕΟΚ, αποδείχθηκαν «μεγάλες απάτες».

Υποσχέθηκαν ότι με την ένταξη στην ΕΟΚ, θα εξασφαλιστεί η σταθερή οικονομική ανάπτυξη της χώρας μας. Στην πραγματικότητα όμως, το παραγωγικό δυναμικό της, υλικό και ανθρώπινο, πνίγεται από τους κανονισμούς της ΕΟΚ, που είναι κομμένοι και ραμμένοι στα μέτρα των δυτικοευρωπαϊκών μονοπωλίων.

Τα χρόνια της ένταξης στην ΕΟΚ είναι χρόνια της μεγαλύτερης μεταπολεμικής πτώσης της βιομηχανικής μας παραγωγής και της πιο εκρηκτικής ανόδου της ανεργίας τις τελευταίες δεκαετίες. Χρόνια πρωτοφανούς κατακλυσμού της αγοράς μας με ΕΟΚικά προϊόντα, που εκτοπίζουν τα δικά μας.



Λένε ότι η ΕΟΚ δεν φταίει καθόλου για όλα αυτά. Το λένε για να μας εξαπατήσουν. Η αλήθεια είναι πως φταίει και ο ελληνικός καπιταλισμός και το καθεστώς της ολιγαρχίας και η ένταξη στην ΕΟΚ.

Ελεγαν, ότι η Ελλάδα θα εξελιχθεί σε μια «σύγχρονη χώρα». Στην πράξη η απόστασή της από τις αναπτυγμένες δυτικοευρωπαϊκές χώρες μεγάλωσε.

Υποσχέθηκαν ότι θα σιγουρευτούν οι παλιές και θα εξασφαλιστούν νέες θέσεις εργασίας. Στην πράξη η ανεργία μεγάλωσε με πρωτόγνωρους ρυθμούς.

Ελεγαν, ότι όχι μόνο θα υπάρχει σταθερότητα στις τιμές, αλλά και θα μειωθούν οι τιμές τουλάχιστον στα είδη που εισάγονται από τις χώρες μέλη της ΕΟΚ. Στην πραγματικότητα, οι τιμές αυξάνουν συνεχώς και ο πληθωρισμός εξακολουθεί να κινείται σε μεγάλα ύψη.

Υποσχέθηκαν, ότι με την ένταξη θα αποκτήσουμε νέα δι-εθνή στηρίγματα για τα εθνικά μας προβλήματα. Η αλήθεια όμως είναι, ότι οι «μεγάλοι» της ΕΟΚ πιέζουν, για να αντιμετωπιστούν τα προβλήματα αυτά σε βάρος της χώρας μας, σε όφελος των ιμπεριαλιστών του ΝΑΤΟ και της ΕΟΚ.

Υποσχέθηκαν λεφτά με τη σέσουλα από την ΕΟΚ. Σας λένε μόνο ότι η ΕΟΚ μας δίνει και κρύβουν ότι μας παίρνει. Όμως τα μονοπώλια της ΕΟΚ, δεν μας έβαλαν σ' αυτή για να μας δώσουν, αλλά για να μας πάρουν. Τα λεφτά που δίνουν είναι ένα μόνο μέρος από αυτά που σας παίρνουν με φόρους και με διάφορους άλλους τρόπους. Αλλά και από αυτά που

ΑΠΟΦΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΙΑΙΑΣ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ

δίνουν, τα πιο πολλά πάνε στο μεγάλο κεφάλαιο. Και παραπέρα το κόστος που προκαλεί η ΕΟΚ στη χώρα μας με τον περιορισμό ή την παρεμπόδιση της ανάπτυξης βασικών κλάδων της ελληνικής οικονομίας, είναι ανυπολόγιστο.

Υποσχέθηκαν ότι το βιοτικό επίπεδο θ' ανέβει και θα εξομοιωθεί μ' αυτό των δυτικοευρωπαϊκών συναδέλφων μας.

Στην πραγματικότητα όμως έπεσε και τώρα έχουμε τις ντι-ρεκτίβες της ΕΟΚ ενάντια στην ΑΤΑ.

Υποσχέθηκαν μια αγορά 260 εκ. για τα ελληνικά προϊόντα. Η δυτικοευρωπαϊκή όμως αγορά των 260 εκατομμυρίων αποδείχθηκε πολύ «μικρή», για να απορροφήσει τα δικά σας προϊόντα. Αντίθετα, η μικρή ελληνική αγορά έγινε πολύ «μεγάλη» για τα εμπόρευμα των δυτικοευρωπαϊκών μονοπωλίων.

Για όλες αυτές τις συνέπειες, που δυναμώνουν κάθε μέρα, την πρώτη και κύρια ευθύνη την έχει η «Νέα Δημοκρατία», που έβαλε τη χώρα στην ΕΟΚ, ενάντια στη θέληση και τα συμφέροντα των εργαζομένων και που τώρα επιδιώκει την ακόμα μεγαλύτερη υποταγή των εθνικών συμφερόντων στα συμφέροντα των κυρίαρχων κύκλων της ΕΟΚ.

Ευθύνες έχουν και τα άλλα μικρά κόμματα που τάχθηκαν υπέρ της ένταξης και τώρα εξωραίζουν την ΕΟΚ.

Η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ, μέσα στα πλαίσια της πολιτικής του συμβιβασμού και των υποχωρήσεων στις βασικές απαιτήσεις της οικονομικής ολιγαρχίας, πραχτικά παρατήθηκε από την πάλη για την αποδέσμευση από την ΕΟΚ και αντικειμενικά συμβάλλει στην παραπέρα ενσωμάτωση της Ελλά-

δας σ' αυτήν. Το «μνημόνιο» στην ΕΟΚ σήμαινε πρακτικά την αποδοχή της συμφωνίας ένταξης στην ΕΟΚ.

● Παραμονή στην ΕΟΚ σημαίνει, πως τα μονοπώλια και ο πολιτικός τους κόσμος θα συνεχίσουν να 'χουν έναν ακόμα μοχλό προστασίας των δικών τους συμφερόντων, των δικών τους κερδών, του δικούς τους καθεστώτος, ένα όργανο παραπάνω στην πάλη τους ενάντια στην αλλαγή, ενάντια στις προσπάθειες να ανοιχτεί ο δρόμος για ένα καλύτερο αύριο, για την πραγματική αλλαγή, τη δημοκρατία του λαού και το σοσιαλισμό.

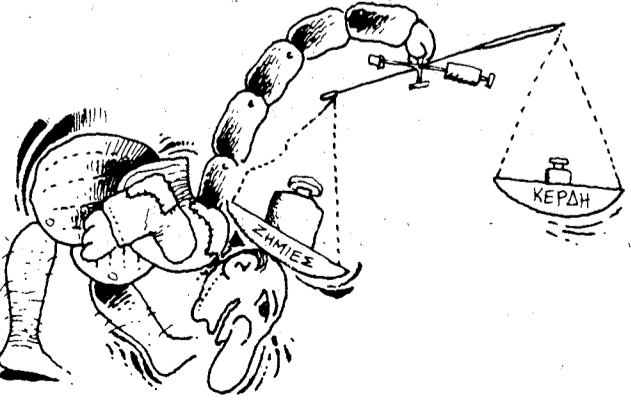
Ο τόπος χρειάζεται μια νέα πορεία, που να προωθεί την εθνική ανεξαρτησία και τη λαϊκή κυριαρχία, το δημοκρατικό προγραμματισμό και την ανεξάρτητη οικονομική ανάπτυξη προς όφελος του λαού: Να επιτρέψει την ανάπτυξη σχέσεων, αμοιβαία ωφέλιμων, μ' όλες τις χώρες. Μόνο έτσι η χώρα μας μπορεί να αντιμετωπίσει την κρίση με κριτήριο το συμφέρον του λαού.

Στο δρόμο της μεγαλύτερης υποταγής στην ΕΟΚ, που υποστηρίζει η Δεξιά, στην πολιτική των αιώνιων «μνημονίων» και των ελπίδων για «μεσογειακά προγράμματα» που ακολουθεί το ΠΑΣΟΚ, στην αποπροσανατολιστική ουσία ότι η «ΕΟΚ των μονοπωλίων» μπορεί να γίνει «ΕΟΚ των εργαζομένων», αντιπαράθετο με το δρόμο της αγωνιστικής διεκδίκησης των εθνικών και λαϊκών συμφερόντων ενάντια στις αρχές, τους κανονισμούς και τις ντιρεκτίβες και την πολιτική της ΕΟΚ.

Λέμε ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΕΟΚ γιατί λέμε ΝΑΙ ΣΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ

1981 και 1982

Table with 2 columns: Change in billions of drachmas and description of the change.



ΕΝΙΑΙΑ Σ.Κ. ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΕΤΕ, Γρ. Μαϊνάνδρου 44 ΤΗΛ. 5246955

ΝΕΟΙ ΟΡΙΖΟΝΤΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΜΑΣ

Όλοι οι συνάδελφοι να γίνουν συνεταιίροι!

Το εκλογικό αποτέλεσμα στις αρχαιρεσίες του Προμηθευτικού και Καταναλωτικού Συνεταιρισμού Υπαλλήλων ΕΤΕ, ΕΚΤΕ & ΕΤΒΑ δικαιώσε όλους εκείνους τους συναδέλφους που πιστεύουν σε μια άλλη πορεία του Συνεταιρισμού μας εντελώς διάφορη από αυτή που ακολουθήθηκε μέχρι τώρα.

Η νίκη του συνδυασμού «ΑΛΛΑΓΗ-ΠΡΟΟΔΟΣ» με ποσοστό 56% παίρνει ακόμα μεγαλύτερη διάσταση, από το γεγονός ότι σ' αυτές τις εκλογές σημειώθηκε ρεκόρ προσέλευσης ψηφοφόρων. Ψήφισαν συνολικά 4.208 συνάδελφοι ενώ η πιο μαζική μέχρι τώρα ψηφοφορία για το Συνεταιρισμό δεν ξεπερνούσε τους 1.200 ψηφοφόρους!!

Το γεγονός αυτό οφείλεται κύρια στο ότι η πλειοψηφία των συναδέλφων κατανόησε την ανάγκη για εξυγίανση και αλλαγή στο Συνεταιρισμό που σήμερα καλείται να παίξει έναν ιδιαίτερο πρωτεύοντα ρόλο, στην ίδρυση του Παντραπεζικού συνεταιρισμού που περιλαμβάνεται στη φετινή ΣΣΕ.

Ο συνδυασμός «ΑΛΛΑΓΗ-ΠΡΟΟΔΟΣ» υποστηρίχθηκε από τις δημοκρατικές συνδικαλιστικές δυνάμεις ΔΗΣΚ και ΕΝΙΑΙΑ σ.κ. και συσπειρώσε γύρω στο ευρεία μάζα συναδέλφων ασχέτως συνδικαλιστικής τοποθέτησης.

Ο αντίπαλος συνδυασμός «ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ-ΑΝΑΝΕΩΤΙΚΗ ΕΞΟΡΜΗΣΗ» του πρώην Προέδρου οδ. Α. Στρούλια υποστηρίχθηκε κύρια από τις δυνάμεις της αντιδραστικής μεριδας συναδέλφων με δημοκρατικό μιν παρελθόν που όμως εξέφραζαν το κατεστημένο στο χώρο του Συνεταιρισμού, και που εκμεταλλεύτηκαν αυτό ακριβώς το δημοκρατικό παρελθόν.

Στις εκλογές που έγιναν στις 17 Απριλίου τα αποτελέσματα

στα πλαίσια αυτά αποφασίστηκε η λειτουργία των παρακάτω επιτροπών:

- 1) ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ
2) ΕΝΙΑΙΟΥ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟΥ & ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ
3) ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗΣ
4) ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ
5) ΚΤΙΡΙΑΚΟΥ
6) ΩΣΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΑΤΗΡΙΩΝ
7) ΜΕΛΕΤΗΣ ΝΕΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΤΑΚΤΙΚΩΝ

8) ΣΥΝΤΑΧΤΙΚΗ Καλούμε όσους συναδέλφους επιθυμούν να τις πλαισιώσουν να επικοινωνήσουν στο τηλέφωνο 3215.245 ή να περάσουν από τα γραφεία του συνεταιρισμού.

Η προσπάθεια αυτή αποτελεί την πρώτη φάση για ανοιχτές-διάφανες διαδικασίες και πιστεύουμε ότι μόνο με την ενεργή συμμετοχή των συναδέλφων θα δημιουργηθούν οι προϋποθέσεις για την εξυγίανση του Συνεταιρισμού.

Σύντομα πρόκειται να κυκλοφορήσει ενημερωτικό φυλλάδιο, στο οποίο θα περιλαμβάνεται όλη η δραστηριότητα του νέου ΔΣ όπως και οδηγίες προς τους συνεταιίρους (έρευνες, νέοι προμηθευτές, δράση επιτροπών κλπ.).

Σ' αυτή την κατεύθυνση σας καλούμε ΑΜΕΣΑ να βοηθήσετε αξιοποιώντας την πελατεία του καταστήματός σας και στέλνοντάς μας νέους προμηθευτές ή επιχειρήσεις που επιθυμούν να συμβληθούν με το Συνεταιρισμό.

Ακόμα μη ξεχνάμε ότι κύριος στόχος είναι: ΟΛΟΙ ΟΙ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΟΙ.



Μαζική ήταν η προσέλευση συναϊζούχων και εν ενεργεία υπαλλήλων στην ψηφοφορία για την εκλογή του νέου Διοικητικού Συμβουλίου του Συνεταιρισμού μας στις 17 Απριλίου 1984.

Οι προαγωγές στους ανώτατους βαθμούς με 1-1-1984

Εγιναν από το διοικητικό Συμβούλιο της τράπεζας οι προαγωγές στους βαθμούς Συμπράττοντα Υποδιευθυντή, Υποδιευθυντή και Διευθυντή με 1.1.84 αφού είχαν προσμετρηθεί και τα χρόνια της στρατιωτικής υπηρεσίας. Στο βαθμό του Διευθυντή προήχθη μόνο 1 συνάδελφος (ταμειακός). Στο βαθμό του Υποδιευθυντή προήχθησαν 19 συνάδελφοι (17 λογιστικοί - 1 ταμειακός - τεχνικός). Στο βαθμό του Συμπράττοντα προήχθησαν 34 συνάδελφοι (32 λογιστικοί - 2 ταμειακοί).

Πρέπει να σημειωθεί ότι η Διοίκηση της Τράπεζας δεν έδωσε έγκαιρα τα στοιχεία που χρειαζόντουσαν για πιο ουσιαστική παρέμβαση των εκπροσώπων των εργαζομένων στο ΔΣ της Τράπεζας (πίνακα κρινομένων, κριτήρια, δυνατότητα πρόσβασης στους φακέλους). Το Προεδρείο έστειλε επείγον τέλες στο Διοικητή με το οποίο ζητούσε τα στοιχεία και έθετε ζητήματα παραμονής των εκπροσώπων μας στο ΔΣ στην περίπτωση που υποβαθμιζόνταν τελικά η συμμετοχή μας.

Τελικά μετά την παρέμβασή μας έγινε αποδεκτό να μελετήσουν οι εκπρόσωποι μας στο ΔΣ τα στοιχεία των κρινομένων και δόθηκαν στο Σωματείο τα κριτήρια που ήταν με σειρά:

- α) η προσωπικότητα του κρινομένου
β) τα φύλλα ποιότητας
γ) το κλίμακιο ευθύνης
δ) η αρχαιότητα

Πάντως το Προεδρείο επεσήμανε πως στο μέλλον

θα πρέπει να έχουμε έγκαιρα ΟΛΑ τα στοιχεία που χρειαζόμαστε για να υπάρχει ουσιαστική παρέμβαση σ' αυτές τις διαδικασίες κάτι που για μας είναι για σήμερα καθοριστικό ΖΗΤΗΜΑ.

ΠΟΙΟΙ ΠΡΟΑΧΘΗΚΑΝ

ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΕΣ Α' ΓΙΑ ΣΥΜΠΡΑΤΤΟΝΤΕΣ Φουκανέλης Ε, Κοπιτόπουλος Π., Τσαούσης Ν., Χαίρης Μ., Καλλίτης Ν., Δαλακίδης Β., Πιτσάκης Κ., Σαλγκάνης Ι., Γιαννισάκης Γ., Στρατηγάκης Ι., Φίλος Ι., Σταμούλης Κ., Μαλούχος Μ., Βαλσάμος Γ., Παπανίκος Ι., Τσούμης Μ., Κώτσας Α., Δημητρακόπουλος Ι., Κατσαρός Γ., Μαρκούλης Α., Κούρτης Γ., Γιακουμέλος Π., Στεφανίδης Φ., Πίνης Δ., Σβορώνος, Αυγέρης Δ., Χατζησάρος Π., Πρίνας Ι., Τουρούκης Μ., Ηλιόπουλος Γ., Πρινωτάκης Σ., Βελτίδης Ε.

ΣΥΜΠΡΑΤΤΟΝΤΕΣ ΓΙΑ ΥΠΟΔ/ΝΤΕΣ Βαρελάς Γ., Αντωνιάδης Α., Βαρδάκης Α., Βάνης Μ., Βαλασάκης, Μαλκογιώργος Δ., Αλεξανδρίδης Β., Επιτρόπου Α., Μαστούκας Π., Σεμεντέφης Ν., Βουτσάς Μ., Αποστολίδης Γ., Ζερβουδάκης Β., Λεοντόπουλος Ε., Πηγίδης Γ., Τρουπάκης Γ., Φίλιππας Γ.

ΤΑΜΕΙΑΚΟΙ Μαρκουλάκης Π. (Διευθυντής), Καραχρήστος (Υποδιευθυντής), Γαληρόπουλος (Συμπράττων), Γερανιωτάκης (Συμπράττων).

ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΚΛΑΔΟΣ Τριανταφύλλου Ν. (Αρχιμηχανικός Υποδ.).











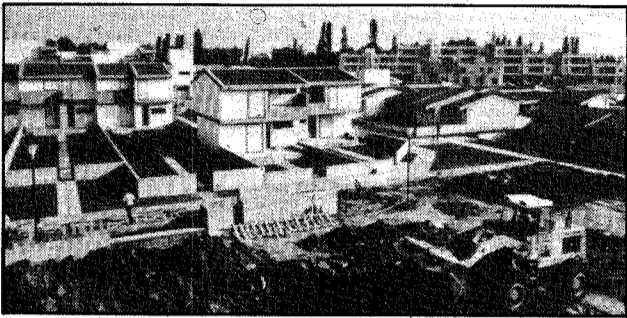




## δύναμη οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη

# ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

## νικοποίηση του πιστωτικού συστήματος



στόχος αυτός χρειάζονται ενδιάμεσα επιλεγμένα και προσεκτικά μέτρα για την καταπολέμηση των πληθωριστικών πιέσεων ώστε να γίνει εφικτή η επενδυτική επέκταση. Η τελευταία θα διασφαλίσει την αύξηση της παραγωγικότητας και της απασχόλησης που θα επιτρέψουν ουσιαστική κοινωνική ευημερία.

Πάνω σ' αυτή τη βάση στοιχειοθετούνται τα αναπτυξιακά κριτήρια της εισοδηματικής πολιτικής της κυβέρνησης. Μ' άλλα λόγια η εισοδηματική πολιτική από τη μια πλευρά αποτελεί βασικό στοιχείο της όλης οικονομικής πολιτικής, που σε μακροχρόνιο επίπεδο θα επιτρέψει αύξηση του εθνικού προϊόντος και την ανακατανομή του σε όφελος των ασθενεστερών τάξεων, από την άλλη πλευρά και ταυτόχρονα η εισοδηματική πολιτική σε βραχυχρόνιο επίπεδο στοχεύει στην προστασία του πραγματικού εισοδήματος των εργαζομένων.

Τα κύρια μέτρα που εξασφαλίζουν το διτό αυτό χαρακτήρα της εισοδηματικής πολιτικής είναι:

**Πρώτο**, το σύστημα της αυτόματης τιμαριθμικής αναπροσαρμογής (ΑΤΑ) μισθών και ημερομισθίων που, σε συνδυασμό με την ουσιαστική αύξηση των κοινωνικών καταναλωτικών παροχών, αποτελεί την ασπίδα του πραγματικού εισοδήματος των μισθωτών.

**Δεύτερο**, η εφαρμογή της τιμαριθμικής προσαρμογής των φορολογικών συντελεστών που θα προστατεύσει το εισόδημα των μισθωτών από τις αρνητικές επιπτώσεις του πληθωρισμού.

υπάρχει σήμερα, και **Τέταρτο**, η επίτευξη σταδιακά διαφάνειας στην αναδιανομή του εισοδήματος με βάση συγκεκριμένα οικονομικά και κοινωνικά κριτήρια ώστε να καταργηθούν τα κυριότερα αφανή μέσα αναδιανομής που λειτουργούν στην πράξη.

Εξάλλου, σε γενικότερο επίπεδο επιδιώκεται η σταδιακή σμίκρυνση του χάσματος που παρατηρείται ανάμεσα στην παραγωγή και στην καταναλωτική δομή της ελληνικής κοινωνίας και που είναι αποτέλεσμα της ανισορροπίας που παρουσιάζεται μεταξύ εγχώριας ζήτησης και εγχώριας προσφοράς. Το παραγωγικό επίκεντρο για την ικανοποίηση της εγχώριας ζήτησης δεν καλύπτεται από τον ελληνικό χώρο αλλά βρίσκεται στο εξωτερικό.

Εξάλλου, πρέπει να τονιστεί ότι η ανάπτυξη που προβλέπει το πρώτο 5ετές πρόγραμμα της κυβέρνησης δεν είναι μια απλή ποσοτική μεγέθυνση αλλά μια συνολική ανάπτυξη, δηλαδή ταυτόχρονα οικονομική, κοινωνική, περιβαλλοντική, τεχνολογική, εκπαιδευτική και πολιτιστική ανάπτυξη, προσανατολισμένη στον άνθρωπο και την πολυπλευρη εξέλιξή του. Ο συνδυασμός όλων των παραπάνω στόχων και μέτρων και η έμφαση όχι μόνο στους ποσοτικούς, αλλά κύρια στους ποιοτικούς δείκτες ανάπτυξης αποτελεί το ουσιαστικό χαρακτηριστικό και τη βασική διαφορά του προγράμματος από την πρακτική του παρελθόντος.

### ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ

**Λαϊκή συναίνεση - λαϊκή συμμετοχή - λαϊκή πρωτοβουλία:** Μέσα από τους ίδιους τους στόχους και τις επιλογές του προγράμματος — κύρια τις θεσμικές αλλαγές — μπορεί να ιχνηλατήσει κανείς τους συντελεστές

στους οποίους θα στηριχθεί η υλοποίησή του.

Η κοινωνικοποίηση, η αποκέντρωση και η μεταβίβαση εξουσίας στην τοπική αυτοδιοίκηση, τα συνολικά συμβούλια το δυνάμωμα του συναιτεριστικού κινήματος κλπ. είναι θεσμοί που θεμελιώνονται στην ενεργό λαϊκή συμμετοχή και πρωτοβουλία.

Η λαϊκή συναίνεση και η πολιτική στήριξη αποτελούν το κλειδί για την υλοποίηση της αναπτυξιακής προσπάθειας. Το πρόγραμμα δεν είναι απλά ένα πρόγραμμα που υπαγορεύει ορισμένες κατευθύνσεις. Είναι ένα **πρόγραμμα δράσης**, ενεργοποίησης και αξιοποίησης όλων των αναπτυξιακών πόρων και φορέων της συλλογικής και ατομικής πρωτοβουλίας.

Η υλοποίηση του προγράμματος που στοχεύει στο σοσιαλιστικό μετασχηματισμό της κοινωνίας μας βρίσκεται στα ίδια τα χέρια του ελληνικού λαού.

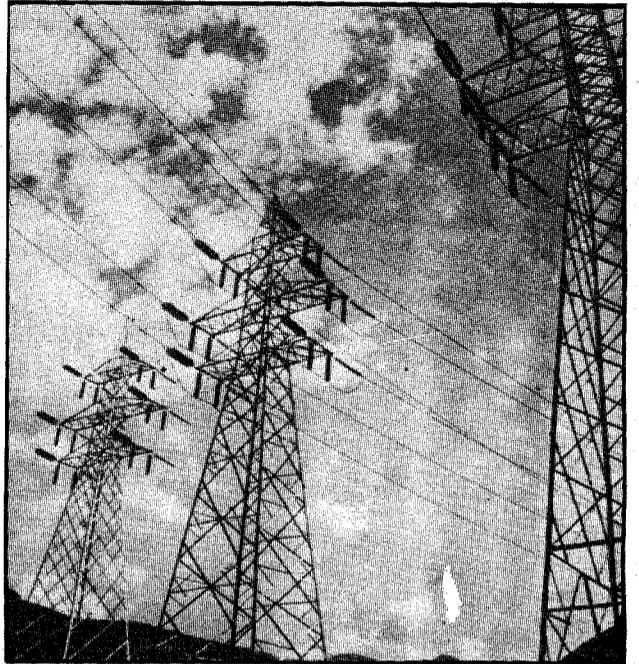
### ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Το 5ετές αναπτυξιακό πρόγραμμα της κυβέρνη-

σης στοχεύει στο σοσιαλιστικό μετασχηματισμό της κοινωνίας μας. Η προσπάθεια δεν είναι μοροσήμερη. Δηλαδή δεν επιχειρείται απλά η σταθεροποίηση και αναβάθμιση της οικονομίας μέσα σ' ένα δοσμένο οικονομικο-κοινωνικό σύστημα, αλλά ταυτόχρονα με την σταθεροποίηση και αναβάθμιση της οικονομίας προσπαθείται η αλλαγή των δομών της, ο σοσιαλιστικός μετασχηματισμός της.

Η προσπάθεια είναι από μόνη της, δύσκολη και γίνεται ακόμη δυσκολότερη από τις επιθέσεις της αντίδρασης και των οργανωμένων συμφερόντων. Για τους λόγους αυτούς χρειάζεται η πλατιά λαϊκή υποστήριξη και ενεργός συμμετοχή στην αναπτυξιακή προσπάθεια του κυβερνητικού προγράμματος.

Στη μάχη αυτή για την αναπτυξιακή πορεία η συμμετοχή των εργαζομένων θα παίξει αποφασιστικό ρόλο. Το δυνάμωμα του συνδικαλιστικού κινήματος και ο αναπροσανατολισμός της δράσης του μέσα στις νέες συνθήκες που δημιουργ-



γούνται από τις θεσμικές και δομικές αλλαγές θα διασφαλίσουν την κατόχρηση της αναπτυξιακής προσπάθειας.

Ειδικότερα εμείς οι εργαζόμενοι στις τράπεζες θα πρέπει, λόγω της σημαντικής ιδιομορφίας του χώρου μας, να δραστηριοποιηθούμε ενεργητικά μέσα από τα συλλογικά μας όργανα για τον εκδημοκρατισμό και την εξυγίανση του τραπεζικού συστήματος και την αποτελεσματική στήριξη της αναπτυξιακής πιστωτικής

πολιτικής.

Και παραπέρα για να συμβάλλουμε, μαζί με τους υπόλοιπους εργαζόμενους του μαζικού λαϊκού κινήματος, στην επιτυχία της αναπτυξιακής προσπάθειας της χώρας, για να γίνουν επιτέλους πράξη τα οράματα του ελληνικού λαού για Εθνική Ανεξαρτησία, Λαϊκή Κυριαρχία και Κοινωνική Απελευθέρωση.

**ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΑΝΤΗΣ**  
Δ/ση Οικονομικών Μελετών  
και Προγραμματισμού

## Υπόμνημα του Νομαρχιακού Παραρτήματος Αχαΐας προς την ΠΕ.ΔΙ.Π.Ι.

Στις 7 Μάη '84 συνεδρίασε το παράρτημα Νομού Αχαΐας του Συλλόγου μας, σε πλήρη Ολομέλεια, και αποφάσισε ομόφωνα να σταλεί το παρακάτω υπόμνημα στον Περιφερειακό Διοικητή Πελοποννήσου - Ιονίου της Εθνικής Τράπεζας με κοινοποίηση σε μας. Το υπόμνημα αναφέρεται κύρια στο πρόβλημα της έλλειψης προσωπικού που απασχολεί τους συναδέλφους του νομού.

**ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΤΕ ΠΕΡΙΦ. ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΕΛΟΠ/ΣΟΥ-ΙΟΝΙΟΥ**  
Κύριε Διοικητή  
Σε συνέχεια της προφορικής επικοινωνίας μας για το ζήτημα της πρόσληψης προσωπικού έχουμε να σας αναφέρουμε τα παρακάτω:

Κατ' αρχήν χαιρετίζουμε την ίδρυση της ΠΕ.ΔΙ.Π.Ι. γιατί πιστεύουμε ότι η ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗ, που ήταν πάγιο αίτημα του συνδικαλιστικού κινήματος μπορεί να συμβάλει, λειτουργώντας στην κατεύθυν-

ση που βάζει η ΟΤΟΕ, στη δημιουργία πιστωτικού συστήματος στην υπηρεσία του λαού και του τόπου.

Η ίδρυση της ΠΕ.ΔΙ.Π.Ι. είχε όμως σαν αποτέλεσμα την αποδυνάμωση των υπ/των, κύρια, του νομού μας, αφού αρκετοί συνάδελφοι μετατέθηκαν ή πρόκειται να μετατεθούν σ' αυτή.

Από τους υπόλοιπους συναδέλφους σημαντικός αριθμός είναι γυναίκες με μειωμένο ωράριο και αναπόφευκτα οι δυσχέρειες από την πραγματική έλλειψη προσωπικού αυξάνονται. Αποτέλεσμα της μείωσης αυτής του προσωπικού και των ελλείψεων που προήγαξαν είναι, οι συνάδελφοι όλων σχεδόν των υπ/των του νομού μας να εργάζονται κάτω από δυσμενείς συνθήκες, οι τέλλερες να έχουν συναλλαγές πολύ περισσότερες από τις καθορισμένες σαν κανονικές και απ' αυτή τη Δ/ση Οργάνωσης, οι έλεγχοι να είναι πλημμελείς, το κλείσιμο του

ταμείου να παρατείνεται συχνά πολύ πέρα από τις 15.30, αρκετοί συνάδελφοι να «αναγκάζονται» να δουλεύουν υπερωριακά, αλλοτριώνοντας έτσι την προσωπική τους ζωή και τέλος — και πολύ σημαντικό κατά την άποψή μας — να μην μπορεί να γίνει μια ανακύκλωση του προσωπικού στις διάφορες υπηρεσίες της τράπεζας πράγμα που είναι σε βάρος της υπηρεσιακής εξέλιξης πολλών συναδέλφων αλλά και της ίδιας της τράπεζας. Πιστεύουμε ότι αν συνεχιστεί η ίδια κατάσταση και επειδή η αντοχή των συναδέλφων έχει φτάσει σε οριακό σημείο, δύο πράγματα μπορούν να συμβούν ή φυσιολογικά να πέσει ο ρυθμός εξυπηρέτησης της πελατείας με αποτέλεσμα τη διαρροή της στον ανταγωνισμό ή να δημιουργηθούν λάθη, διαχειριστικές ανωμαλίες κλπ. με απροσδιόριστες συνέπειες.

Μετά από όλα τα παραπάνω η εκτίμησή μας είναι

ότι χρειάζονται ΑΜΕΣΑ περίπου τριάντα (30) άτομα για κάλυψη των αναγκών των υπ/των του Νομού μας.

Η ικανοποίηση αυτού του αιτήματος με την παράλληλη δική μας καθοριστική συμβολή θα βοηθήσει στο ξεπέρασμα των πιο πάνω προβλημάτων και στην παραπέρα ανάπτυξη των εργασιών της τράπεζας.

Κύριε Διοικητή  
Ολοκληρώνοντας θεωρούμε ότι το αίτημά μας για προσλήψεις προσωπικού και λογικό είναι και πρέπει να ικανοποιηθεί, αν λάβουμε υπ' όψη μας το οξύ πρόβλημα της ανεργίας. Για το λόγο αυτό σας παρακαλούμε να το διαβιβάσετε στην Κεντρική Διοίκηση και θέλουμε να πιστεύουμε ότι και η δική σας εισήγηση θα είναι ευνοϊκή.

**ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ν. ΑΧΑΪΑΣ ΤΟΥ ΣΥΕΤΕ Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ Θ. ΜΑΝΟΣ**







Ανεπανάληπτη σε μαζική συμμετοχή, ενθουσιασμό και μηνύματα ταξικής πάλης ήταν η φετινή εκδήλωση της Πρωτομαγιάς.

# Ενωμένοι για πρόοδο, ειρήνη και σοσιαλισμό

## Η ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΤΑΞΗ ΦΡΑΓΜΟΣ ΣΕ ΚΑΘΕ ΜΟΡΦΗ ΠΙΣΩΓΥΡΙΣΜΑ

Κορυφαία εκδήλωση του εορτασμού της Πρωτομαγιάς στην Αθήνα ήταν η μεγάλη πανεργατική-πανυπαλληλική συγκέντρωση, που πραγματοποιήθηκε στο Πεδίο του Αρεως και οργανώθηκε από τη ΓΣΕΕ, σε συνεργασία με την ΑΔΕΔΥ και με το Εργατοϋπαλληλικό Κέντρο της Αθήνας. Η συγκέντρωση της Αθήνας ήταν ομολογουμένως η πιο μεγάλη και ενθουσιώδης που έγινε κατά τα τελευταία χρόνια, για το

γιορτασμό της πρωτομαγιάς. Ο όγκος, τα συνθήματα και ο παλμός της πρωτομαγιάτικης κεντρικής συγκέντρωσης κατέπληξαν τους πάντες και εντυπωσίασαν τους ξένους συνδικαλιστές των συνδικάτων των ευρωπαϊκών χωρών — που ήλθαν στην Αθήνα με πρόσκληση της ΓΣΕΕ, για να πάρουν μέρος στο γιορτασμό της Πρωτομαγιάς — και παρακολούθησαν τη μεγάλη συγκέντρωση.

Τις εκδηλώσεις, παρακολούθησαν ύστερα από πρόσκληση της ΓΣΕΕ, οι συν. Ιλία Αβράμωφ (από τα Βουλγάρικα Συνδικάτα), Ζακ Τρεγκάρο (Γαλλία CGT), Π. Βαρνάβας (ΠΕΟ Κύπρου), Ομ. Γεωργίου (ΣΕΚ Κύπρου), Α. Συμεωνάκης (ΔΕΟΚ Κύπρου), Μ. Τζάσσελενεν (Φιλανδία Σ.Α.Κ), Λ. Μοντέρο (Ισπανία-Κομμισόνες Ομπρέρας), Λ. Ρασούλντοβα (Σοβιετικά Συνδικάτα), Μ. Πασκάλε και Γ. Σερφέντα (Ιταλία CISL και CGIL αντίστοιχα).

Εξάλλου η ΓΣΕΕ ανταποκρινόμενη σε σχετικές προσκλήσεις έστειλε αντιπροσωπείες να παρακολουθήσουν το γιορτασμό της Εργατικής Πρωτομαγιάς στη Μόσχα, Ρουμανία, Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας και Βουλγαρία.

Στην κεντρική ομιλία του ο Πρόεδρος της ΓΣΕΕ σδ. Γιώργος Ραυτόπουλος ανέφερε μεταξύ άλλων:

«Έχουν περάσει πέντε μήνες από την εκλογή της σημερινής δημοκρατικής διοίκησης της ΓΣΕΕ και του ενωτικού δημοκρατικού Προεδρείου.

Μέσα σ' αυτούς τους πέντε μήνες παρά τις προφητείες άσπονδων φίλων το προεδρείο της ΓΣΕΕ και η δημοκρατική της διοίκηση γράφουν με συνέπεια τη νέα ιστορία του συνδικαλιστι-

κού μας κινήματος, δίνουν με ενότητα, θάρρος και αποφασιστικότητα τη μάχη για τη βελτίωση της θέσης των εργαζομένων.

Σήμερα η συνεργασία των δημοκρατικών δυνάμεων δικαιώνεται στη συνείδηση της εργατικής τάξης της χώρας μας, το έργο της διοίκησης της ΓΣΕΕ, κρίνεται και αναγνωρίζεται, η ενότητα εδραιώνεται, οι συνδικαλιστικοί θεσμοί αναβαθμίζονται και καταξιώνονται.

Και είναι βέβαιο ότι οι ευνοϊκές και κοινωνικές συνθήκες που έχουν διαμορφωθεί σήμερα στην Ελλάδα και ακόμα το κατακτημένο επίπεδο πολιτικοποίησης και η ενεργοποιημένη ταξική συνείδηση των εργαζομένων, δίνουν τη δυνατότητα στο συνδικαλιστικό κίνημα να προωθήσει πιο αποτελεσματικά, τόσο τα κοινωνικά και οικονομικά συμφέροντα των εργαζομένων όσο και τους μακροπρόθεσμους στόχους τους για κοινωνική αλλαγή και σοσιαλισμό».

Και σ' ένα άλλο σημείο τόνισε:

«Οι δοκιμασμένες και αποτυχημένες δυνάμεις της άρνησης, συντήρησης, εξάρτησης, αυταρχισμού, λιτότητας και διχασμού, παραδοκούν και θορυβούν για τη δική τους ρεβάνς. Σχεδιάζουν και ονειρεύονται την επιστροφή τους.



Λογαριάζουν όμως χωρίς τον ξενοδόχο. Η συντριπτική πλειοψηφία του Ελληνικού λαού δεν θα επιτρέψει σε φαντάσματα του παρελθόντος να καταλύσουν και να ανατρέψουν την πορεία της Αλλαγής. Ο ΛΑΟΣ ΔΕΝ ΞΕΧΝΑ ΤΙ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΔΕΞΙΑ».

Εξάλλου, ο Γεν. Γραμματέας της ΓΣΕΕ σδ. Μήτσος Κωστόπουλος απευθύνθηκε στους εργαζόμενους με τα παρακάτω λόγια:

«Σύντροφοι της δουλιάς και του Αγώνα.

Ολοι εμείς που δόσαμε μαζί χιλιάδες μικρές και μεγάλες μάχες για την υπόθεση της Αλλαγής, και όχι μόνο εμείς αλλά πολλές γε-

στεγανά του κρατικού μηχανισμού και στο στρατό, για κανονισμούς λειτουργίας του στρατεύματος ελεγχόμενους και εγκριμένους από τη Βουλή εναρμονισμένους με το δημοκρατικό αίσθημα του λαού μας.

Για το στέριωμα και το βάθαιμα της δημοκρατίας, για την εφαρμογή της απλής αναλογικής σαν πάγιο εκλογικό σύστημα. Μαζί με το μαζικό, ενωτικό κίνημα για να αποκρουστούν οι αρνητικές συνέπειες από την ένταξη στην ΕΟΚ σε μια πορεία που θα βρει έκφραση το σύνθημα της ΓΣΕΕ ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΕΟΚ ΤΩΝ ΜΟΝΟΠΩΛΙΩΝ!

Για να μπορέσει να εφαρμοστεί μια ανεξάρτητη οικονομική πολιτική και να πάψει να ακούγεται το σύνθημα το τόσο επίκαιρο και καυτό ΘΕΛΟΥΜΕ ΔΟΥΛΙΑ ΚΑΙ ΟΧΙ ΑΝΕΡΓΙΑ!

Με το μαζικό ενωτικό κίνημα η υπόθεση της αλλαγής είναι ακατανίκητη. Καμιά σπέκουλα δεν μπορεί να την πιασώσει! Τα φαρμακερά βέλη της ακατάσχετης δημαγωγίας δεν πρόκειται να την βλάψουν!»

στο σκοπευτήριο Καισαριανής το 1944

- Την 1 Μάη το θάνατο του Αλέκου Παναγούλη το 1976
- Την είσοδο του Κόκκινου Στρατού στο Βερολίνο και το τέλος του Β' Παγκοσμίου Πολέμου στις 7 Μάη του 1945
- Στις 10 Μάη τη Δολοφονία του Γιώργη Τσαρουχά από φρικτά βασανιστήρια το 1968
- Στις 16 Μάη την εκτέλεση άλλων 120 πατριωτών στην Αθήνα το 1944
- Στις 21 Μάη Δολοφονείται ο Νικηφόρος Μανδηλαράς το 1967
- Στις 22 Μάη Δολοφονική απόπειρα — απο παρακρατικών φασίστες — ενάντια στο Γρηγόρη Λαμπράκη το 1963
- Στις 24 Μάη ο θάνατος του Γιώργου. Καραϊσκάκη το 1827
- Στις 26 Μάη πεθαίνει ο Λαμπράκης το 1963
- Στις 27 Μάη ολοκαύτωμα της λίμνης Πελοποννήσου και εκτέλεση άλλων 86 πατριωτών το 1944
- Στις 30 Μάη ο Μανόλης Γλέζος και ο Λάκης Σιάντας κατεβάζουν τη χιτλερική σημαία από την Ακρόπολη και αφήνουν με ανοιχτό στόμα όλη τη γη το 1941.

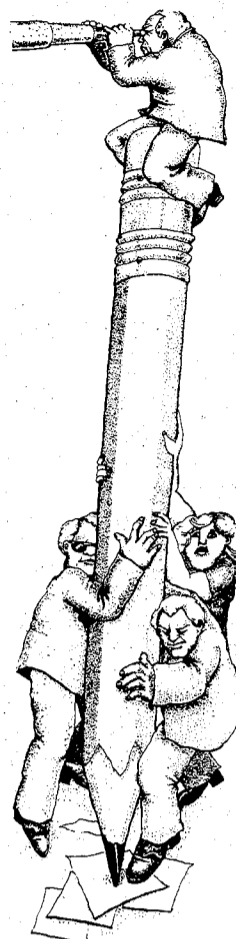
Για να μπει τέρμα στα

### Ο ΜΑΗΣ ΜΑΣ ΘΥΜΙΖΕΙ

- Την 1η Μάη την Αιματοβαμμένη — απεργία — του Σικάγου το 1886
- Την 1η Μάη την εκτέλεση των 200 πατριωτών

# Οι εργαζόμενοι της ΑΤΕ τους χάλασαν τη δουλιά...

## Μια «παρ' ολίγο» διείσδυση της πολυεθνικής CITIBANK στο χώρο της ελληνικής αγροτικής οικονομίας



Οι σύλλογοι των εργαζομένων στην Αγροτική Τράπεζα, κατόρθωσαν, με την έγκαιρη και συντονισμένη κινητοποίησή τους, να σταματήσουν τη Διοίκηση της ΑΤΕ που ετοιμαζόταν να υπογράψει συμφωνία με την Αμερικάνικη Τράπεζα CITIBANK.

Η συμφωνία αυτή έδινε τη δυνατότητα στη CITIBANK να «μπει» για τα καλά στον ευαίσθητο τομέα της Αγροτικής Οικονομίας αλλά και γενικότερα ν' αναπτύξει τη δραστηριότητά της σε βάρος των άλλων Εμπορικών Τραπεζών.

Η ιδέα γι' αυτή τη συνεργασία ξεκίνησε από τη μεριά της CITIBANK τον περασμένο Οκτώβριο και μετά από ένα δίμηνο περίπου οι δυο τράπεζες κατέληξαν σε μια προσυμφωνία.

Και εδώ αρχίζει ο ρόλος των εργαζομένων στην ΑΤΕ που, βλέποντας ότι η συνεργασία αυτή γίνεται χωρίς καν να ενημερωθούν, απευθύνουν στις 25.1.84 ανοικτή επιστολή σε όλους τους αρμόδιους φορείς:

- ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΑΤΕ
- ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΑΤΕ
- ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΓΕΩΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΑΤΕ
- ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΑΤΕ

- ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΤΡΙΩΝ ΑΤΕ
- ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΡΓΑΤΩΝ ΑΤΕ
- Α.Π. 28/27/12/149/1/1
- Αθήνα 25 Ιανουαρίου 1984
- ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ κ.κ. ΓΕΡΑΣΙΜΟ ΑΡΣΕΝΗ - ΥΠΟΥΡΓΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΩΣΤΑ ΣΗΜΙΤΗ - ΥΠΟΥΡΓΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΒΑΣΙΛΗ ΚΑΦΙΡΗ - ΔΙΟΙΚΗΤΗ ΑΤΕ ΦΩΤΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟ - ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΤΗ ΑΤΕ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ ΓΣΕΕ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ ΟΤΟΕ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ ΓΕΣΑΣΕ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ ΠΑΣΕΓΕΣ ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Σύμφωνα με επιστολές που έχουν ανταλλαγεί μεταξύ ΑΤΕ και CITIBANK έχει συναφθεί συμφωνία συνεργασίας των Τραπεζών αυτών που προβλέπει:

- α) την εγκατάσταση τερματικών σταθμών σε 10-15 υποκαταστήματα της ΑΤΕ στην επαρχία,
- β) την εξυπηρέτηση των πελατών της CITIBANK με

τα τερματικά αυτά μηχανήματα, που θα χειρίζονται οι υπάλληλοι της Αγροτικής, και

γ) ότι η ΑΤΕ θα μπορεί να χρησιμοποιεί ακόμη και για δική της εξυπηρέτηση τα τερματικά με την προϋπόθεση όμως ότι αυτό δεν θα αποβαίνει σε βάρος των εργασιών της CITIBANK.

Η παραπάνω συμφωνία συνεργασίας ολοκληρώθηκε χωρίς καμία απολύτως ενημέρωση τουλάχιστον των εργαζομένων στην ΑΤΕ.

Πληροφορίες σχετικά με τη συμφωνία αυτή που έφτασαν στους Συνδικαλιστικούς Φορείς του χώρου προκάλεσαν την άμεση κινητοποίησή τους, η οποία είχε σαν αποτέλεσμα να πραγματοποιηθεί χθες, 24/1/1984, συνάντηση μεταξύ της Διοίκησης της ΑΤΕ και των συνδικαλιστικών εκπροσώπων Συλλόγων Προσωπικού.

Στη συνάντηση αυτή τέθηκαν από μέρους των εργαζομένων τα ακόλουθα ερωτήματα:

1. Είναι δυνατόν να θεωρηθεί ότι η απόφαση αυτή για συνεργασία της ΑΤΕ — μιας κοινωνικοποιημένης Τράπεζας — με τη CITIBANK — της Τράπεζας που κατ' εξοχή εκφράζει το διεθνές μονοπωλιακό κεφάλαιο — είναι εναρμονισμένη με το πάγιο αίτημα των εργαζομένων και τη γενικότερη και ειδικότερη πολιτική της σημερινής Κυβέρνησης, όσον αφορά την «αυτοδύναμη ανάπτυξη και την απαλλαγή της καθοδήγησης της οικονομίας μας από ξένα κέντρα και κεφάλαια».

2. Ποια σχέση υπάρχει ανάμεσα στη συνεργασία αυτή της ΑΤΕ με τη CITIBANK και το σχέδιο του Υπουργείου Γεωργίας για τη μετατροπή της ΑΤΕ σε Ανώνυμη Εταιρία που έδωσε πρόσφατα στη δημοσιότητα η ΠΑΣΕΓΕΣ και στο οποίο προβλέπεται η αγορά μετοχών από τους συνεταιρισμούς σε ύψος πολλών εκατομμυρίων;

3. Όταν οι εκπρόσωποι των εργαζομένων στην ΑΤΕ καταγγέλλουν (μαζί με τους εκπροσώπους σ' ολόκληρο τον τραπεζικό τομέα) «στην κυβέρνηση, στη ΓΣΕΕ, σ' όλους τους εργαζόμενους, τις αντεργατικές ενέργειες της εργοδοσίας της CITIBANK, που καταπατούν τα νόμιμα δικαιώματα των συνδικαλιστικών τους οργάνων τους Νόμους και το Σύνταγμα της Ελλάδας», πως δικαιολογείται η απόφαση συνεργασίας της κοινωνικοποιημένης ΑΤΕ με τη CITIBANK, χωρίς τη συμμετοχή των εργαζομένων στη λήψη της

απόφασης αυτής.

4. Με δεδομένο το νομικό πλαίσιο και τη διαδικασία της κυβερνητικής έγκρισης για την επέκταση των Υποκαταστημάτων των ξένων Τραπεζών που λειτουργούν στην Ελλάδα, πως δικαιολογείται το γεγονός ότι με τη συμφωνία αυτή μεταξύ ΑΤΕ και CITIBANK στην ουσία δημιουργούνται Υποκαταστήματα της ξένης Τράπεζας χωρίς δικούς της υπαλλήλους και με τον τρόπο αυτό ΚΑΤΑΣΤΡΑΤΗΓΕΙΤΑΙ όχι μόνο η σχετική νομοθεσία αλλά και η δυνατότητα του ελληνικού λαού, δια μέσου της εκλεγμένης του Κυβέρνησης, να εγκρίνει την επέκταση των Υποκαταστημάτων των ξένων Τραπεζών;

5. Με ποια κριτήρια κοινωνικού κόστους και οφέλους συνεργάζεται η κοινωνικοποιημένη ΑΤΕ με την εκμεταλλεύτρια CITIBANK, χωρίς ούτε καν να έχει διερευνήσει αν από τη συνεργασία αυτή η κερδοσκοπική πολυεθνική

φοροδιαφυγής, πώς είναι δυνατόν η Διοίκηση της ΑΤΕ (που έχει οριστεί απ' αυτή) να συνεργάζεται με τη CITIBANK, η οποία έχει κατηγορηθεί στις ΗΠΑ, όπου εκκρεμεί ειδική έρευνα, για τήρηση διπλών λογιστικών βιβλίων με σκοπό τη φοροδιαφυγή και όταν δεν υπάρχει καμία απολύτως διαφάνεια της οικονομικής της διαχείρισης στην Ελλάδα;

8. Όταν είναι γνωστά σ' όλους μας:

α) το κλασικό πλέον παράδειγμα οικονομικής εξάρτησης με τη δωρεάν διανομή από τους Αμερικάνους λαμπτήρων πετρελαίου στην Κίνα και στη συνέχεια της πώλησης φωτιστικού πετρελαίου καθώς επίσης και οι διάφορες άλλες μέθοδοι DUMPING του διεθνούς μονοπωλιακού κεφαλαίου όταν κινδυνεύουν οι δυνατότητές του εκμετάλλευσης κάποιας ξένης αγοράς,

β) η στρατηγική επιδίωξη για την «σταδιακή μείωση

**Συνάδελφε,**  
έχεις σκεφτεί ποτέ σου ότι η ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ τυπώνει με δικά σου έξοδα σε 12.000 φύλλα και κυκλοφορεί πανελλαδικά σε περισσότερες από 500 μονάδες της Τράπεζας (Διοίκηση, Καταστήματα, Θυρίδες, Ανταλλακτήρια, Κινητά Συνεργεία, κ.ά.) με σκοπό να βοηθήσει την ενημέρωση και την επικοινωνία όλων των εργαζομένων του χώρου μας;

### Πώς κάποια συνδικάτα ματαιώνουν την αναπτυξιακή πολιτική της Κυβέρνησεως

Γράφει ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΝΟΣ



Ο τόσο γνωστός στους Τραπεζοϋπάλληλους, διευθυντής του «Οικονομικού Ταχυδρόμου» κ. Γιάννης Μαρινός στεναχωρήθηκε γιατί «κάποια» συνδικάτα ματαιώνουν την αναπτυξιακή πολιτική της... CITIBANK!

Τράπεζα θα κερδίσει σε βάρος των ανταγωνιστικών της Ελληνικών Τραπεζών και κατ' επέκταση σε βάρος της εθνικής μας οικονομίας και ανεξαρτησίας, γεγονός που έρχεται σε αντίθεση με τις διακηρυγμένες θέσεις της Κυβέρνησης.

6. Ποια εκτιμούνται από την Τράπεζα ότι θα είναι τα «οφέλη» της, ειδικότερα στον τεχνολογικό τομέα, που θα προκύψουν από τη συνεργασία της αυτή και αν πράγματι υπάρξουν είναι άραγε αρκετά να αντισταθμίσουν τις συνέπειες της διείσδυσης του ξένου κεφαλαίου στον παρθένο γι' αυτό Αγροτικό Τομέα.

7. Όταν η σημερινή Κυβέρνηση έχει διακηρυγμένο στόχο την πάταξη της

της τεχνολογικής εξάρτησης με παράλληλη ανάπτυξη αυτόνομων τεχνολογικών τομέων» μέσα στην Ελλάδα,

γ) η απόφαση της Κυβέρνησης για επαναπροσανατολισμό, προς τους Ελληνες παραγωγούς, των προμηθειών των επιχειρήσεων και οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα, απόφαση που έχει επικροτηθεί από όλους τους εργαζόμενους, τότε πως δικαιολογείται το γεγονός της υποκατάστασης εγχώριας παραγωγής με εισαγωγές, που θα επακολουθήσει με την παραχώρηση από μέρους της πολυεθνικής CITIBANK της «ελεύθερης» χρήσης τερματικών προς την ΕΤΕ καθώς και του δικού της

ηλεκτρονικού υπολογιστή, μια και με τον τρόπο αυτό:

1) παρέχεται η δυνατότητα στην ξένη αυτή Τράπεζα να κάνει και άλλες εισαγωγές ηλεκτρονικών μηχανημάτων ανεξέλεγκτα, και

2) περιορίζει η ΑΤΕ τις ανάγκες της για αγορά μικροϋπολογιστικών μηχανών από ελληνικές επιχειρήσεις.

1. Κατά πόσο θα αυξηθεί η εντατικοποίηση της εργασίας των εργαζομένων στα Υποκαταστήματα της ΑΤΕ στην επαρχία από τη συνεργασία αυτή, δεδομένου ότι ο φόρτος δουλιές των εργαζομένων της ΑΤΕ στην επαρχία, σε πολλές περιπτώσεις και για ορισμένες περιόδους, ξεπερνά τα λογικά όρια.

Από την ενημέρωση που μας έγινε κατά τη χθεσινή εκείνη συνάντηση διαπιστώσαμε:

1) Η συνεργασία αυτή που έχει πλέον οριστικοποιηθεί έγινε με ιδιαίτερη σπουδή και με πρωτοβουλία της CITIBANK που εκδηλώθηκε πριν δυο μήνες περίπου.  
2) παρά την εσπευσμένη

Αθήνα, 1 Φεβρουαρίου 1984  
Αριθ. Πρωτ./οικ./892

Προς: Τη Βουλή των Ελλήνων  
Δ/ση Κοινοβουλευτικού Ελέγχου  
Τμήμα Ερωτήσεων  
Κοιν: Γραφείο κ. Υπουργού (2)  
Γραφείο κ. Αναπληρωτή Υπουργού  
ΘΕΜΑ: Πιστωτικά Ιδρύματα του ΑΝ 89/67.

Σε απάντησή της από 16.1.84 Ερώτησης με αριθμ. 1946/210/17.1.83 που υποβλήθη από τους Βουλευτές κ.κ. Γρηγόρη Φαράκο, Κώστα Κάλπκο, Διαμαντή Μαυροδόγλου, Μαρία Δαμανάκη, σας γνωρίζουμε τα εξής:

Η Τράπεζα CITIBANK ΝΑ υπέβαλε αίτηση για να εγκαταστήσει στην Ελλάδα πιστωτική μονάδα σύμφωνα με τις διατάξεις του ΑΝ 89/67 και την αριθ. 238/23/24.5.79 απόφαση της Νομισματικής Επιτροπής.

Με το ΙΕ/15541/7.11.83 έγγραφό μας το οποίο συνημμένα σας υποβάλλουμε, στείλαμε την αίτηση μαζί με τα δικαιολογητικά στην Τράπεζα της Ελλάδας (Επιτροπή Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων).

Η Επιτροπή Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων έκρινε ότι συντρέχουν οι προϋποθέσεις για την παροχή σύμφωνης γνώμης που προβλέπεται από τον Ν. 876/79 (άρθρο 15) για την εγκατάσταση και λειτουργία στην Ελλάδα (Πειραιάς) Γραφείου της CITIBANK ΝΑ, το οποίο μπορεί να λειτουργήσει και ως Πιστωτική Μονάδα που να διενεργεί τις πιστωτικές πράξεις, οι οποίες αναφέρονται στην παρ. ΙΙ της απόφασης 238/23.5.79 (Απόφαση 2796/29.11.83).

Η Υπηρεσία μας σταθμίζοντας το γεγονός ότι η εν λόγω Τράπεζα έχει εγκαταστήσει στην Ελλάδα κανονικό Τραπεζικό Ιδρυμα που έχει δικαίωμα να ενεργεί όλες τις χρηματοδοτικές πράξεις που αναφέρονται στην 238/23/24.5.79 απόφαση της Γνωμοδοτικής Επιτροπής, έκρινε σκόπιμο, παρά την έγκριση της Επιτροπής Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων, να προχωρήσει στην απόρριψη της αίτησης της CITIBANK ΝΑ (συνημμένο έγγραφό μας ΙΕ/οικ. 977/19.1.84).

Αιτήσεις παρόμοιες με της CITIBANK ΝΑ δεν υποβλήθηκαν άλλες.

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ  
Ο ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ

# «Παρ' ολίγο η CITIBANK στην αγροτική οικονομία

εγκατάσταση δυο τερματικών της CITIBANK στα Υποκαταστήματα ΑΤΕ Λάρισας και Πάτρας και την προγραμματισμένη εγκατάσταση άλλων 15 περίπου, την όλη συνεργασία διακρίνει μια απαράδεκτη προχειρότητα αφού, όπως μας δηλώθηκε, δεν δόθηκε εντολή να γίνει καμία απολύτως μελέτη των νομικών, τεχνικών και λειτουργικών πλευρών του θέματος.

3) στο θέμα αυτό έχει επιδειχθεί πολιτική ανωριμότητα και ανεξήγητη αδιαφορία όσον αφορά τις προεκτάσεις της παράπλευρης συνεργασίας που συνδέονται με την εθνική ανεξαρτησία και τη λαϊκή κυριαρχία της χώρας μας.

Μετά απ' όλα αυτά πιστεύουμε ότι η συμφωνία ΑΤΕ-CITIBANK θα αποβεί οπωσδήποτε σε βάρος του αγροτικού τομέα και της εθνικής οικονομίας γενικότερα και ότι είναι αντίθετη προς τις διακηρυγμένες θέσεις της Κυβέρνησης και του κλάδου μας σχετικά με το ρόλο των ξένων Τραπεζών στην Ελλάδα.

Δηλώνουμε κατηγορηματικά ότι είμαστε αποφασισμένοι να υπερασπίσουμε τις θέσεις μας αυτές και καλούμε όλους τους αρμόδιους να παρέμβουν για να ακυρωθεί αμέσως η οποία συμφωνία.

- Με τιμή  
ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ  
ΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ  
Κ. ΑΛΕΞΙΟΥ  
Ν. ΛΕΒΕΝΤΗΣ  
Γ. ΣΜΕΡΛΑΣ  
Γ. ΓΥΠΑΡΑΚΗΣ Α.  
ΚΟΥΡΑΤΟΡΑ  
Ν. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ  
ΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ  
Γ. ΑΠΟΣΤΟΛΑΚΗΣ  
Α. Γ. ΚΑΛΥΒΙΩΤΗΣ  
Θ. ΚΟΥΡΝΗΣ  
Τ. ΖΕΝΤΕΦΗΣ  
Σ. ΝΙΤΣΟΥ  
Χ. ΚΑΒΒΑΘΙΑΣ

Μετά από αυτό και από τη δημοσιότητα που παίρνει το θέμα μιας και φτάνει και στη Βουλή από επερώτηση βουλευτών του Κομμουνιστικού Κόμματος η διοίκηση της Αγροτικής «παγώνει» το θέμα.

Και φυσικά καταλαβαίνουμε όλοι μας πόσο άμεσα αφορά και εμάς το θέμα μιας και η επέκταση των εργασιών της CITIBANK κύρια θα έπληττε την ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ. Αλλά το θέμα έχει και το γενικότερο εθνικό και κοινωνικό χαρακτήρα, μιας και οι εργαζόμενοι στις τράπεζες έχουν αποφασίσει να παλέψουν για μια άλλη τής ως τα τώρα πολιτικής των Τραπεζών που θα υπαγορεύεται από μεγαλύτερο κοινωνικό χαρακτήρα και θα κάνει τις Τράπεζες στήριγμα και μοχλό της κοινωνικής αλλαγής στη χώρα μας.

## ΣΕ ΚΑΠΟΙΟΥΣ ΔΕΝ ΑΡΕΣΕ ΠΟΥ ΧΑΛΑΞΕ Η ΔΟΥΛΙΑ

Αυτή την επιτυχία των εργαζομένων της ΑΤΕ δεν την είδαν όλοι με καλό μάτι.

Ο συντάκτης του περιοδικού «ΓΡΑΜΜΑ» και κύρια ο διευθυντής του ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΝΟΣ

έφτασαν στο σημείο να γράψουν πως «οι συνδικαλιστές της ΑΤΕ με τη στάση τους ζημίωσαν τον Έλληνα Αγρότη» (που θα είχε όφελος από τη μηχανογράφηση της ΑΤΕ) και πως «με τέτοιες ενέργειες θα ...τρομάξουμε τα πολυεθνικά μεγαθήρια και δεν θα κάνουν τις πολυπόθητες επενδύσεις τους στην Ελλάδα».

**Νομίζουμε πως το πρόβλημα δεν είναι να γίνουν επενδύσεις από το ξένο κεφάλαιο, αλλά πώς θα γίνουν οι επενδύσεις και σε ποιους τομείς της οικονομίας ώστε να μην μπαινει η θηλεία της εξάρτησης βαθύτερα στο λαϊκό της χώρας μας.** Και η συνεργασία CITIBANK - ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ το λιγότερο άφηνε πολλά ερωτηματικά αν το όφελος από τον εκσυγχρονισμό αντισταθμιζόταν από τον κίνδυνο που υπήρχε η CITIBANK να μπορέσει, σαν πανταχού παρούσα διαμέσου των υποκαταστημάτων της ΑΤΕ, να παίξει το ρόλο της σαν εκφραστής του πολυεθνικού μονοπωλικού κεφαλαίου της χώρας μας και εν πάσει περιπτώσει, πέρα από τις όποιες διαφορικές εκτιμήσεις με τον κ. ΜΑΡΙΝΟ πάνω στα οικονομικά θέματα, μια είναι που μας χωρίζει αγεφύρωτα: ΕΜΕΙΣ θεωρούμε τους εργαζόμενους της ΑΤΕ σαν τους πιο υπεύθυνους για να πουν τη γνώμη τους για το τι συμβαίνει την ΑΤΕ και το προσωπικό της. Ο κ. Μαρίνος έχει το δικαίωμα να θεωρεί τον εαυτό του ειδήμονα και τους συλλόγους της ΑΤΕ ανώριμους και υποκινούμενους από πολιτικά ελατήρια. Μα αν είναι έτσι και οι «κακοί» συνδικαλιστές της ΑΤΕ ματαιώσαν τη συμφωνία, τότε δεν απομένει παρά στις επόμενες εκλογές των συλλόγων τους να εκλέξουν τους «καλούς» συνδικαλιστές που θα τους υποσχεθούν ότι θα παλέψουν για τη συμφωνία... Και κάτι σαν επίλογος: Αυτές τις μέρες είδε τη δημοσιότητα ένα απόρρητο κείμενο με την υπογραφή του Ολλανδού Διευθυντή της «ΑΛΓΚΕΜΕΝΕ ΜΠΑΝΚ» ΙΠΕ ΚΑΤΣ που αναφέρει μεταξύ άλλων ότι: Συμφωνάμε με τους ελληνικούς νομισματικούς κανόνες δεν έχουμε δικαίωμα να μεταφέρουμε τέτια κόστη. Γι' αυτό παρακαλούμε να αντιλογιστείτε αυτά τα ποσά στον «ΑΦΑΝΗ» λογαριασμό μας.

Μήπως σας θύμισε τίποτα από το κείμενο της ανοιχτής επιστολής που μεταξύ των άλλων κατηγορεί τη CITIBANK ότι στις ΗΠΑ κρατούσε «διπλά βιβλία».

Ο ρόλος των ξένων τραπεζών στην Ελλάδα και τα μέσα που χρησιμοποιούν για να ανταγωνιστούν τις ελληνικές, ως κρατά σε διαρκή επαγρύπνηση και αγωνιστικότητα τους συλλόγους των εργαζομένων. Αυτή μόνο μπορεί να σταθεί φραγμός στην επιχαιρούμενη ασυδοσία των ξένων τραπεζών και να «σπρώξει» την οικονομική πολιτική των τραπεζών σε όφελος όλο και μεγαλύτερων τμημάτων της ελληνικής κοινωνίας.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΟ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΗΣ 1917

τηλ. 3218963, 3247761  
τέλεξ: 21-0688

**ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ**  
ΜΗΝΙΑΙΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

# Εμᾶς, μᾶς συμφέρει ἡ ΑΛΗΘΕΙΑ

## ΤΙ ΓΝΩΜΕΣ ΠΗΡΑΜΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ

Συνεχίζουμε και ολοκληρώνουμε σ' αυτό το τεύχος την έρευνα για την ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ, που ξεκινήσαμε τον περασμένο Δεκέμβρη. Τα συμπεράσματα αυτής της έρευνας δεν πρόκειται να μείνουν χωμένα σε κάποιο συρτάρι. Πολλές από τις προτάσεις που υποβλήθηκαν ήταν και δημιουργικές και υλοποιήσιμες. Ετσι, θα εφαρμόστούν άμεσα.

Σας θυμίζουμε τις παλιές μόνιμες στήλες που έχουμε πάντα ανοιχτές στους συνεργάτες μας και σας ενημερώνουμε ταυτόχρονα για τις καινούργιες που εγκαινιάζονται σταδιακά:

—ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΑΛΞΗ ΜΑΣ (Σχόλια)  
—ΤΕΧΝΕΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ, ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ (παρουσίαση, κριτική, απόψεις)  
—ΣΤΗΛΗ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ  
—ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ ΑΠΟ ΧΩΡΟΥΣ ΔΟΥΛΙΑΣ (Αθήνας, Επαρχίας).  
—ΕΥΘΥΜΟΓΡΑΦΗΜΑ ή ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ  
—ΕΠΕΤΕΙΑΚΑ ΑΦΙΕΡΩΜΑΤΑ  
—ΑΡΘΡΑ (με θέματα χρηματοοικονομικού ενδιαφέροντος).

Ανάμεσα στις καινούργιες στήλες σημειώνουμε:

—ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΚΑΤ/ΩΝ  
—ΟΙ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ ΠΡΟΤΕΙΝΟΥΝ (ιδέες για λειτουργικά θέματα των Μονάδων, για χτύπημα της γραφειοκρατίας, κλπ.).  
—ΘΕΜΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗΣ (με εισηγήσεις και απόψεις από τα σεμινάρια εκπαίδευσης προσωπικού).  
—ΤΙ ΓΡΑΦΕΙ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΟΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ Ο ΗΜΕΡΗΣΙΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ (επιλογή δημοσιευμάτων που μας αφορούν άμεσα)  
—ΨΑΧΝΟΝΤΑΣ ΤΑ ΑΡ-

ΧΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΕΤΕ (Συνδικαλιστικές αναμνήσεις και ιστορικό... υλικό).  
Ας δούμε τώρα ποιες ακόμη αντιπροσωπευτικές γνώμες πήραμε από συναδέλφους για την εφημερίδα μας:

**Στο πρώτο ερώτημά μας, αν διαβάζουν την ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ και ποια θέματα προτιμούν απαντούν ως εξής οι συνάδελφοι:**

**Γιώργος Τσκούρας** (Δόκιμος από την Πάτρα).  
Ναι, διαβάζω την «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ» με μεγάλο ενδιαφέρον, διότι είναι το μόνο ενημερωτικό όργανο που εκφράζει το σπύλλογό μας και το μέσον δια του οποίου επικοινωνούμε με τον υπόλοιπο κόσμο του Δικτύου, έστω και οπτικά. Τα θέματα που προτιμώ κατά κύριο και πρωτεύοντα λόγο είναι τα οικονομικά, ασφαλιστικά, συνταξιοδοτικά, υγείας κλπ. Όλα τα υπόλοιπα θέματα, οπωσδήποτε μας αφορούν, αλλά τα διαβάζω με μειωμένο ενδιαφέρον, εν συγκρίσει προς τα πρώτα.

**Κων/νος Ριζιώτης** (Τμηματάρχης Β')  
Ναι, προτιμώ ενημέρωση επί δικαιωμάτων και υποχρεώσεων συναδέλφων.  
**Στο τρίτο ερώτημά μας, τι λείπει ή πρέπει ν' αλλάξει στην ύλη που δημοσιεύουμε, απαντούν:**

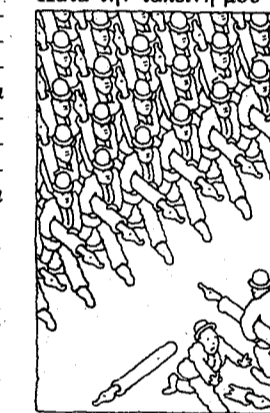
**Κων/νος Αργυρόπουλος** (Τμηματάρχης Β', στη Διοίκηση). Τι θα έπρεπε να αλλάξει: Δύσκολη ερώτηση και δυσκολότερη η εφαρμογή των προτάσεων της απάντησης. Ας εξηγηθούμε όμως: Λέω πιο πάνω ότι είναι ετεροχρονισμένη η ενημέρωσή. Έχουν προηγηθεί τόσες και τόσες ανακοινώσεις - ΟΤΟΕ, Συλλόγου, Κινήσεων - ώστε όλα τα σημαντικότερα γεγονότα τα έχουμε, λίγο - πολύ μάθει.

Κατά τη γνώμη μου θα πρέπει να αλλάξει η αντιγραφή επί λέξει των ομιλιών της Γ.Σ. Οι συνδικαλιστικές κινήσεις θα πρέπει να δίνουν μια περίληψη των ομιλιών που δεν θα υπερβαίνει συνολικά μερικές σειρές της εφημερίδας, ίδιες για όλες. Οι ανεξάρτητοι θα αναλαμβάνουν να κάνουν την ίδια εργασία, αναλογικά. Περιληπτικά επίσης θα δίνονται και τα γεγονότα τα οποία τα έχουμε ναυριότερα πληροφορηθεί από ανακοινώσεις... Με αυτόν τον τρόπο θα γίνει πιο εύχρηστη η εφημερίδα και επί πλέον πιο ευκολοδιάβαστη και δε θα υπάρχει κίνδυνος να μη διαβάζονται καθόλου οι ομιλίες ή να ξαναδιαβάζονται... τα διαβασμένα!

Τώρα αρχίζουν τα δύσκολα, που ανάφερα πιο πάνω! Κατά την ταπεινή μου γνώμη

πρέπει να αλλάξει η αντιγραφή επί λέξει των ομιλιών της Γ.Σ. Οι συνδικαλιστικές κινήσεις θα πρέπει να δίνουν μια περίληψη των ομιλιών που δεν θα υπερβαίνει συνολικά μερικές σειρές της εφημερίδας, ίδιες για όλες. Οι ανεξάρτητοι θα αναλαμβάνουν να κάνουν την ίδια εργασία, αναλογικά. Περιληπτικά επίσης θα δίνονται και τα γεγονότα τα οποία τα έχουμε ναυριότερα πληροφορηθεί από ανακοινώσεις... Με αυτόν τον τρόπο θα γίνει πιο εύχρηστη η εφημερίδα και επί πλέον πιο ευκολοδιάβαστη και δε θα υπάρχει κίνδυνος να μη διαβάζονται καθόλου οι ομιλίες ή να ξαναδιαβάζονται... τα διαβασμένα!

Τώρα αρχίζουν τα δύσκολα, που ανάφερα πιο πάνω! Κατά την ταπεινή μου γνώμη



έχει δοθεί γενικά μεγάλη έμφαση στα δικαιώματά μας και καθόλου στις υποχρεώσεις μας. Ειδικότερα οι νέοι υπάλληλοι έχουν, νομίζουν (και νομίζω), μόνο απαιτήσεις και να είναι δυνατό να πέρασαν από την Τράπεζα κάθε 15 μέρες! Θα πρέπει δηλαδή να αρχίσει και μια προσπάθεια προς την κατεύθυνση της υποχρέωσης να δουλεύουμε (και όχι να «δουλεύουμε») και να σταματήσει το πιπίλισμα της καταπίεσης και εντατικοποίησης. (Τώρα θα σκέφτεστε: Μα εργοδότης είναι!). Δεν λέω ότι δεν υπάρχουν τέτοιες περιπτώσεις, αλλά νο-

μίζω ότι πολλές υπερβάλλονται. Προέρχομαι από το Δίκτυο και δεν μιλάω από μακριά και ψηλά. Κατακρίνω κάθε είδους καταπίεση, αλλά και κάθε αδιαφορία την οποία ασφαλώς πολλοί συνάδελφοι την έχουν. Θα πρέπει λοιπόν παράλληλα με τις επιστημονικές των αντιδολογικών - αντισυναδελφικών - αντιδημοκρατικών (και όσων άλλων «αντί» υπάρχουν) ενεργειών να επιστημαίνονται και περιπτώσεις αδιαφορίας ή ατασθαλιών συναδέλφων που ένα ελάχιστο μέρος για ενόητους λόγους, αναγράφεται στον Τύπο. Βέβαια είναι λεπτό το θέμα αλλά κάποια λύση θα υπάρχει.

Νομίζω ότι για λόγους δημοκρατικούς αλλά και γιατί θα είναι ενδιαφέρον θα ήταν καλύτερο σε μια καταγγελία αντισυναδελφικής συμπεριφοράς να υπήρχε και ο αντίλογος, δηλαδή να έχει προηγηθεί μια ανακοίνωση για κάποιο θέμα που άπτεται της συμπεριφοράς Δ/ντών προς το Προσωπικό να φροντίσει κάποιο άτομο - συνεργάτη της εφημερίδας να πάρει μια συνέντευξη από τον παρατραπέντα Δ/ντή και να δημοσιευτεί δίπλα από την ανακοινωμένη πλέον καταγγελία.

Αν δεν έχει προηγηθεί ανακοίνωση και ανακοινώνεται για πρώτη φορά στην εφημερίδα, τότε θα δημοσιευτεί η συνέντευξη στο επόμενο φύλλο. Θα μπορούσε να γράφονται περισσότερα νέα από την Επαρχία, τη δραστηριότητα των Λεσχών, την πολιτιστική - αθλητική κίνηση κλπ. Ευθυμογραφήματα, Τραπεζικά θέματα (ακόμη και τεχνικής φύσεως λεπτομέρειες από διάφορες εργασίες), χρονογραφήματα νομικά θέματα που μας ενδιαφέρουν είτε από την πλευρά του υπαλλήλου είτε από την πλευρά του ατόμου. Ακόμη διηγήματα μικρά, ποιήματα κ.ά.

**Γιώργος Τσκούρας** (Δόκιμος). Προσωπικός νομίζω, ότι λείπει το θέμα ανταποκρίση, ρεπορτάζ και συνέντευξη, που θα μας δόσουν τη γνώμη πολλών συναδέλφων, που πολλές φορές, είναι επικοινωνιακές. Θα ήταν πολύ καλό και ωφέλιμο, εάν είχαμε κάποια συνέντευξη, ακόμη και από το πιο απομακρυσμένο κατάστημά μας.

**Χρήστος Καρπαθάκης** (υπολογιστής Β' από τη Λέρο)

Να δοθεί περισσότερος χώρος για τις μικρές σε δύναμη και οικονομικά μέσα κινήσεις, να αναλύσουν τις αρχές τους.

**Σάκης Λουρέντζος** (Υπολογιστής Β' από το Κεντρικό Κατ/μα)

Νομίζω πως λείπει ο αθλητισμός, η στήλη δηλαδή του αθλητισμού που και ενημερωτική θα είναι και ταυτόχρονα θα αποτελεί ένα διάλειμμα στο διάβασμα συνεχώς όλων των προβλημάτων των συναδέλφων. Επίσης νομίζω πως θα έπρεπε μερικές έννοιες όπως «ετεροχρονισμός», «κοινωνικοποίηση» να αναλυθούν καλύτερα, για να καταλάβουν οι συνάδελφοι τι σημαίνουν...

**ΣΤΕΙΛΕ ΜΑΣ ΤΗ ΓΝΩΜΗ ΣΟΥ ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ, ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 15 & ΑΙΟΛΟΥ ΓΩΝΙΑ, ΜΕ ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ Η Μ' ΕΝΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟ Η Μ' ΕΝΑΝ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ, ΑΝ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΨΡΕΙΣ Ο ΙΔΙΟΣ.**

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ.....  
ΒΑΘΜΟΣ.....  
ΜΟΝΑΔΑ.....

Η συμπλήρωση του ερωτηματολογίου και των προσωπικών στοιχείων δεν είναι φυσικά υποχρεωτική. Θα μας ήταν όμως χρήσιμη από στατιστικής πλευράς για να βγάλουμε όσο γίνεται πιο σωστά συμπεράσματα από τις παρατηρήσεις σου. Αν δεν σας πειράζει, γράψτε μας επώνυμα τις απόψεις σας.

**1η ΕΡΩΤΗΣΗ:** Συναδέλφω, διαβάζεις την ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ;  
Αν ναι, ποια θέματα προτιμάς;  
Αν όχι, γιατί;

**2η ΕΡΩΤΗΣΗ:** Πιστεύεις ότι η ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ σε ενημερώνει σωστά;  
Αν όχι, γιατί συμβαίνει αυτό, κατά τη γνώμη σου;

**3η ΕΡΩΤΗΣΗ:** Τι νομίζεις ότι λείπει από την ύλη της ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ, ή τι θάπρεπε ν' αλλάξει;

**4η ΕΡΩΤΗΣΗ:** Νομίζεις ότι θα μπορούσες εσύ ο ίδιος, ή άλλοι συνάδελφοι που γνωρίζεις, να βοηθήσεις την εφημερίδα μας να γίνει καλύτερη (με άρθρα, ανταποκρίσεις, προτάσεις κ.ά.).

**5η ΕΡΩΤΗΣΗ:** Πώς βλέπεις το ρόλο και τη λειτουργία των επιτροπών του ΣΥΕΤΕ σε κάθε Μονάδα;  
Πώς βλέπεις τη δικιά σου σχέση με τις αντιπροσωπευτικές του Σωματείου;

# ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΗΣ ΦΕΤΙ-

## Μέσα από τις προτάσεις που συζητήθηκαν και τις αποφά-

Για την καλύτερη ενημέρωση των συναδέλφων, η «Τραπεζιτική» παραθέτει εξιστόρηση των κυριότερων γεγονότων καθώς και όλες τις προτάσεις των συνδικαλιστικών παρατάξεων στα Γενικά Συμβούλια της ΟΤΟΕ που προηγήθηκαν της υπογραφής της ΣΣΕ 1984.

Τα γεγονότα συνοψίζονται παρακάτω:

Απόφαση του Γενικού Συμβουλίου της 10 Μάρτη για 3ωρη πανελλαδική στάση εργασίας όλων των εργαζομένων στις τράπεζες την Τετάρτη 14.3.84 (από τις 7.45-11π.μ.)

—Απόφαση του Γενικού Συμβουλίου της 19 και 20 Μάρτη για 3ωρη πανελλαδική στάση εργασίας την Παρασκευή 23.3.84 (από τις 7.30'-10.30 π.μ.)

—Απόφαση του Γενικού Συμβουλίου της 29 Μάρτη για 24ωρη πανελλαδική απεργία την Τετάρτη 4.4.84 και ανοιχτή συνεδρίαση το πρωί της ίδιας μέρας στη Σίνα 16.

—Απόφαση του Γενικού Συμβουλίου της 9.4.84 για υπογραφή της Συλλογικής Σύμβασης όπως διαμορφώθηκε τελικά ύστερα από τις διήμερες διαπραγματεύσεις με την εργοδοσία.

### 1. Γενικό Συμβούλιο ΟΤΟΕ της 27-29/3/84

Συγκλήθηκε ύστερα από τη συνάντηση της 26.3.84 μεταξύ ΟΤΟΕ-εκπροσώπου τραπεζών με θέμα τις εκτιμήσεις της ομοσπονδίας πάνω στις τελικές προτάσεις

της εργοδοσίας. Είχαν προηγηθεί οι δυο 3ωρες στάσεις εργασίας που ανάγκασαν τους τραπεζίτες να τροποποιήσουν τις αρχικές θέσεις τους.

### Πρόταση του Προέδρου της ΟΤΟΕ σδ. Αλέκου Πουλαρίκα

Μετά από την έντονη πίεση της ΟΤΟΕ ο εκπρόσωπος των Τραπεζών, ικανοποίησε βασικά σημεία της ΣΣΕ 84 του κλάδου που είχαν μείνει ακάλυπτα.

Ικανοποιήθηκε σωστά το αίτημα του προμηθευτικού-καταναλωτικού συνεταιρισμού της ΟΤΟΕ με συνεισφορά των Τραπεζών σε κεφάλαια ώστε το έργο να μπορεί να ανταποκριθεί στον κοινωνικό του ρόλο.

Χορηγήθηκε άτοκη χαριστική περίοδος δύο ετών στα στεγαστικά δάνεια, πράγμα που σημαίνει μείωση του επιτόκιου, που με τις άλλες ευνοϊκές ρυθμίσεις που είχαν ήδη καταχτηθεί δίνει τη δυνατότητα λήψης του δανείου και ικανοποίησης στεγαστικών αναγκών των εργαζομένων.

Μετά από την ικανοποίηση των παραπάνω αιτημάτων τα οποία μαζί με τις άλλες ρυθμίσεις που είχαν καταχτηθεί (κατοχύρωση των εργαζομένων στις ξένες Τράπεζες, προστασία της μητρότητας, αναγνώριση προϋπηρεσίας στον ιδιωτικό τομέα, μείωση ωρρίου, προσωπικά δάνεια, επίδομα πολυετίας κ.ά.) δίνουν άλλη ποιότητα στη ΣΣΕ '84 και κατοχυρώνουν το συνδικαλιστικό κίνημα στις Τράπεζες αυξάνοντας τη διεκδικητική του δυνατότητα, θεωρώ θετικές τις τελευταίες προ-

τά τα μεγάλα θέματα του κλάδου: πιστωτικό σύστημα, γνήσια ΑΤΑ, φορολογικές ελαφρύνσεις.

Η σύμβαση αυτή αποκτά ιδιαίτερο βάρος και πολιτική σημασία γιατί μέσα από το δέσιμο του ΣΚ στις ξένες



Ο σδ. Αλέκος Πουλαρίκας, πρόεδρος της ΟΤΟΕ

Τράπεζες, κατοχυρώνεται το συνδικαλιστικό κίνημα και αποκτά δυνατότητα ουσιαστικού ελέγχου της ασυδοσίας των μονοπωλίων και του κεφάλαιου γενικότερα βοηθώντας έτσι στην πρόωθηση των στόχων του κλάδου που είναι έλεγχος του πιστωτικού συστήματος μέσα από τη διαφάνεια όλων των δραστηριοτήτων του.

Ακόμα ο προμηθευτικός συνεταιρισμός δίνει τη δυνατότητα ελέγχου και διαμόρφωσης των τιμών των προϊόντων καταργώντας σταδιακά το κύκλωμα των μεσαζόντων μέσα στα περιθώρια βέβαια που αφήνει το αστικό σύστημα.

### Πρόταση συμβούλων της ENIAIAS σ.κ.

Έχοντας υπόψη μας τη συνολική πορεία της ΟΤΟΕ πάνω στο άμεσο πρόβλημα του κλάδου, τη ΣΣΕ, επισημαίνουμε στις ακόλουθες κεντρικές διαπιστώσεις:

1) Αποτελεί γεγονός αναμφισβήτητο ότι με την ενωτική, αποφασιστική, αγωνιστική πορεία της ΟΤΟΕ έχουμε πετύχει και θετικές ρυθμίσεις.

Αποτελεί χαρακτηριστικό δείγμα η διάταξη που καλύπτει τους συναδ. των ξένων Τραπεζών, η οποία ενισχύει ουσιαστικά το ΣΝ στο νευραλγικό αυτό τομέα, που δέχεται την πιο αποκάλυπτη και σκληρή επίθεση του ξένου πολυεθνικού κεφαλαίου.

2) Είναι πραγματικότητα ότι οι ρυθμίσεις που έχουμε κατακτήσει δεν καλύπτουν στο σύνολό τους τις βασικές διεκδικήσεις που ομόφωνα έχει θέσει η ΟΤΟΕ.

3) Πιστεύουμε ότι μπορούμε και πρέπει να αξιοποιήσουμε κάθε δυνατότητα που μπορούμε να δημιουργήσουμε και με την παρέμβαση της κυβέρνησης.

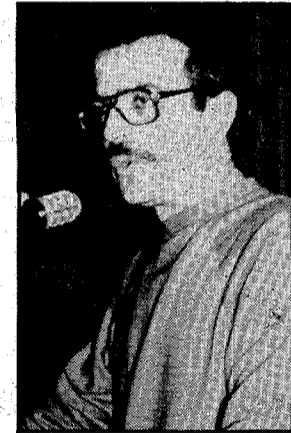
Την «παρέμβαση» αυτή εννοούμε με την αξίωσή μας να πάρει ανοιχτά και υπεύθυνα θέση πάνω στα άμεσα προβλήματα του κλάδου.

—Να αξιώσουμε λοιπόν άμεση συνάντηση της κυβέρνησης με την ΟΤΟΕ, για τα προβλήματα της ΣΣΕ (συνολικά) και ταυτόχρονα να διεκδικήσουμε —μέσα από ανοιχτό διάλογο— τη θέσπιση των μέτρων τα οποία έχει αποφασίσει η ΟΤΟΕ ως προς την εξυγι-

ανση των Τραπεζών. Καθιέρωση δημόσιου διαχειριστικού ελέγχου για τις μεγάλες χρηματοδοτήσεις και ιδιαίτερα των λεγόμενων προβληματικών ή υπερχρεωμένων επιχειρήσεων, καθώς και στην καθιέρωση ουσιαστικής συμμετοχής των εργαζομένων στα όργανα και στις διαδικασίες των Τραπεζικών πιστώσεων. Να τεθεί προθεσμία για τη συνάντηση αυτή μέχρι και την Πέμπτη (29.3).

4) Καθώς η εκτίμησή μας είναι ότι βρισκόμαστε σε κρίσιμη φάση της πορείας μας και είναι κατανοητό ότι για να κατακτήσουμε παρά ουσιαστικές βελτιώσεις θα χρειαστεί πολύ δύσκολο αγώνα.

—Με την έννοια αυτή, βλέπουμε ότι θα βοηθήσει τον αγώνα μας εκτός των άλλων μορφών δράσης και η άμεση οργάνωση σύσκεψης των μελών των ΔΣ των



Ο σδ. Μανώλης Μανροφόρος, εκπρόσωπος της ENIAIAS σ.κ.

συλλόγων. Η σύσκεψη αυτή να πραγματοποιηθεί την Πέμπτη (29.3) και με βάση τους προβληματισμούς που θα αναπτυχθούν στη σύσκεψη αυτή, σε συνδυασμό με τις μέχρι τότε εξελίξεις, να συνεδριάσει και πάλι το Γενικό Συμβούλιο της ΟΤΟΕ (την Παρασκευή 30.3) και σαν Διοίκηση της Ομοσπονδίας να πάρει τις αναγκαίες αποφάσεις.

### Πρόταση Δ. Παφίλη

1) Απορρίπτονται και οι νέες προτάσεις των Διοικήσεων των Τραπεζών γιατί δεν αγγίζουν τα κύρια αιτήματα των Τραπεζοϋπαλλήλων που είναι: α) Η κάλυψη της απώλειας της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών β) η εξυγίανση και ο εκδημοκρατισμός του πιστωτικού συστήματος ώστε να λειτουργήσει προς όφελος του κοινωνικού συνόλου. Απορρίπτονται πάνω απ' όλα γιατί δεν έγιναν ουσιαστικές διαπραγματεύσεις στην αντιμετώπιση των θεμάτων αυτών.

2) Διατυπώνεται έντονη διαμαρτυρία στην κυβέρνηση γιατί μολονότι κλήθηκε να παρέμβει κάνοντας διάλογο με την ΟΤΟΕ παρέπεμψε σε υπάλληλό της, στέλεχος κρατικής Τράπεζας, χωρίς να του δώσει διαπραγματευτικά σημεία στα κύρια αιτήματα της ΟΤΟΕ.

3) Καλείται η κυβέρνηση να πραγματοποιήσει με εκπρόσωπό της, ΑΜΕΣΑ ουσιαστικό διάλογο με την εκπροσώπηση της ΟΤΟΕ για την αντιμετώπιση των κύριων προβλημάτων του κλάδου και την εξεύρεση λύσης κοινής αποδοχής, διαφορετικά θα έχει όλη την ευθύνη για την αναστάτωση που θα προκληθεί στο νευραλγικό τομέα της πίστης.

4) Προκηρύσσεται για τη Δευτέρα 2 Απρίλη 24ωρη πανελλαδική απεργία προειδοποίησης-διαμαρτυρίας.

5) Διοργανώνονται την ίδια μέρα συγκεντρώσεις στην Αθήνα και στις πόλεις Θεσσαλονίκη, Καβάλα, Αλεξανδρούπολη, Λάρισα, Γιάννενα, Πάτρα, Ηράκλειο.

6) Συγκαλείται για την Πέμπτη, 5 Απρίλη το γενικό συμβούλιο για να αξιολογήσει τα δεδομένα και σε περίπτωση που δεν ικανοποιούν να αποφασίσει κλιμάκωση μακροχρόνιου αγώνα μέχρι τις ευρωεκλογές και πέρα απ' αυτές μέχρι την υπογραφή ικανοποιητικής ΣΣΕ με αιφνιδιαστικές 3ωρες στάσεις εργασίας, 24ωρες ή και 48ωρες απεργίες που θα οριζεί ημερολογιακά το γενικό συμβούλιο με κριτήρια την άσκηση μεγαλύτερης πίεσης για την επίλυση των προβλημάτων του κλάδου.

## ΠΟΙΟ ΗΤΑΝ ΤΟ ΣΚΕΠΤΙΚΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΗΡΥΞΗ ΤΗΣ 24ΩΡΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ ΤΗΣ 4.4.1984

1) Η ενωτική, αγωνιστική πορεία της ΟΤΟΕ στη διεκδίκηση της ΣΣΕ έχει αποδώσει θετικούς καρπούς. Ωστόσο, οι συνολικές προτάσεις της εργοδοσίας δεν αποτελούν ικανοποιητικό πλαίσιο, για την υπογραφή ΣΣΕ, σύμφωνα και με τις προηγούμενες αποφάσεις του Γενικού Συμβουλίου, καθώς παραμένουν ανεκπλήρωτα τα αιτήματα για: αποκατάσταση της απώλειας του εισοδήματος, φορολογικές ελαφρύνσεις και δημοκρατικές αλλαγές στο Τραπεζικό Σύστημα.

2) Η ΟΤΟΕ έχει σαν βάση τα αιτήματα που περιγράφονται στην ανακοίνωση Νο 15 και θέτει με έμφαση τα παρακάτω σημεία:

● Προάσπιση του θεσμού των ελευθέρων διαπραγματεύσεων για τη διαμόρφωση της αμοιβής της εργασίας που κατοχυρώνεται από το Σύνταγμα και τη Διεθνή Σύμβαση εργασίας αριθ. 98.

● Διεκδίκηση της απώλειας του εισοδήματος των Τραπεζοϋπαλλήλων σύμφωνα με την ομόφωνη απόφαση της ΟΤΟΕ.

● Γνήσιο Σύστημα ΑΤΑ  
● Φορολογικές βελτιώσεις  
● Δημοκρατικές αλλαγές στο Πιστωτικό Σύστημα.

3) Αποτελεί πάγια αξίωση και στόχο των αγώνων μας η προάσπιση ελευθέρων διαπραγματεύσεων.

Σ' αυτό το στόχο μας αντιπαρατίθεται η εισοδηματική

πολιτική της κυβέρνησης που χαρακτήκε και πάλι ερήμην των εργαζομένων και τα ασφυκτικά πλαίσια της ενισχύθηκαν και με τις πρόσφατες δηλώσεις του υπουργού Εθνικής Οικονομίας.

4) Αξιώνουμε ταυτόχρονα την αναστολή των νέων μέτρων που εξήγγειλε χθες ο υπουργός Εθνικής Οικονομίας τα οποία αποτελούν πρόκληση για τους εργαζομένους και ιδιαίτερα για τους τραπεζοϋπάλληλους.

Σύμφωνα με τα μέτρα αυτά:  
● Αναστέλλεται προηγούμενη απόφαση του υπουργού Οικονομικών για παρακράτηση φόρου επί των μερισμάτων των μετοχών που είναι εισαγμένες στο χρηματιστήριο, ενώ δεν παίρνονται μέτρα για φορολογική ελάφρυνση των εργαζομένων, οι οποίοι αποτελούν την κύρια πηγή άντλησης φορολογικών εσόδων.

● Δίνεται η δυνατότητα στις Τράπεζες να παγώνουν τα χρήτη των βιομηχάνων, μέχρι 8 χρόνια.  
Μια τέτοια ρύθμιση επιβαρύνει τις Τράπεζες με τα χρέη των βιομηχάνων που ουσιαστικά τους τα χαρίζει και παραπέρα θα εντείνει την οικονομική κρίση φορτώνοντας και άλλα βάρη στους εργαζόμενους.

Στην κατεύθυνση αυτή ο κ. υπουργός επανέλαβε την απειλή κατά των εργαζομένων και ιδιαίτερα του δημόσιου τομέα, ότι θα χρησιμοποιήσει ενάντια στις διεκδικήσεις τους όλο το αντεργατικό πλαίσιο (ν. 3239, άρθρο 4).

Με βάση τα παραπάνω ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΤΑΙ 24ωρη Πανελλαδική Απεργία την Τετάρτη, 4 Απρίλη

# ΝΗΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

σεις που πάρθηκαν στα Γενικά Συμβούλια της ΟΤΟΕ

## Πρόταση Αυτόνομων Τραπεζοϋπαλληλικών Κινήσεων

Οι τελευταίες προτάσεις των Διοικήσεων μετά από την παρέμβαση και του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας αποδεικνύουν για μια ακόμη φορά ότι η πίεση και οι απεργιακές κινητοποιήσεις, αποδίδουν θετικούς καρπούς. Ωστόσο το συνολικό πλαίσιο παραμένει ανεπαρκές και δεν είναι αποδεκτό σύμφωνα με τις προηγούμενες αποφάσεις του Γενικού Συμβουλίου.

Με τις προτάσεις αυτές κλείνει στην ουσία η πρώτη φάση των διαπραγματεύσεων. Το λόγο τώρα έχει ο κλάδος.

Εμμένουμε στο διαπραγματευτικό πλαίσιο της ανακοίνωσης Νο 15 και προτείνουμε τις παρακάτω κινητοποιήσεις.

1) 24ωρη απεργία την Πέμπτη 29.3.84 με συγκέντρωση στη Σίνα 16.

2) Πρόγραμμα αιφνιδιαστικών 24ωρων απεργιών και σε περιφερειακή βάση δηλ. στη βάση νομών και περιοχών συμπεριλαμβανομένης και της πρωτεύουσας. Οι κινητοποιήσεις αυτές θα πραγματοποιούνται καθημερινά έτσι ώστε να καλυφθεί ολόκληρη η Ελλάδα μέσα σε δυο εβδομάδες. Για τη λήψη σχετικών αποφάσεων θα εξουσιοδοτηθεί η Εκτελεστική Γραμματεία που θα πλαισιωθεί από επιτροπή αγώνα ώστε να συμπεριλαμβάνονται όλες οι τάσεις που συμμετέχουν στο

## Πρόταση Δημοκρατικής Συνεργασίας

1) Δεν θεωρούμε ικανοποιητικές για τον κλάδο τις προτάσεις του κ. Πουλή κύρια γιατί δεν καλύπτουν το μεγαλύτερο ποσοστό των εργαζομένων.

2) Ζητούμε α) Γνωστοποίηση στη βάση κατ' αντιπαράθεση τι ζητούμε και τι μας δίνουν. β) Διενεργούμε πανελλαδική παντραπεζική ψηφοφορία με δυο ερωτήματα.

Ναι στην υπογραφή αυτής της ΣΣΕ ή ΟΧΙ στην υπογραφή αυτής της ΣΣΕ και διεκδίκηση αγωνιστική για την βελτίωσή της.



Η σδ. Ιωάννα Ζερβάκη, εκπρόσωπος της Δημοκρατικής Συνεργασίας

## Π. Γενικό Συμβούλιο ΟΤΟΕ της 4-9/4/84

Συνήλθε μετά την επιτυχία της 24ωρης απεργίας για ν' αποφασίσει την παραπέρα πορεία. Στην πρώτη πολύωρη συνεδρίαση διαμορφώθηκαν οι παρακάτω 6 προτάσεις που καμιά τους δεν συγκέντρωνε την απαιτούμενη πλειοψηφία. Στη δεύτερη συνεδρίαση του πάρθηκε η γνωστή απόφαση για την υπογραφή της Σύμβασης με το σκεπτικό που τη συνόδευε (την απόφαση δημοσιεύουμε σε άλλο σημείο αυτού του άρθρου).

## Πρόταση σδ. Α. Πουλαρίκα (Προέδρου της ΟΤΟΕ)

Είναι γνωστή και δοσμένη η θέση μου για την υπογραφή της ΣΣΕ και για τους λόγους που αναφέρονταν συνοπτικά στην Νο 28 ανακοίνωση της ΟΤΟΕ.

Με βάση όμως τα νέα δεδομένα που είναι η αγωνιστική πορεία που χάραξε το ΓΣ της 29.3.84 πιστεύω ότι κεντρικοί στόχοι του Κλάδου πρέπει να είναι:

α) Προάσπιση του θεσμού των ελευθέρων διαπραγματεύσεων για τη διαμόρφωση των τιμών αμοιβής εργασίας, που κατοχυρώνονται από το Σύνταγμα και την αριθμ. 98 διεθνή σύμβαση εργασίας.

β) Εναντίωση στο θεσμό της εισοδηματικής πολιτικής

(που σε καμιά περίπτωση δεν μπορεί να δεσμεύει τους εργαζομένους γιατί λειτουργεί ανασχετικά στην ανάπτυξη των κοινωνικών αγώνων, μοναδικού μοχλού της κοινωνικής εξέλιξης προς όφελος των εργαζομένων) με προοπτική την κατάργησή του.

γ) Διεκδίκηση της απόλυτης της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών των τραπεζοϋπαλλήλων που ανέρχεται σε 14,5% (υπολογισμένη με βάση τον επίσημο τιμάρθμο) και την εξυγίανση — εκδημοκρατισμό του Τραπεζικού συστήματος ώστε να λειτουργεί στην εξυπηρέτηση του κοινωνικού συνόλου.

Για την υλοποίηση προτείνω:

● 24ωρη απεργία την Τρίτη 10 Απρίλη.

● Την ίδια μέρα συγκέντρωση, στη Σίνα 9 π.μ. και στις μεγάλες πόλεις.

● Επίσης την ίδια μέρα ανοιχρό ΓΣ στις 10.30 για κλιμάκωση του αγώνα, ώστε οι στόχοι να γίνουν υπόθεση του εργαζομένου και ν' αναληφθεί η αγωνιστική ενότητα στη βάση.

● Το Σάββατο 7 Απρίλη πρόσκληση όλων των Ομοσπονδιών και Εργατικών Κέντρων της χώρας για το συντονισμό του αγώνα στους παραπάνω κεντρικούς στό-

χους.

● Παραπέρα, από αύριο και μέχρι την Τρίτη, να γίνουν συγκεντρώσεις όλων των εργαζομένων σ' όλα τα βασικά αστικά κέντρα.

Στις συγκεντρώσεις αυτές που θα κληθούν τα Εργατικά Κέντρα και οι λοιποί συνδικαλιστικοί φορείς, θ' αναλυθεί το νόημα του αγώνα.

Τέλος στα μέτρα που πήρε η κυβέρνηση για τους βιομηχανικούς απαντάμε ότι είναι απαράδεκτα, πολύ περισσότερα όταν για τρίτη συνεχή χρονιά ζητάει θυσίες από τους εργαζομένους.

## Πρόταση των Γεν. Συμβούλων της ΕΝΙΑΙΑΣ σ.κ.

1. Είναι γεγονός αναμφισβήτητο ότι έχουν επιτευχθεί ορισμένες θετικές ρυθμίσεις στα αιτήματα που διεκδικεί η ΟΤΟΕ μέσα από τη ΣΣΕ '84. Όμως, παραμένουν ανοικτά μια σειρά άλλων αιτημάτων μας, όπως: αποκατάσταση της απώλειας του εισοδήματός μας γνήσιο σύστημα ΑΤΑ, φορολογικές ελαφρύνσεις, δημοκρατικές αλλαγές στο τραπεζικό σύστημα.

2. Οι θετικές ρυθμίσεις που

έχουμε πετύχει, είναι αποτέλεσμα της ενωτικής αποφασιστικής αγωνιστικής πορείας που έχει ακολουθήσει η ΟΤΟΕ στη διεκδίκηση της ΣΣΕ.

3. Η σημερινή ενωτική, αγωνιστική απάντηση του κλάδου με την καθολική συμμετοχή στην 24ωρη απεργία, αποτελεί μορφή δημιουργικής κριτικής και στα πρόσφατα μέτρα τα οποία εξαγγείλει ο Υπουργός Εθνικής Οικονομίας.

—Μέτρα με τα οποία επιβαρύνονται οι τράπεζες με τα χρέη των βιομηχάνων, θα εντείνουν την οικονομική κρίση φορτώνοντας και άλλα βάρη στους εργαζομένους.

4. Η αγωνιστική ενότητα του κλάδου αποτελεί πρωταρχικό, καθοριστικό παράγοντα για την παραπέρα αποφασιστική πορεία της ΟΤΟΕ.

—Η διαφύλαξη και ενίσχυση του παράγοντα αυτού, της αγωνιστικής ενότητας αποτελεί πρώτο καθήκον, ιδιαίτερα καθώς αναπτύσσονται ορισμένες θέσεις, που αποδυναμώνουν την ενότητα που έχουν πετύχει.

5. Διακηρύσσουμε άλλη μια φορά ότι στόχοι του αγώνα μας είναι οι ομόφωνα αποφασισμένοι από την ΟΤΟΕ, δηλ.

α) υπογραφή ικανοποιητικής ΣΣΕ

β) δημοκρατικές αλλαγές στο πιστωτικό σύστημα, και γενικότερα

— αναπροσανατολισμός της οικονομικής πολιτικής προς όφελος των εργαζομένων.

Αξιώνουμε επίμονα και αμετακίνητα: ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΟ ΔΙΑΛΟΓΟ

6. Προτείνουμε: Εξολοθισμένη η ΟΤΟΕ με την επιτυχία της σημερινής απεργίας,

Α) να αξιώσουμε άμεση συνάντηση με την κυβέρνηση διεκδικώντας

1. Ικανοποιητική ΣΣΕ

2. Καθιέρωση διαχειριστικού ελέγχου στις υπερχρεωμένες ή προβληματικές επιχειρήσεις και την ουσιαστική συμμετοχή των εργαζομένων στα όργανα έγκρισης των πιστώσεων.

—Να θέσουμε συγκεκριμένη προθεσμία στην κυβέρνηση και εργοδοσία μέχρι τη Δευτέρα 9/4.

Ετσι θα φανεί, ακόμα πιο καθαρά ιδιαίτερα στην Κοινή συνέχεια στη σελ. 22



Από την ανοιχτή συνεδρίαση του Γενικού Συμβουλίου, το πρωί της 4ης Απρίλη '84, με παρουσία απεργών συναδέλφων, έξω απ' τα Γραφεία της Σίνα 16

## Η ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΟΤΟΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Το Γενικό Συμβούλιο της ΟΤΟΕ στη συνεδρίαση της 9.4.84 αφού εξέτασε τις εξελίξεις που διαμορφώνονται στην πορεία της διεκδίκησης της ΣΣΕ στάθηκε στις εξής γενικές διαπιστώσεις:

1) Είναι πραγματικότητα — που δεν αμφισβητείται από κανένα — ότι έχουμε πετύχει ορισμένες θετικές ρυθμίσεις στα αιτήματα που διεκδικεί η ΟΤΟΕ μέσα από τη ΣΣΕ.

Ενδεικτικά επισημαίνουμε: —την αναγνώριση της προϋπηρεσίας στον ιδιωτικό τομέα.

—την πύκνωση του επιδόματος πολυετίας. —τη διάταξη για τη διασφάλιση των συναδέλφων που εργάζονται στις ξένες Τράπεζες. —τη μείωση του ωράριου. —εξομοιωτικές ρυθμίσεις κλπ κλπ.

Βέβαια, παραμένουν ανοικτά, μια σειρά άλλων αιτημάτων μας, όπως:

κάλυψη της απώλειας του εισοδήματός μας, φορολογικές βελτιώσεις δημοκρατικές αλλαγές στο πιστωτικό σύστημα κ.ά.

2) Οι θετικές ρυθμίσεις που έχουμε πετύχει είναι αποτέλεσμα της ενωτικής, αποφασιστικής, αγωνιστικής πορείας της ΟΤΟΕ. Σ' αυτή την πορεία, η συμβολή των συναδέλφων

αποτελέσει σημαντικό παράγοντα με την υπεύθυνη και αγωνιστική συμμετοχή τους.

Το Γενικό Συμβούλιο, με βάση τους προβληματισμούς που αναπτύχθηκαν και τις προτάσεις που υποβλήθηκαν, κατέληξε στην ακόλουθη απόφαση (κατά πλειοψηφία υπέρ 42 Γεν. Συμβούλοι, επί 68 παρόντων):

α) Δεχόμαστε την υπογραφή της ΣΣΕ, με βάση τις τελευταίες προτάσεις της εργοδοσίας. — Να αξιώσουμε ταυτόχρονα την επίλυση του προβλήματος των Ξένων Τραπεζών για την ένταξή τους στο ΤΑΠΙΛΑΤ.

β) Θεωρούμε ανοιχτά για διεκδίκηση όλα τα αιτήματα που δεν ικανοποιήθηκαν (φορολογικά, κλαδικά, απώλεια, και αιχμή το τραπεζικό σύστημα). Στην κατεύθυνση αυτή η ΟΤΟΕ θα καταρτίσει άμεσα, συγκεκριμένο πρόγραμμα δραστηριότητας του κλάδου.

—Για την επίλυση των ανοιχτών προβλημάτων, τη βελτίωση του βιοτικού επιπέδου των Τραπεζοϋπαλλήλων.

—Για την εξυγίανση και εκδημοκρατισμό του Τραπεζικού συστήματος στα πλαίσια μιας πολιτικής προς όφελος των εργαζομένων.

γ) Παράλληλα, η ΟΤΟΕ θα καταρτίσει πρόγραμμα περιοδειών (με συγκεντρώσεις στις μεγάλες πόλεις) για συζήτηση της ΣΣΕ και της παραπέρα προοπτικής της δράσης του κλάδου πάνω στα παραπάνω ζητήματα.

# ΧΡΟΝΙΚΟ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΗΣ ΦΕΤΙΝΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

## Μέσα απ' τις αποφάσεις των Γενικών Συμβουλίων της ΟΤΟΕ

συνέχεια από σελ. 21

Γνώμη, ότι η ευθύνη της αδιαλλαγίας δεν βαρύνει τους εργαζόμενους.

—Στο χρονικό αυτό διάστημα να ενταθεί η δραστηριότητα της ΟΤΟΕ.

α) στην προάσπιση και βελτίωση της αγωνιστικής ενότητας του κλάδου, (ανακοινώσεις, περιοδείες, αφίσες κλπ.)

β) στην παραπέρα ενημέρωση της Κοινής Γνώμης ως προς τους στόχους και το περιεχόμενο της πορείας της ΟΤΟΕ.

Β) Να συνεδριάσει και πάλι

το Γενικό Συμβούλιο, την Τρίτη (10/4), να εκτιμήσει τις εξελίξεις και να πάρει τις αποφάσεις εκείνες που θα εξασφαλίζουν την ενωτική αγωνιστική πορεία της ΟΤΟΕ, που θα προωθεί τα συμφέροντα του κλάδου.

—Για την ουσιαστική βελτίωση του επιπέδου ζωής των τραπεζοπαλλήλων

—για την εξυγίανση και εκδημοκρατισμό του τραπεζικού συστήματος στα πλαίσια μιας πολιτικής προς όφελος των εργαζομένων.

βέρνησης που για τρίτη συνεχή χρονιά χαράσσεται ερήμην των εργαζομένων και συνεχί-

ζει τη μονόπλευρη λιτότητα που εφαρμόζαν οι προηγούμενες κυβερνήσεις.

κτησης που να προστατεύουν τους συνάδελφους από υπέρμετρες θυσίες και να συμπεριέχουν το στοιχείο της αποφασιστικής πίεσης και του αι-

φνιδισμού.

5) Δημοιοργία επιτροπής αγώνα με συμμετοχή όλων των ζωντανών δυνάμεων της Ομοσπονδίας.

### Πρόταση Γεν. Συμβούλων της ΔΗΣΚ

Η ενωτική και αποφασιστική πορεία του κλάδου στο θέμα της ΣΣΕ είχε σαν αποτέλεσμα τη διαμόρφωση μέσα από τις διαπραγματεύσεις

—ουσιαστικά οικονομικά θέματα (πύκνωση ιδ. τομέα, ΑΤΑ κλπ.)

—την επίλυση σειράς κλαδικών διεκδικήσεων

—θεσμικές κατακτήσεις που ανοίγουν νέους δρόμους για το συνδικαλιστικό μας κίνημα.

Με βάση τα παραπάνω προτείνουμε την ΑΜΕΣΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.

Παραπέρα σίγουρα υπάρχουν θέματα του κλάδου που δεν λύθηκαν όπως και το μεγάλο θέμα του εκδημοκρατισμού και της εξυγίανσης του πιστωτικού συστήματος. Συνεχίζουμε μετά την υπογραφή της ΣΣΕ τον αγώνα μας για τα παραπάνω ζητήματα με την ίδια αποτελεσματικότητα και στηριγμένοι πάντα στις δυνάμεις που θέλουν και πιστεύουν στη λειτουργία του πιστωτικού συστήματος, υπέρ του κοινωνικού συνόλου με την ουσιαστική συμμετοχή μας στις διαδικασίες.

(σημ. η πρόταση αυτή ψηφίστηκε από 24 Γεν. Συμβούλους).



Γενικοί Σύμβουλοι της ΟΤΟΕ, στη συνεδρίαση της 29 Μάρτη '84

### Πρόταση συναδ. Δημ. Παφίλη

Το Γενικό Συμβούλιο της ΟΤΟΕ ύστερα από αξιολόγηση των δεδομένων που προέκυψαν, πήρε τις εξής αποφάσεις: Η ΟΤΟΕ

#### ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΕΤΑΙ

1. Γιατί η κυβέρνηση δεν ανταποκρίθηκε, μολονότι κλήθηκε να παρέμβει για την αντιμετώπιση της αναστάτωσης που προκλήθηκε στον τραπεζικό χώρο από την πεισματική άρνηση των Διοικήσεων των Τραπεζών να πρα-

#### ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

24ωρη Πανελλαδική απεργία

1. και εξουσιοδοτεί την Εκτελεστική Γραμματεία να την προσδιορίσει ημερολογιακά και αφηνιδιαστικά οποσδήποτε μέσα στην ερχόμενη εβδομάδα.

2. Την ημέρα της απεργίας πραγματοποιήση συγκέντρωσης στη Σίνα 16 και ανοικτό Γενικό Συμβούλιο για αξιολόγηση των δεδομένων και λήψη αποφάσεων για την παραπέρα πορεία του αγώνα του Πιστωτικού Συστήματος υπέρ της Εργοδοσίας και σε βάρος του Κοινωνικού Συνόλου.

#### ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΕΙ

Την ηγεσία της ΔΗΣΚ, (έκφραση της ΠΑΣΚΕ στον Τραπεζικό χώρο) που παραμονές της 24ωρης απεργίας άσκησε δολιοφθορά σε βάρος του αγώνα του κλάδου κυκλοφορώντας ανακοίνωση με την οποία αποδίδει κομματικά ελατήρια στην αγωνιστική κινητοποίηση του κλάδου για μια ικανοποιητική ΣΣΕ.

Η ενέργεια αυτή υπονομεύει τον αγώνα του κλάδου, αποπροσανατολίζει τους εργαζόμενους στις Τράπεζες, κλονίζει την εμπιστοσύνη στην ηγεσία των εκλεγμένων οργάνων και αντικειμενικά περιθωριοποιεί το Συνδικαλιστικό Κίνημα περιορίζοντάς το να είναι παθητικός λήπτης των όσων δίνει η κυβερνητική εισοδηματική πολιτική και όχι μοχλός πίεσης για τη δίκαιη διανομή του εισοδήματος και την κοινωνική εξέλιξη προς όφελος των εργαζομένων.

#### ΑΝΑΘΕΤΕΙ

Στην Εκτελεστική Γραμματεία να εκπονήσει σχέδιο οργάνωσης και διεξαγωγής του αγώνα σε Πανελλαδική κλίμακα για και μέχρι την υπογραφή ικανοποιητικής ΣΣΕ χρησιμοποιώντας όλους τους Γενικούς Συμβούλους στην υλοποίησή του.

#### ΚΑΛΕΙ

Όλες τις Ομοσπονδίες και τα Εργατικά Κέντρα της χώρας σε κοινή σύσκεψη στην ΟΤΟΕ να συντονίσουν τους αγώνες και να συγκλίνουν ημερολογιακά σε απεργιακές κινητοποιήσεις εκτός από τα κλαδικά τους θέματα στους παρακάτω κοινούς στόχους: α) των ελευθέρων διαπραγματεύσεων, β) της εναντίωσης στην ασφυκτική εισοδηματική πολιτική της Κυ-



Ο σδ. Χρήστος Πρωτόπαπας, εκπρόσωπος της ΔΗΣΚ

μιας πρότασης που αποτελεί το πλαίσιο μιας πολύ θετικής Σύμβασης.

Η πρόταση που διαμορφώθηκε περιέχει:

### Πρόταση των Αυτόνομων Τραπεζοϋπαλληλικών Κινήσεων

Η μέχρι σήμερα πορεία των αγωνιστικών κινητοποιήσεων έχει δείξει ξεκάθαρα ότι ο αγώνας είναι υπονομευμένος από τα μέσα.

1. Τμήμα του Προεδρείου — η ΔΗΣΚ — ασκεί ραφιναρισμένο απεργοσπαστικό αγώνα με υπονομευτικές ανακοινώσεις και τηλεγραφήματα και με το μπλοκάρισμα και ριων οργάνων του κλάδου μας.

2) Η συνολική πορεία των διαπραγματεύσεων δεν ανταποκρίθηκε στα αιτήματα που είχαν προσδιοριστεί με ομόφωνες αποφάσεις του Γενικού Συμβουλίου και οδήγησαν αντικειμενικά στα κανάλια που εξυπηρετούσαν τις προτάσεις των Διοικήσεων.

3) Οι παλινοδίες του υπόλοιπου Προεδρείου, διαστρέβλωσαν τη θέληση του Γενικού Συμβουλίου για απόρριψη των προτάσεων της εργοδοσίας και δημιούργησαν στους Τραπεζοϋπαλλήλους τη λανθασμένη εντύπωση ότι δεν υπήρχε σαφές διαπραγματευτικό πλαίσιο και ότι άλλοι ήταν οι στόχοι της απεργίας.

4) Η συνολική κατάσταση του κλάδου προσδιορίζεται σε μεγάλο βαθμό από μια εξωσυνδικαλιστική προσπάθεια, από μια συγκεκριμένη πλευρά αντιπαράθεσης προς την κυβερνητική πολιτική πάντα σε βάρος των εργαζομένων.

5) Η σημερινή νέα άρνηση του Γενικού Συμβουλίου να

τοποθετηθεί με σαφήνεια πάνω στην ουσία του προβλήματος «ναι ή όχι στις προτάσεις των Διοικήσεων» αναπαράγει την ασάφεια και δεν εξασφαλίζει το αναγκαίο αγωνιστικό πλαίσιο.

Με βάση τα παραπάνω θέτουμε τις προϋποθέσεις για μια αγωνιστική διεκδικηση της ΣΣΕ απαλλαγμένη από τις αιτίες που καθιστούν το σημερινό πλαίσιο αναποτελεσματικό!

1) Καταγγέλλουμε την άρνηση της κυβέρνησης να μη δεχθεί διάλογο με την ΟΤΟΕ και ακόμη μια φορά την κυβερνητική εισοδηματική πολιτική της λιτότητας που συνοδεύεται και από απειλές για εφαρμογή των ανταρτακτικών νόμων σε περίπτωση μη υποταγής των εργαζομένων σ' αυτή.

2) Λήψη απόφασης που να καταδικάζει συγκεκριμένα τις προτάσεις των Διοικήσεων.

3) Δέσμευση όλων των τάσεων του Γενικού Συμβουλίου ότι θα εφαρμόσουν το σύνολο των αποφάσεων του Κλάδου χωρίς υπονομευτικές ενέργειες στη συγκεκριμένη καταγγελία των οποιωνδήποτε άμεσων ή έμμεσων απεργοσπαστικών ενεργειών που έγιναν ή θα γίνουν.

4) Παραμονή της ΟΤΟΕ στο διαπραγματευτικό πλαίσιο της ανακοίνωσης Νο 15 και επιλογή ευέλικτων αγωνιστικών μορφών διεκδι-

### Πρόταση Γεν. Συμβούλων ΣΑΣΚ - ΔΗΚΙ

Μετά από την επιτυχία της σημερινής 24ωρης απεργίας οι εργαζόμενοι στις Τράπεζες δήλωσαν ξεκάθαρα ότι είναι αποφασισμένοι να διεκδικήσουν αγωνιστικά μια σωστή ΣΣΕ που να καλύπτει τα βασικά αιτήματα του κλάδου που είναι με βάση τις ομόφωνες αποφάσεις της ΟΤΟΕ.

- 1) Κάλυψη απώλειας εισοδήματος
- 2) Γνήσια ΑΤΑ
- 3) Φορολογικές ελαφρύνσεις
- 4) Σωστό πιστωτικό σύστημα

Με το σκεπτικό αυτό προτείνουμε για τη σωστότερη οργάνωση του αγώνα να δημιουργηθεί:

- 1) Διαπαραταξιακή συντονιστική επιτροπή απ' όλες τις παρατάξεις για να φανεί το ενωτικό πνεύμα της ΟΤΟΕ.
- 2) Να γίνει 24ωρη απεργία την Τρίτη 10.4.84 με παράλληλη συγκέντρωση στη Σίνα 16 και ανοικτό Γεν. Συμβούλιο για λήψη απόφασης για την από και πέρα μεθόδευση του αγώνα.

### ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΛΑΜΑΡΙΑΣ:



### Από αναβολή σ' αναβολή το πρόβλημα της μεταστέγασης

Κατάσταση όμοια με αυτή της Χαριλάου αντιμετωπίζει και το κατάστημα Καλαμαριάς. Χρόνια τώρα από αναβολή σε αναβολή το πρόβλημα της μεταστέγασης. Τελευταία μαθαίνουμε, ότι μήκε στην τελική ευθεία αλλά δεν βλέπουμε το... τέρμα. Μήπως έχει καμιά στροφή πάλι ενδιάμεσα; Είναι αδικαιολόγητες για οι καθυστερήσεις. Μια που το κατάστημα που θα μεταστεγασθεί έχει ήδη βρεθεί είναι καιρός να εντατικοποιηθεί (και μια φορά) η Διοίκηση και να προχωρήσει με καινούργιους ρυθμούς, πολύ πιο σύντομους, για τη λύση του προβλήματος. Οι δικαιολογίες που μέχρι σήμερα προβάλλονται δεν ευσταθούν και οι ευθύνες κάθε αρμόδιου είναι μεγάλες.



Ο σδ. Δημήτρης Παφίλης Πρόεδρος του Συλλόγου Υπαλλήλων ΕΤΒΑ

γματοποιήσουν ουσιαστικές διαπραγματεύσεις (που υπαγορεύτηκε από την εισοδηματική πολιτική), πάνω στην απώλεια του εισοδήματος των Τραπεζοϋπαλλήλων από τον πληθωρισμό που μείωσε το εισόδημά τους κατά 14,5% (με τον επίσημο τιμάρθμο).

2. Γιατί η κυβέρνηση από τον Οχτώβριο του '81 μέχρι σήμερα ουδέποτε συζητήσε θέματα που συνδέονται με το Τραπεζικό Σύστημα με την ΟΤΟΕ την οργάνωση που επίσημα εκπροσωπεί το εργατικό δυναμικό των Τραπεζών, λαμβάνει μέτρα ΕΡΗΜΗΝ των εργαζομένων στις τράπεζες στην κατεύθυνση της λειτουργίας.

#### ΚΑΛΕΙ

Την κυβέρνηση να πραγματοποιήσει άμεσο ουσιαστικό διάλογο με την εκπροσώπηση της ΟΤΟΕ για την εξερεύνηση λύσης κοινά αποδεκτής σχετικά με τη Συλλογική Σύμβαση και να συνεργαστεί σε μόνιμη και διάρκη βάση με την ΟΤΟΕ για τον εκδημοκρατισμό του Πιστωτικού Συστήματος ώστε να λειτουργήσει αυτό σε όφελος του Κοινωνικού Συνόλου.

# Από τα Πρακτικά του Διοικ. Συμβουλίου του ΣΥΕΤΕ

Όπως είναι γνωστό στις 25.4.84 έγινε συμπλήρωση του Προεδρείου του Συλλόγου μας, ύστερα από παραίτηση τεσσάρων μελών του. Δημοσιεύουμε τα κείμενα των παραιτήσεων που κατατέθηκαν στα πρακτικά εκείνης της συνεδρίασης του ΔΣ του ΣΥΕΤΕ:

## ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΤΗΣ **σδ. ΙΩΑΝΝΑΣ ΖΕΡΒΑΚΗ** ΑΠΟ ΤΟ ΑΞΙΩΜΑ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ



Η **σδ. Ιωάννα Ζερβάκη**, πρόεδρος του Συλλόγου μας από τον Απρίλη του 1980 μέχρι τον Απρίλη του 1984.

ΠΡΟΣ ΤΟ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΤΕ  
ΑΘΗΝΑ

Συνάδελφοι,

Η κατάσταση που επικρατεί στο συνδικαλιστικό κίνημα γενικά, μικρογραφία του οποίου αποτελεί και η κατάσταση τόσο στο Σωματείο όσο και στην ΟΤΟΕ είναι αποκαρδιωτική.

Η συνδικαλιστική δράση περιορίζεται μόνο στην καταμέτρηση δυνάμεων (κουριά). Η συνδικαλιστική ενασχόληση κατάντησε προπέτασμα για την κάλυψη άλλων ασχολιών.

Το κίνημα στον κλάδο μας έγινε ουραγός των εξελίξεων και η δύναμη της βάσης χρησιμοποιείται σε οτιδήποτε άλλο εκτός από την εξυπηρέτησή της.

Λυπάμαι που σ' αυτή τη νέα κατάσταση παρά τη σοβαρή προσπάθειά μου δεν μπορώ να προσαρμοστώ. Δεν μπορώ να ανεχθώ ένα Σωματείο που κατά την εκτίμησή μου μπορεί να κάνει πολλά για τα μέλη του, να μεταβάλλεται σε χώρο εξυπηρέτησης και ανάπτυξης μόνο των συνδικαλιστικών κινήσεων και τάσεων. Και μια Ομοσπονδία που παρά τη νέα καλύτερη οργανωτική δομή της στην ουσία παραμένει ανύπαρκτη.

Θεωρώ ότι μένοντας στη θέση της Προέδρου του Συλλόγου μας αναλαμβάνω σοβαρή ευθύνη για την ανοχή και κάλυψη αυτών των καταστάσεων.

Γι' αυτό σήμερα υποβάλλω την παραίτησή μου από τη θέση της Προέδρου θέλοντας να βοηθήσω, εάν αυτό μπορεί να γίνει, σε μεγαλύτερο προβληματισμό από όλους σας και να υποχρεωθείτε έτσι να αναλάβετε τις ευθύνες σας.

Συνάδελφοι,

Θέλω να σας ενημερώσω για μερικά θέματα υπό εξέλιξη τα οποία το νέο Προεδρείο πρέπει να επιληφθεί:

1) «Λογαριασμός αποκατάστασης»: έχω ήδη συμφωνήσει με τον αρμόδιο Υποδιοικητή και τον Υποδιευθυντή Προσωπικού να γίνει η Επιτροπή εντός των ημερών και να υπογραφούν τα πρακτικά. Ο Διοικητής αρνείται να το υπογράψει πριν υπογραφεί η ΣΣΕ/84. Είναι ανάγκη όμως να τελειώσει η Επιτροπή γιατί πρόκειται να μετακινηθεί από τη Διεύθυνση Προσωπικού ο αρμόδιος Υποδιευθυντής, πράγμα που υπάρχει κίνδυνος να πτωχύνει όλη την ιστορία η οποία είναι ουσιαστικά τελειωμένη.

2) Ποσοτικοποίηση δραστικών επιδομάτων: Εχουμε πάρει ήδη την έγκριση από τη Διοίκηση για να προχωρήσουμε. Σας υπενθυμίζω την τελευταία τοποθέτηση του Προέδρου του Συλλόγου της Τραπεζής Ελλάδος στο τελευταίο Γενικό Συμβούλιο της ΟΤΟΕ που έλεγε ότι θεωρούσε ικανοποιητικό για το κλείσιμο της Σύμβασης έστω και την αποδοχή της ποσοτικοποίησης των επιδομάτων χωρίς καμιά αύξησή τους.

3) Κανονισμός τοποθετήσεως στελεχών: Υπάρχει κατ' αρχή έγκριση από τη Διοίκηση να προχωρήσουμε και έχει εξουσιοδοτηθεί ο Υποδιοικητής κ. Λαμπρόπουλος για τη συζήτηση επ' αυτού.

4) Αύξηση των εξόδων περιποίησης πελατείας: Το αίτημα έχει γίνει αποδεκτό και υπάρχουν από μέρους της Διεύθυνσης Προσωπικού έτοιμες οι εισηγήσεις για υπογραφή στον κ. Διοικητή.

5) Κανονισμός Στεγασίας: Υπάρχει έγκριση για την τροποποίησή του από τη Διοίκηση και σας έχει ήδη παραδοθεί σχέδιο για μελέτη.

6) Δεν έχουμε πάρει από την εργατική εστία την εισφορά ούτε για το 1983 ούτε την προκαταβολή για το 1984. Το θέμα το έχει αναλάβει ο Ταμίας του Συλλόγου.

7) Δεν έχουν τακτοποιηθεί τα συνδικαλιστικά βιβλιάρια παρά το ότι έχει κάνει υπόμνηση η ΓΣΕΕ μέσω της ΟΤΟΕ. Το θέμα έχει χρεωθεί στο συνάδελφο Τσιμπίδη.

8) Υπάρχει εκκρεμότητα ως προς την ολοκλήρωση του τηλεφωνικού κέντρου. Ηδη έχουν έλθει οι συσκευές που περιμένε ο κατασκευαστής - χρειάζεται να ενοχληθεί.

9) Το θέμα της περιφερειακής οργάνωσης είναι ήδη καθυστερημένο. Έχει παραδοθεί εισήγηση για παραπέρα επεξεργασία.

10) Το θέμα της ενοποίησης των Σωματείων δεν έχει προχωρήσει. Απεναντίας ο ΣΕΠΕΤΕ μετά την εγγραφή του στην ΟΤΟΕ τη συνδικαλιστική απόσπαση και τη συμμετοχή του στα υπηρεσιακά όργανα (Ν. 1264/82) έχει αρχίσει επικινδύνα να επιβάλει διαγραφές από το ΣΥΕΤΕ. (Υπάρχουν σε φάκελο της Μαρίνας αιτήσεις που πρέπει να εξεταστούν).

11) Κανονισμός Μετατάξεως: Η Διεύθυνση Προσωπικού έχει αποδεχθεί και περιμένει προτάσεις για τον Κανονισμό μετατάξεων.

Το θέμα είναι και σοβαρό και επικίνδυνο. Είναι ακόμα πολύ επείγον γιατί η Διοίκηση προτίθεται σύντομα να κάνει μετατάξεις.

12) Κανονισμός Οργάνωσης: Υπάρχει και έγκριση από τη Διοίκηση και ακόμα μια αρκετά σοβαρή εργασία που όμως δεν είναι ολοκληρωμένη.

13) Κανονισμός Διεύθυνσης Περιουσίας Τραπεζής: Εχουμε ήδη ζητήσει από τους εργαζόμενους στη Διεύθυνση να μας στείλουν προτάσεις για τη σύνταξη του Κανονισμού.

14) Κανονισμός Διεύθυνσης Επενδύσεων: Το ίδιο ως το θέμα 13 έχει γίνει και γι' αυτή τη Διεύθυνση.

15) Έχει υπογραφεί η πράξη και προχωρεί η διαδικασία για την άρση του πλαφόν των εκ μετατάξεως. Η υπόθεση πρέπει να παρακολουθηθεί.

16) Υπάρχει δυνατότητα άρσης παραπέρα όλων των πλαφόν του ενιαίου μισθολογίου.

Με την τελευταία πράξη στους Εισπράκτορες δημιουργήθηκε ανισότητα στις αμοιβές Εισπρακτόρων, Λογιστικών που βοηθά στην άρση των πλαφόν.

17) Ανάγκη να περιφρουρηθεί και πάλι η υποχρεωτική παραμονή για 5 χρόνια στην Επαρχία για όσους έχουν υπογράψει ειδική σύμβαση. Πρόσφατα έχει γίνει μια νέα μετακίνηση αυτής της μορφής στον Κολωνό παρά την υπόσχεση της Διοίκησης.

18) Πρέπει να γίνει γνωστό στο δίκτυο ποιες θέσεις έχουν καλυφθεί από νέους συναδέλφους σε υπηρεσίες Διοίκησης και καταστημάτων 040 και 080 για να γίνουν μεταθέσεις από το δίκτυο προς αυτές τις θέσεις εάν υπάρχει επιθυμία παλιών συναδέλφων (έχει συμφωνηθεί με τη Διοίκηση).

19) Η Διεύθυνση Προσωπικού δέχεται να μελετηθεί πρότασή μας για συμπληρωματική ασφάλιση του προσωπικού για εφάπαξ σε θυγατρική ασφαλιστική Εταιρία.

Υπάρχουν στοιχεία γι' αυτό.

20) Η Διοίκηση με τη βαθμολογική αναγνώριση της στρατιωτικής θητείας της προ της πρόσληψης απεδέχθηκε και την καταβολή από μεριάς της των εισφορών εργοδότη και εργαζόμενου στο Ταμείο Αυτασφάλειας για να μην πάρουν οι συνάδελφοι που έφυγαν, λόγω στρατού, μειωμένο εφάπαξ.

Το δεύτερο σκέλος της πράξης δεν έχει ακόμα υλοποιηθεί. Αιτία ο Κανονισμός του Ταμείου Αυτασφάλειας που δεν προβλέπει εξαγορά. Έχω ήδη συμφωνήσει με τον κ. Λαμπρόπουλο και το Νομικό Συμβούλιο του Ταμείου Αυτασφάλειας για τη σύνταξη της σχετικής τροποποίησης. Χρειάζεται παρακολούθηση.

21) Εχουμε ζητήσει και μας έχουν παραδοθεί οι καταστάσεις του Ν. 1232/82

πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας επιτροπής. Η Διεύθυνση Προσωπικού περιμένει επ' αυτών τις προτάσεις μας για να προχωρήσει ή όχι στις προσλήψεις.

22) Χρειάζεται μια ενημέρωση των συναδέλφων μέσω της εφημερίδας για τον τρόπο εξαγοράς της στρατιωτικής θητείας στο Ταμείο Συντάξεως. Έχω ήδη παραδώσει στον υπεύθυνο του Συλλόγου σχετικά κείμενα για τη σχετική εξειδίκευση.

23) Ο ίδιος ως άνω συνάδελφος έχει χρεωθεί με τη μελέτη του θέματος της συνταξιοδότησης στα 25 χρόνια. Έχω υποδείξει και συγκεκριμένες πηγές γι' αυτό.

24) Προσλήψεις: Από τις υπάρχουσες εγκρίσεις εκκρεμούν 55 προσλήψεις Τεχνικών, 40 στο ΚΜ και 80 από τους πίνακες Αθήνας - Θεσσαλονίκης. Έχει δώσει υπόσχεση ο Διοικητής ότι από αυτές τις προσλήψεις θα καλύψει τις αιτήσεις των αντιστασιακών και των θανόντων εν υπηρεσία συναδέλφων. Ακόμα υποσχέθηκε να καλύψει το Μεσολόγγι, τη Λήμνο και όπου αλλού στην Επαρχία υπάρχει μεγάλη ανάγκη. Εκκρεμούν ακόμα περίπου 25 προσλήψεις του Ν. 963/79.

25) Λέσχη: Υπάρχει μια κατ' αρχή έγκριση από τη Διοίκηση για την εξεύρεση κατάλληλου χώρου για τη μεταστέγαση του Εστιατορίου. Μπορώ να εκτιμήσω ότι υπάρχει πρόθεση και οικονομικής ενίσχυσης γι' αυτό το σκοπό.

26) Στο Σωματείο υπάρχει μια κενή θέση οδηγού. Σας παραδίδω όσες αιτήσεις μου έχουν υποβληθεί για να προχωρήσετε στην πρόσληψη.

27) Υπάρχει έγκριση ΔΣ 300.000δρχ. για την αγορά τηλεόρασης, Video, κάμερας, στέρεο και εγκατάστασης για μετάδοση των συνεδριάσεων των Διοικητικών Συμβουλίων στο σαλόνι.

Ηδη έχει αγοραστεί το κασετόφωνο (DECK) ενισχυτής και εξασφαλίσαμε με δωρεά του Συνεταιρισμού μια τηλεόραση.

Για την αγορά Video και κάμερας έχει αναλάβει ο συν. Βλασσόπουλος ο οποίος έχει και τις προσφορές.

Έχει παραγγελθεί ένα ειδικό επίπλο για όλα αυτά και ένα αναλόγιο για τη μεγάλη αίθουσα.

28) Έχει ανατεθεί η αρχειοθέτηση της βιβλιοθήκης και του αρχείου του Συλλόγου σε ομάδα συναδέλφων υπό τον συν. Κράουζ.

29) Στα πολιτιστικά τμήματα υπάρχουν κάποια προγράμματα υπό εξέλιξη. Όλα αυτά τα γνωρίζουν οι υπεύθυνοι των Ομάδων.

30) Για την έκδοση της Πολιτιστικής υπάρχει ανάγκη για την επιλογή τυπογραφείου. Υπάρχουν προσφορές και πρόταση της Επιτροπής της Πολιτιστικής.

Τελειώνοντας την ενημέρωσή μου πάνω στα υπό εξέλιξη θέματα θέλω ακόμα σαν υπεύθυνη του Πολιτιστικού να σας ενημερώσω για την κατάσταση που υπάρχει σήμερα:

Λειτουργούν τα εξής 14 Τμήματα:

- Στο Πολιτιστικό:
- 1) Πολιτιστική Επιτροπή.
  - 2) Χορωδία.
  - 3) Θέατρο.
  - 4) Φωτογραφικό.
  - 5) Ορχήστρα.
  - 6) Εικαστικών.
  - 7) Κλασικού χορού.
  - 8) Μοντέρνου χορού.
  - 9) Ελευθερων εκδηλώσεων.
  - 10) Φυσιολατρικό.
  - 11) Αυτοκινήτου - μοτοσυκλέτας.
  - Στο Αθλητικό: 1) Ποδοσφαίρου.
  - 2) Μπάσκετ.
  - 3) Τρέξιματος.

Συμμετέχουν συνολικά σ' όλα τα παραπάνω Τμήματα 545 συνάδελφοι.

Συνάδελφοι,

Θεωρώ υποχρέωσή μου τελειώνοντας να σας διαβεβαιώσω ότι την απόφαση για την υποβολή της παραίτησής μου έχω πάρει πριν μια βδομάδα. Δεν αποτελεί απόφαση ύστερα από κάποιο συγκεκριμένο καταλυτικό γεγονός, είναι όμως το ξεχείλισμα του ποτηριού.

Όποια εκμετάλλευση επιχειρηθεί να γίνει γι' αυτό από οποιονδήποτε θα είναι ενταγμένη στα πλαίσια των συνδικαλιστικών ηθών της εποχής που εγώ τα απορρίπτω και τα καταδικάζω.

Εύχομαι καλή επιτυχία στο έργο του οποίου καινούργιου Προεδρείου, ενταγμένο εύχομαι, στην εξυπηρέτηση των συμφερόντων των εργαζομένων.

Συναδελφικά  
**ΙΩΑΝΝΑ ΖΕΡΒΑΚΗ**  
Πρόεδρος ΣΥΕΤΕ

## ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΤΩΝ **σδ. ΝΙΚΟΥ ΠΙΣΚΟΠΟΥ** και **ΚΩΣΤΑ ΡΟΥΣΣΑΚΗ** ΑΠΟ ΤΑ ΑΞΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ Β' ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΑΙ ΤΑΜΙΑ

ΠΡΟΣ ΤΟ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΤΕ  
ΑΘΗΝΑ

Αθήνα 10/4/84

Συναδέλφισσα Πρόεδρε,  
Για λόγους που επιφυλασσόμεθα να αναπτύ-

ξουμε στο ΔΣ του Συλλόγου μας, το οποίο και σας ζητάμε να συγκαλέσετε το ταχύτερο δυνατό, υποβάλλουμε τις παραίτησές μας από τα αξιώματα του Προεδρείου.

Με συναδελφικούς χαιρετισμούς  
**ΝΙΚ. ΠΙΣΚΟΠΟΣ** Β' Αντιπρόεδρος  
**ΚΩΝ. ΡΟΥΣΣΑΚΗΣ** Ταμίας

## ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ **σδ. ΣΤΑΥΡΟΥ ΛΙΑΡΓΚΟΒΑ** ΑΠΟ ΤΟ ΑΞΙΩΜΑ ΤΟΥ ΕΦΟΡΟΥ

ΠΡΟΣ ΤΟ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΟΥ ΣΥΕΤΕ  
ΕΝΤΑΥΘΑ

Αθήνα 10 Απριλίου 1984

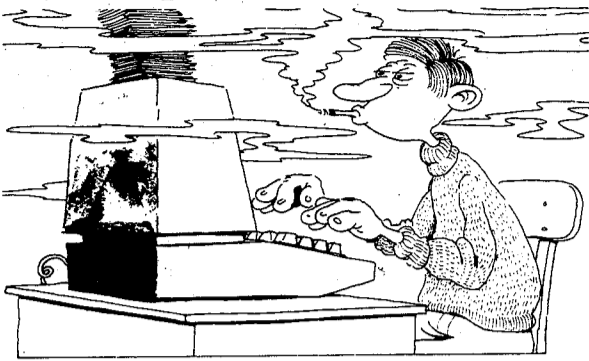
Συνάδελφε Πρόεδρε,

Θεωρώ υποχρέωσή μου να σας γνωρίσω ότι

κατόπιν των εξελίξεων σχετικά με την ΣΣΕ/1984 και για λόγους που επιφυλάσσομαι να αναπτύξω στην προσεχή ολομέλεια ΔΣ του ΣΥΕΤΕ, υποβάλλω την παραίτησή μου από της θέσεως του Εφόρου και παρακαλώ να την αποδεχθείτε.

Συναδελφικά  
**ΣΤ. ΛΙΑΡΓΚΟΒΑΣ**

## αφιέρωμα στην



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

# ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Πληροφορική είναι η επιστήμη που ασχολείται με την επεξεργασία των πληροφοριών. Στην κοινή γνώμη υπάρχουν χοντροκομμένες απόψεις όπως π.χ. ότι πληροφορική είναι κάποιοι «εγκέφαλοι» ηλεκτρονικοί, «που πατώντας κουμπιά λύνουν διάφορα προβλήματα» κλπ. Η πληροφορική δεν έχει σχέση μόνο με τους computers, αλλά με κάθε είδους τεχνολογία που επεξεργάζεται την πληροφορία. Πιο απλά μπορούμε να πούμε ότι έχει σχέση και με τις επικοινωνίες, τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, την μικροφωτογράφιση κλπ. Σαν οικονομικός κλάδος είναι ο τρίτος παγκόσμιος κλάδος μετά την ενέργεια και τις μεταφορές. Έχει τέτατη σχέση με την καθημερινή μας ζωή, που πολλές φορές δεν υποψευδόμεστε καν την ύπαρξή της.

### Εθνικός οργανισμός πληροφορικής (ΕΘΟΠ)

Σύμφωνα με τελευταίες δηλώσεις του Υπουργού Προεδρίας, σύντομα πρόκειται να καταρτισθεί το νομοσχέδιο για τη δημιουργία του. Ο οργανισμός αυτός θα κατευθύνει και θα ελέγχει την εφαρμογή της τεχνολογίας της πληροφορικής στη χώρα μας και κύρια στο Δημόσιο τομέα. Πέρα από τα οργανωτικά μέτρα, το κύριο ζήτημα για το νέο φορέα είναι ποια πολιτική κατεύθυνση θ' ακολουθήσει.

—Επιτακτική ανάγκη είναι η τοποθέτηση περιορισμών στην ασυδοσία των πολυεθνικών που μονοπωλούν τον κλάδο.

—Οι επενδύσεις και η ενίσχυση της Ελληνικής βιομηχανίας πληροφορικής, εν όνομα των πραγματικών δυσκολιών, δεν πρέπει να μεταφερθεί στο αόριστο μέλλον.

Κύριος μοχλός σ' αυτήν την προσπάθεια, μόνο το κράτος μπορεί να είναι. Ας μην ξεχνάμε ότι ο μεγαλύτερος αγοραστής αυτής της τεχνολογίας είναι ο δημόσιος τομέας.

—Στα όργανα διοίκησης αυτού του οργανισμού δεν πρέπει να είναι αποκλειστικά τεχνοκράτες αλλά και συνδικάτα. Συγκεκριμένα πιστεύουμε ότι μπορεί η ΟΤΟΕ να συμμετέχει στα όργανα διοίκησης του ΕΘΟΠ και υπάρχουν ισχυροί λόγοι. Το 15% των Η/Υ που λειτουργούν στην Ελλάδα απασχολούνται στις Τράπεζες και το ποσοστό αυτό είναι μεγαλύτερο για το σύνολο του εξοπλισμού που σχετίζεται με την πληροφορική. Επίσης ο όγκος εργασιών που διεκπεραιώνεται είναι τεράστιος

και ίσως μεγαλώνει ακόμη περισσότερο αυτό το ποσοστό. Αρκετές χιλιάδες εργαζόμενοι δουλεύουν πάνω στη νέα τεχνολογία και το μέλλον του πιστωτικού συστήματος και των Τραπεζοϋπαλλήλων είναι άρρηκτα δεμένο με τις τεχνολογικές εξελίξεις στην πληροφορική.

—Ο κίνδυνος μετατροπής του ΕΘΟΠ σε ασφυκτικό και γραφειοκρατικό οργανισμό δεν έχει σχέση κύρια με τον τρόπο λειτουργίας του. Όπως και σε άλλους Δημοσίου Οργανισμούς, η γραφειοκρατία είναι αποτέλεσμα του οργανωμένου πολέμου συμφερόντων που θέλουν τον Δημόσιο τομέα υπηρέτη τους και όχι δημιουργό και κατευθυντήριο της παραγωγικής διαδικασίας.

### Πληροφορική και ανάπτυξη

Η πληροφορική κάτω από ορισμένες προϋποθέσεις μπορεί να βοηθήσει την ανάπτυξη της ελληνικής οικονομίας και την έξοδο από την κρίση. Οπωσδήποτε δεν μας βρίσκει σύμφωνους η άποψη ότι η Ελλάδα μπορεί ν' αναπτυχθεί, επενδύοντας κύρια σ' επιλεγμένους υψηλής τεχνολογίας τομείς όπως η βιοτεχνολογία και η πληροφορική, άποψη που κατά καιρούς έκφρασε και το Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας όταν η υπόλοιπη βιομηχανία είναι καθυστερημένη, τα δάνεια που δόθηκαν για τον εκσυγχρονισμό της βρίσκονται στην Ελβετία, η επενδυτική αποχή συνεχίζεται, ο αθέμιτος ανταγωνισμός από την ένταξη στην ΕΟΚ γίνεται αιτία κλεισίματος βιομηχανιών σε παραδοσιακούς κλάδους, τότε η κύρια προσπάθεια ανάπτυξης βρίσκεται στη δημιουργία υποδομής σε μεγάλους βιομηχανικούς κλάδους πρώτων υλών και μεταποίησης. Αυτά είναι και τα θεμέλια για να πατήσουν και οι κλάδοι υψηλής τεχνολογίας. Αλλιώς υπάρχει κίνδυνος να επιβιβασθούμε σε ένα υπερσύγχρονο τρένο χωρίς μηχανή. Δεν μπορεί να δημιουργηθεί οσαδήποτε ανάπτυξης της πληροφορικής σε μια έρημη κρίσης της Ελληνικής Βιομηχανίας.

### Πληροφορική και ΕΟΚ

Με σκοπό «την αύξηση του τεχνολογικού ανταγωνισμού της Ευρώπης απέναντι στα μεγαθήρια της Ιαπωνίας και των ΗΠΑ», η ΕΟΚ χρηματοδοτεί ένα μεγάλο πρόγραμμα έρευνας και παραγωγής στην πληροφορική, το

Στις 3-6 Απρίλη έγινε στη χώρα μας το 1ο συνέδριο πληροφορικής που διοργάνωσε το Τεχνικό Επιμελητήριο και η Ελληνική Εταιρία Επιστημόνων Ηλεκτρονικών Υπολογιστών και Πληροφορικής (ΕΠΥ). Πέρα από την επιστημονική του πλευρά, είχε και μια τεράστια πολιτική και κοινωνική σημασία, γιατί τα συμπεράσματά του μπο-

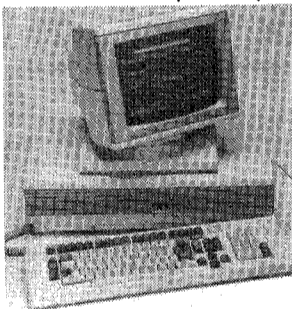
ρούν να καθοδηγήσουν την οικονομική και τεχνολογική ανάπτυξη της χώρας, την ανεξαρτησία και το δημοκρατικό εκσυγχρονισμό της Ελληνικής Οικονομίας.

Σε γενικές γραμμές διαπιστώθηκε: — Η ανάγκη για δημιουργία Εθνικού Φορέα Πληροφορικής, που θα καθοδηγήσει την εφαρμογή κάθε μορφής τεχνολογίας που σχετίζεται με την πλη-

### Γράφει ο δ. ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΡΧΟΝΤΑΚΗΣ Διεύθυνση Οργάνωσης

ΕΣΠΡΙΤ. Για το 1984 το 70% των πιστώσεων δόθηκε στα 12 μεγάλα μονοπώλια της ΕΟΚ. (SIEMENS, THOMSON BRANDT, ICL κλπ.) και με ιδιαίτερες διευκολύνσεις από εκείνες των αρχικών προδιαγραφών. Ορισμένα ψήφουλα του προγράμματος πήγαν και στο ΕΜΠ, το Πολυτεχνείο Πάτρας και το Πανεπιστήμιο Κρήτης, περισσότερο για έρευνα παρά για παραγωγή.

Αλλά για τη χώρα μας το πρόβλημα είναι άλλο. Είναι το πώς από πελάτες μόνο των μονοπωλίων θα γίνει και παραγωγός, για να μειωθεί όσο το δυνατόν η οικονομική



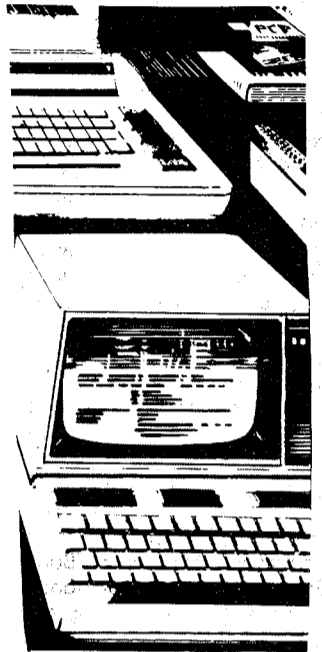
εξάρτηση και να βρουν οι άνεργοι δουλιά. Δεν είναι οπωσδήποτε εύκολο σε τομείς υψηλής τεχνολογίας η Ελλάδα να γίνει αυτοδύναμη. Ωστόσο όπως απόδειξαν οι δημοκράτες επιστήμονες της πληροφορικής στο 1ο συνέδριο που έγινε, είναι δυνατό να γίνουν συγκεκριμένες επενδύσεις που θα μειώσουν την εξάρτηση.

Στην προκειμένη όπως περίπτωση του ΕΣΠΡΙΤ η ΕΟΚ έδειξε για μια ακόμη φορά το αληθινό της πρόσωπο. Τα συμφέροντα του Διευθυντήριου της ΕΟΚ επιβάλλουν να πληρώσει και ο Έλληνας φορολογούμενος τον εκσυγχρονισμό και την έρευνα των Δυτικοευρωπαϊκών μονοπωλίων και να πιστωθούμε ότι είναι καλύτερο να είμαστε πελάτες της OLIVETTI ή της SIEMENS παρά της IBM και της HITACHI. Για την ταμπακίρα της ανάπτυξης της ελληνικής βιομηχανίας ούτε λόγος.

Βέβαια για τους εργαζόμενους της χώρας υπάρχει κάποιος ανοιχτός λογαριασμός και με τους πολιτικούς υποστηρικτές της ΕΟΚ των εργαζομένων. Αυτούς που συγκαλύπτουν τις πικρές αλή-

θειες της ένταξης της χώρας στην ΕΟΚ. Αυτούς που δημιουργούν για τη δυνατότητα αλλαγής της φυσιογνωμίας της ΕΟΚ, σε ΕΟΚ των εργαζομένων. Ακόμη και σε μια τέτοια υποθετική περίπτωση οι δημιουργοί της ΕΟΚ, σε τι θα εμποδίζονταν για να προχωρήσουν στη διάλυσή της, αφού τέτοια ΕΟΚ θα ήταν αντίθετη με τα συμφέροντά τους;

Ορισμένοι από τους φανατικούς υποστηρικτές της ΕΟΚ, έχουν χάσει και το μέτρο της σοβαρότητας και υποστηρίζουν ότι για την αλλαγή που χρειάζεται ο τόπος μας, θα βοηθήσει η πληροφορική αυτή καθαυτή. Όπως π.χ. ο ευρωβουλευτής Λ. Κόρκος που μέσα στις 4 μεγάλες παγκόσμιες επαναστάσεις συγκαταλέγει την «Μεγάλη Οκτωβριανή Επανάσταση» και δίπλα την «επανάσταση στην πληροφορική και την μικροηλεκτρονική». Πέρα από τον πολιτικό αρχοντοχωριάτησμό, οι απόψεις αυτές αποκρύβουν το γεγονός ότι οι κάθε μορφής τεχνολογικές εξελίξεις είναι ωφέλιμες στο κοινωνικό σύνολο ανάλογα με το κοινωνικό σύστημα που εφαρμόζονται. Στον καπιταλισμό η πληροφορική χρησιμοποιείται για να αυξάνει τα κέρδη των μονοπωλίων και έχει προτεραιότητα εφαρμο-



γής στην πολεμική μηχανή ενώ στο σοσιαλισμό χρησιμοποιείται για την κοινωνική ευημερία. Επομένως το πρόβλημα είναι ν' αγωνιστούμε για κοινωνικές και πολιτικές εξελίξεις που θ' αξιοποιούν προς όφελος του λαού την τεχνολογία και όχι να περιμένουμε τη μαγεία της πληροφορικής να μας λύσει μόνη της όλα μας τα προβλήματα. Είναι επίσημα για τους εργαζόμενους τέτοια πολιτική «της μόδας».

## Η ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ Ο ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΣ ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Από τις πιο ταλαιπωρημένες έννοιες του τελευταίου καιρού είναι οι έννοιες της παραγωγικότητας της αποδοτικότητας και της ανταγωνιστικότητας μιας επιχείρησης ή της Εθνικής Οικονομίας. Από ορισμένους παράγοντες ταυτίζεται η ένταση εργασίας των υπαλλήλων με την παραγωγικότητα της επιχείρησης. Ειδικότερα στις Τράπεζες ακούμε συχνά ότι είναι ανάγκη «να εργαστούν περισσότερο οι υπάλληλοι για ν' αυξηθεί η παραγωγικότητα, να γίνει πιο αποδοτικό το κρατικό πιστωτικό σύστημα και να ανταπεξέλθει στον οξύ ανταγωνισμό».

Η αύξηση της παραγωγικότητας έχει δυο συστατικά στοιχεία:

—την αύξηση της έντασης ή εντατικοποίησης της εργασίας και

—την αύξηση της παραγωγικής δύναμης της εργασίας. Δηλαδή της ικανότητας και της δυνατότητας να αποδίδει ο εργαζόμενος στον ίδιο χρόνο εργασίας και με την ίδια ένταση περισσότερο σε όγκο και καλύτερο σε ποιότητα αποτέλεσμα.

Το δεύτερο συστατικό στοιχείο είναι και το κύριο στη σημερινή εποχή που η παραγωγή και οι υπηρεσίες απεγκλωβίζονται από την αποκλειστική χρήση εργατικών χεριών και μπαίνουν σ' εφαρμογή οι τεράστιες κατακτήσεις της επιστημονικής και τεχνολογικής επανάστασης.

Ωστόσο το πρόβλημα αύξησης της

παραγωγικότητας στις Τράπεζες κρατικού ενδιαφέροντος δεν είναι κύρια πρόβλημα αξιοποίησης της πληροφορικής. Η πληροφορική δεν είναι πανάκεια και φάρμακο για όλες τις περιπτώσεις. Ούτε είναι πάλι λύση η εντατικοποίηση της δουλειάς. Όχι μόνο γιατί η παραγωγικότητα στις Τράπεζες δεν είναι ποσοτικό θέμα, αλλά γιατί δεν μπορούν συνείδηση οι τραπεζοϋπάλληλοι να πληρώσουν μονόπλευρα τα σπασμένα των προβλημάτων του Τραπεζικού συστήματος.

Πιο συγκεκριμένα για το ελληνικό πιστωτικό σύστημα που δουλεύει κάτω από κρατικό έλεγχο και απασχολεί πάνω από 35.000 εργαζόμενους το πρόβλημα μπαίνει ως εξής:

— Για ν' αυξηθεί η παραγωγικότητα και η καλύτερη εξυπηρέτηση του ελληνικού λαού χρειάζεται:

★ Η καλύτερη οργάνωση των κρατικών Τραπεζών με σκοπό την απλούστευση των διαδικασιών προς το ευρύ κοινό, που είναι στο κάτω-κάτω και ιδιοκτήτης τους. Ξεπέραςμα της αντίληψης και πρακτικής που καλλιεργείται χρόνια ότι ο μεγαλοεπιχειρηματίας είναι ο «καλός» πελάτης που γι' αυτόν γίνονται «ιδιαιτέρως» εξυπηρετήσεις και άλλοι είδους περιποίησης.

★ Ο συντονισμός μεταξύ των Κρατικών Τραπεζών και το σταμάτημα του κακώς εννοούμενου ανταγωνισμού. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο με αποφασιστικό κρατικό έλεγχο και την εξειδίκευ-

ση των κρατικών Τραπεζών σε τομείς και κλάδους δραστηριοτήτων. Πρέπει, να πάψει η κυβέρνηση να ενδίδει σε πιέσεις του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (Δ.Ν.Τ.) του ΣΕΒ και της ΕΟΚ για «φιλελευθεροποίηση» του πιστωτικού συστήματος, που στην ουσία σημαίνει κατάργηση κάθε ελέγχου. Πρέπει να σταματήσει κάποτε η γνωστή και επαναλαμβανόμενη δήλωση του κ. Αρσένη ότι κάτι δεν πάει καλά στις Τράπεζες και ότι γίνεται σαμποτάζ. Όταν η κυβέρνηση βαδίζει προς τη «φιλελευθεροποίηση» είναι φυσικό να εισπράττει παραβιάσεις των κανόνων της Νομισματικής επιτροπής και «μηνχτές στα μούλωχτά κάτω από το τραπέζι» μεταξή των κρατικών Τραπεζών.

★ Η ορθολογική αξιοποίηση των τεχνολογικών επιτευγμάτων της πληροφορικής.

★ Πρέπει να προχωρήσει ο εκδημοκρατισμός των κρατικών Τραπεζών. Όχι μόνο σε πρόσωπα αλλά και σε θεσμούς. Όσο το κρατικό πιστωτικό σύστημα δουλεύει με πυξίδα ότι οι μεγαλοεπιχειρηματίες είναι ο μοχλός ανάπτυξης της Εθνικής Οικονομίας τόσο ο μικρομεσαίος επιχειρηματίας και ο εξυπηρετούμενος πολίτης θα βρίσκονται σε δεύτερη μοίρα.

★ Η συμμετοχή των εργαζομένων στα όργανα διοίκησης των κρατικών Τραπεζών θα βοηθήσει το δημοκρατικό εκσυγχρονισμό τους. Οι εργαζόμε-



**ροφορική στον Δημόσιο Τομέα και θα δίνει τις κατευθύντριες γραμμές για τον Ιδιωτικό.**

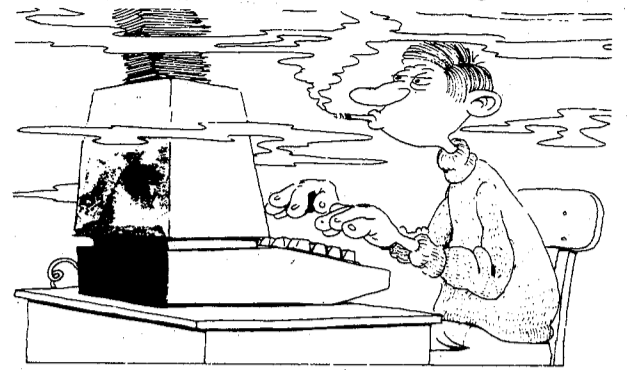
**— Η αναγκαιότητα ύπαρξης Εθνικής Βιομηχανίας Πληροφορικής, με σκοπό να μειωθεί η τεχνολογική εξάρτηση της χώρας, να βοηθηθεί η ανάπτυξη και ο εκσυγχρονισμός της οικονομίας μας και να μειωθεί το άνοιγμα στο εμπορικό ισοζύγιο.**

**— Η ορθολογική αξιοποίηση της πληροφορικής στην Ελλάδα, Η δημιουργία πρότυπων και προδιαγραφών και ο δημοκρατικός έλεγχος αυτής της Διαδικασίας.**

**— Η ανάπτυξη της Εκπαίδευσης στον τομέα της πληροφορικής ενταγμένη στο εκπαιδευτικό μας σύστημα και η λαϊκή επιμόρφωση για τις δυνατότητες που μας παρέχει αυτή.**

\*\*\*\*\*

**αφιέρωμα στην**



**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ**

\*\*\*\*\*

νοι έχουν αντικειμενικό συμφέρον απ' αυτή τη διαδικασία.

★ Να προχωρήσουν οι προσλήψεις προσωπικού και η διαδικασία προσλήψεων να μείνει ανοιχτή σε ταχτή βάση. Οι προσλήψεις να μην γίνονται με ρουσφετολογικά κριτήρια. Ν' αξιοποιηθούν οι προτάσεις των συνδικαλιστικών φορέων μας για ανακύκλωση του προσωπικού και υποχρεωτική εργασία των νέων υπαλλήλων στα 3 πρώτα χρόνια στη γραφομηχανή, σαν Teller κλπ.

★ Η εξειδίκευση και απόκτηση υψηλού βαθμού επαγγελματικής κατάρτισης των Τραπεζοϋπαλλήλων θα βοηθήσει την αύξηση της παραγωγικότητας. Η **διαρκής εκπαίδευση** και η συστηματική ενημέρωση στη λειτουργία του πιστωτικού συστήματος και τη χρήση της τεχνολογίας πρέπει να μπει σε νέα βάση. Σήμερα η εκπαίδευση των υπαλλήλων, τουλάχιστον υποτιμάται από τις Διοικήσεις των κρατικών Τραπεζών.

★ Τέλος χρειάζεται να πούμε για την ανάγκη ψηλότερης επαγγελματικής απόδοσης από την πλευρά μας. Αυτό δεν μπορεί να είναι αποτέλεσμα μονόπλευρης προσφοράς. Όσο τα βάρη της κρίσης τα πληρώνουν αποκλειστικά οι εργαζόμενοι και τα χρέη των προβληματικών επιχειρήσεων γίνονται αιτία περικοπής των αυξήσεων και των οικονομικών κινήτρων που ζητά η ΟΤΟΕ, δεν μπορούν οι εργαζόμενοι να πειστούν ότι έχουν να ωφεληθούν κι αυτοί από την αύξηση της παραγωγικότητας. Ωστόσο για τους εργαζόμενους στο Δημόσιο τομέα της οικονομίας υπάρχει ανοικτό το πρόβλημα του συνδυασμού των οικονομικών διεκδικήσεων, με τη μάχη να κλείσουν τα στόματα που θέλουν τις Δημόσιες επιχειρήσεις από τη φύση τους αποτυχημένες.

Η **αποδοτικότητα και η ανταγωνιστικότητα** του κρατικού πιστωτικού συστήματος δεν είναι πρόβλημα μόνο εκσυγχρονισμού του και εντατικής χρήσης των πλεονεκτημάτων που προσφέρει η πληροφορική.

Είναι κύρια πρόβλημα πιστωτικής και γενικότερα οικονομικής πολιτικής. Όταν οι ξένες Τράπεζες λειτουργούν με συγκριτικά πλεονεκτήματα απέναντι στις κρατικές, όταν η ένταξη στην ΕΟΚ αδυνατίζει τη θέση των πρώτων πιστωτικών ιδρυμάτων μας απέναντι στα πανίσχυρα πολυεθνικά τραπεζικά συγκροτήματα, δεν μπορούμε ν' αυξήσουμε με δηλώσεις και οράματα την αποδοτικότητα και την ανταγωνιστικότητα των Κρατικών Τραπεζών. Χρειάζεται συνολικά μια άλλη οικονομική πολιτική αλλαγή: — που θα στηρίζεται στο

Δημόσιο τομέα της Οικονομίας για να γίνουν επενδύσεις. Καρδιά μιας τέτοιας πολιτικής μπορεί να γίνει το πιστωτικό σύστημα.

— Θα περιορίζει την ασυδοσία του εγχώριου και ξένου κεφαλαίου με την αποφασιστική αντιμετώπιση των συνεπειών της ένταξης στην ΕΟΚ και την προοπτική της πλήρους αποδεδειγμένης απ' αυτήν.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΠΤΟΣΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥΣ**

Με τη χρήση της πληροφορικής μειώνεται ραγδαία ο χρόνος παραγωγής και εξυπηρέτησης, όπως επίσης συμβαίνουν σημαντικές διαρθρωτικές αλλαγές στον τρόπο εργασίας. Τα ερωτήματα που μπαίνουν είναι εάν θα υπάρχουν εκπτώσεις στην ανεργία, την ασυνέχεια των εργαζόμενων, τη χειρότερηση των όρων εργασίας κλπ.

εφαρμογή στην παραγωγή τα 30 τελευταία χρόνια. Σ' όλη τη μακρόχρονη αυτή πορεία, η εφαρμογή της συνοδευόταν από παρατεταμένη ανεργία, απολύσεις και εξανδραποδισμό παραδοσιακών κλάδων παραγωγής. Στον καπιταλισμό και κύρια στις εξαρτημένες χώρες η τεχνολογία «μπουκάρει» άναρχα, χωρίς προγραμματισμό και χωρίς καθοδηγημένο έλεγχο των κοινωνικών επιπτώσεων. Το κέρδος και η μείωση του κόστους είναι το συμφέρον του επιχειρηματία και αυτό θα εφαρμόσει, όταν κανείς δεν του απαγορεύει τις ομαδικές απολύσεις.

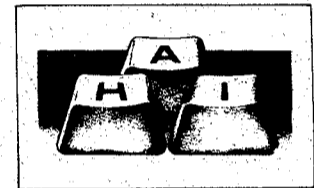
Η αισιοδοξία επομένως δικαιολογείται μόνο με ανάλογες πολιτικές εξελίξεις που θα μειώσουν την εξάρτηση της χώρας μας θα συνοδεύονται με επενδύσεις, με έλεγχο των απολύσεων και περιορισμό της ασυδοσίας του μεγάλου κεφαλαίου.

Στην Ελλάδα δεν έχουμε

ευρεία χρήση της πληροφορικής στον ιδιωτικό τομέα και γι' αυτό δεν έχουμε και τρανηχτά παραδείγματα απολύσεων. Αυτό δεν σημαίνει ότι το πρόβλημα δεν θα χτυπήσει αύριο την πόρτα μας. Στο Δημόσιο τομέα οι βελτιώσεις από τη χρήση της πληροφορικής κατά κανόνα σήμερα καλύπτονται με ανακύκλωση του προσωπικού. Το συνδικαλιστικό κίνημα πρέπει να επαγρυπνεί για τη διατήρηση της αρχής αυτής, για πιο ορθολογική κατανομή των εργαζόμενων, όταν μάλιστα πληθαίνουν τελευταία οι κήρυκες της κατάρτησης της μονιμότητας των εργαζόμενων στο Δημόσιο Τομέα από την πλευρά των βιομηχάνων.

2. Εκτός από το πρόβλημα της ανεργίας η πληροφορική σχετίζεται και με αλλαγές στον τρόπο εργασίας. Κυριότερα ζητήματα που προκύπτουν απ' αυτές τις μεταβολές είναι:

— Η δημιουργία νέων θέσεων εργασίας με ειδικές απαιτήσεις, ειδικευση και υποχρεώσεις. Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να δημιουργηθούν κατάλληλες συνθήκες εργασίας σε ανθυγιεινές δουλιές (διάτρηση, χειρισμός Η/Υ), οι ΣΣΕ και οι οργανισμοί υπηρεσίας των Δημόσιων Επιχειρήσεων πρέπει να ρυθμίζουν ζητήματα ωραρίων, επιδομάτων, εξέλιξης κλπ. Έτσι ώστε οι νέες ειδικότητες να εντάσσονται ομαλά και ορθολογικά στο περιβάλλον της επιχείρησης.



— Η τυποποίηση και η διάσπαση σε πολλά κομμάτια των εργασιών, που παραδοσιακά γίνονταν από τους εργαζόμενους με την προ-

σωπική τους συμμετοχή, δημιουργεί μερικούς κινδύνους όταν δεν παίρνονται κατάλληλα μέτρα. Δηλαδή η ρουτίνα, η έλλειψη πρωτοβουλίας, η μηχανική εργασία κλπ. πρέπει ν' αντιμετωπίζονται από τη Διοίκηση μιας Δημόσιας επιχείρησης με ανακύκλωση του προσωπικού, διάλογο για τις επερχόμενες μεταβολές με τους άμεσα ενδιαφερόμενους και παροχή οικονομικών και ηθικών κινήτρων για τις νέες θέσεις εργασίας. Το αίτημα της ΓΣΕΕ για μείωση των ωρών εργασίας και η αύξηση των εβδομάδων αδειας σιγά-σιγά πρέπει να κερδίζει έδαφος, γιατί από την αύξηση της παραγωγικότητας οι εργαζόμενοι χρειάζεται να κερδίζουν το μερίδιο ωφέλειας που τους ανήκει. Από τις κατακτήσεις της τεχνολογίας και του ανθρώπινου νου είναι δίκαιο τα συνδικάτα να απαιτούν το κομμάτι που αναλογεί στους εργαζόμενους.

**ΓΙΑ ΜΙΑ ΧΑΡΑΞΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ**



1. Όσον αφορά την **ανεργία**, όλα τα στοιχεία και οι προοπτικές μιλούν για σοβαρές επιπτώσεις στον ιδιωτικό τομέα. Εδώ την εφαρμογή της τεχνολογίας την καθοδηγεί το κέρδος και το ελεύθερο παιχνίδι της αγοράς. 90.000 εργάτες της FIAT, χιλιάδες ανθρακωρύχοι της Βρετανίας και μεταλλεργάτες της Γαλλίας, οι Ελληνες τυπογράφοι των εφημερίδων, ήταν από τα μαζικά θύματα του εκσυγχρονισμού και της αυτοματοποίησης των επιχειρήσεών τους. Το υπουργείο Βιομηχανίας της Μ. Βρετανίας σε έρευνά του το 1979, υπολογίζει σε 500.000 την κατάρτηση θέσεων εργασίας στα επόμενα χρόνια εξαιτίας της χρησιμοποίησης της μικροηλεκτρονικής. Η αισιοδοξία ορισμένων, μεταξύ των οποίων και της κυβέρνησης, ότι μακροπρόθεσμα θα αυξηθεί η απασχόληση διότι η νέα τεχνολογία θ' αυξήσει την παραγωγή, δεν δικαιολογείται ούτε με στοιχεία αλλά ούτε και με παραδείγματα των αναπτυγμένων βιομηχανικών χωρών της Δύσης. Εκτός ίσως των ΗΠΑ και της Ιαπωνίας που ελέγχουν και παράγουν πάνω από το 80% του παγκόσμιου εξοπλισμού μικροηλεκτρονικής και είναι φυσικό ένα ποσοστό απασχολούμενων εκεί να δουλεύει για λογαριασμό εκατομμυρίων ανέργων στις χώρες που εξαρτώνται τεχνολογικά. Η πληροφορική είχε ραγδαία εξέλιξη και

Στο σημείωμα αυτό δεν μπορούμε να θίξουμε εφ' όλης της ύλης, τα θέματα που αφορούν τις εξελίξεις στην εφαρμογή της πληροφορικής στη χώρα μας. Ιδιαίτερα οι εφαρμογές στο πιστωτικό σύστημα είναι ένα κεφάλαιο που χρειάζεται έγκαιρη μελέτη και σαφή πολιτική από τις Διοικήσεις των Τραπεζών. Συμφωνά με όλες τις ενδείξεις η επόμενη δεκαετία θα σηματοδοτηθεί:

1. Από νέες ραγδαία εξελισσόμενες μορφές τεχνολογίας που θα έχουν θέση στις Τράπεζες. (Ηλεκτρονική μετάδοση εικόνας - κειμένου Videotext τηλεπικοινωνιακή μετάδοση φωτοτυπίας - Τηλεμοιτυπία, τηλεπικοινωνιακή μετάδοση κειμένων γραφομηχανής ή telex μέσω Η/Υ - teletex - Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο - Ανάπτυξη Τραπεζών Πληροφοριών κλπ.).

2. Από τη σημαντική μείωση του κόστους του υλικού μέρους των Η/Υ (Hardware) και την αύξηση του κόστους του λογικού (Software). Δηλαδή το ειδικό βάρος θα γείρει προς την ανάπτυξη προγραμμάτων εφαρμογών, πακέτων και λειτουργικών συστημάτων για τους Η/Υ. Αυτό σημαίνει αύξηση της σημασίας του ανθρώπινου παράγοντα και την ανάγκη ύπαρξης υψηλά ειδικευ-

μένων εργαζομένων.

3. Από τη μαζική και απλή χρήση των μικροϋπολογιστών.

Για να αξιοποιηθούν ορθολογικά οι νέες αυτές εξελίξεις χρειάζεται:

1. Να γίνει κατανοητό από την κυβέρνηση που εποπτεύει το κρατικό πιστωτικό σύστημα και τις Διοικήσεις των κρατικών Τραπεζών, ότι η πληροφορική από μόνη της δεν μπορεί να έχει **θαυματοποιό δράση** στον εκσυγχρονισμό του πιστωτικού συστήματος. Για να βοηθήσει θετικά προς αυτή την κατεύθυνση πρέπει η εφαρμογή της πληροφορικής να συνδυαστεί με μια άλλη **εθνική πιστωτική πολιτική** που θα βάζει φραγμό στην ασυδοσία ξένων και ιδιωτικών Τραπεζών, θ' αντιμετωπίζει τις πιστώσεις από την ΕΟΚ και θα έχει προανατολισμό την οικονομική ανάπτυξη του τόπου.

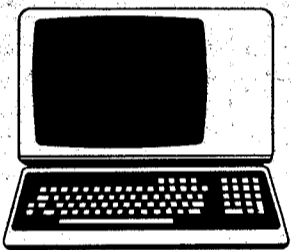
2. Ο προγραμματισμός και οι μελέτες σκοπιμότητας για τη χρήση τεχνολογικού εξοπλισμού **πρέπει να γίνεται αυτοδύναμα** από τις ίδιες τις κρατικές Τράπεζες και όχι από τους προμηθευτές. Η πολιτική των γνωστών μονοπωλίων είναι η συνεχής κατανάλωση νέων μοντέλων, οι υπερτιμολογήσεις, η στενή εξάρτηση από τη συντήρηση κλπ.

Παρουσιάζουν λοιπόν συχνά εξοπλισμούς που «λάμπουν» αλλά δεν είναι «χρυσός». Αρκετές τέτοιες άχρηστες ή παράλογες προμήθειες και συμφωνίες γίνονται στις κρατικές Τράπεζες, με αποκορύφωμα την αποικιοκρατικού τύπου σύμβαση ΑΤΕ - Citibank.

3. Η προσαρμογή στις κάθε φορά καινοτομίες πρέπει να γίνεται με προσεκτικά βήματα που θα παίρνουν υπόψη τις πραγματικές ανάγκες των Τραπεζών. Οι κρατικές Τράπεζες δεν πρέπει να δώσουν τη μάχη του ανταγωνισμού με τις ξένες και ιδιωτικές Τράπεζες **κύρια με έναν ηλεκτρονικό μαραθώνιο**. Οι ξένες τράπεζες και οι ιδιωτικές κάνουν αθέμιτο ανταγωνισμό. Η πλειοψηφία του αγοραζόμενου και πωλούμενου συναλλάγματος γίνεται από τις ξένες τράπεζες. Οι ίδιες εφαρμόζουν επιλεκτική πολιτική καταθέσεων. Δεν φορτώνονται συναλλαγές με μεγάλο κόστος και κοινωνική ωφέλεια π.χ. συντάξεις. Παραβιάζουν συχνά αποφάσεις της Νομισματικής Επιτροπής και υπάρχουν γι' αυτές συγκεκριμένες καταγγελίες φοροδιαφυγής και διακίνησης ακάλυπτων επιταγών. Μερικές δεν εφαρμόζουν την ελληνική νομοθεσία π.χ. τις ΣΣΕ και αγνοούν επιδεικτικά την

κυβέρνηση και τον υπουργό Εργασίας. Επιπλέον δεν έχουν μεγάλο κόστος οργάνωσης και ανάπτυξης εφαρμογών με Η/Υ γιατί τα παίρνουν όλα έτοιμα από τις μητρικές εταιρίες του εξωτερικού. Επομένως η μάχη του ανταγωνισμού θα δοθεί σε πολιτικό και οικονομικό επίπεδο πρώτα και μετά στο στίβο του ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Δεν μας κατέχει κανενός είδους Εθνικιστική δημαγωγία, αλλά βλέπουμε καθαρά ότι για να πάρει την άνω βόλτα η οικονομία μας πρέπει να πάψει να είναι ξεφραγο αμπέλι.

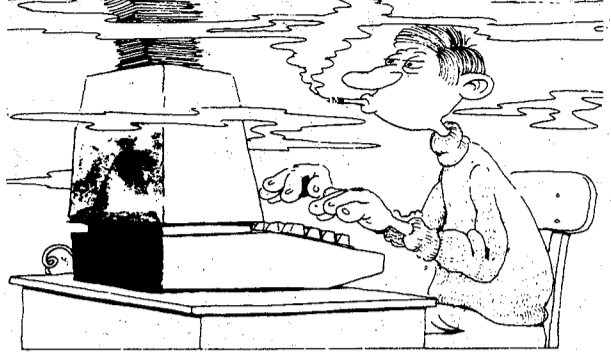
4. Είναι επιτακτική ανάγκη να εκσυγχρονιστούν και ν' απλοποιηθούν ορισμένες Τραπεζικές εργασίες κατά προτεραιότητα, γιατί ο τρόπος που διεκπεραιώνονται μέχρι σήμερα ευνοεί την κερδοσκοπία. Τέτιες εργα-



σίες είναι ο συμψηφισμός των επιταγών, η κίνηση κεφαλαίων σε συνάλλαγμα, το λογιστικό σύστημα των Κρατικών Τραπεζών κλπ. Η κερδοσκοπία είναι μεγάλη μαστίγα των κρατικών Τραπεζών και σε τελευταία ανάλυση οι εργαζόμενοι δεν μπορούν ν' αδιαφορούν. Τα δισεκατομμύρια των ακάλυπτων επιταγών και τα ποσά που τζιράρονται παράνομα από διάφορα κυκλώματα, κόβονται από παραγωγικές επενδύσεις και από τον επιούσιο των εργαζόμενων. Είναι ρεαλιστικό σήμερα να προχωρήσει ένα διατραπεζικό γραφείο συμψηφισμού, κάτω από τον έλεγχο της Τράπεζας Ελλάδας, με ηλεκτρονική μεταβίβαση στοιχείων. Οι δυσκολίες δεν είναι τεχνικές. Είναι θεσμικές, νομικές και πολιτικές. Αλλωστε πολλοί έχουν συμφέρον από την καθυστέρηση μιας τέτοιας προσπάθειας.

5. Οι κρατικές τράπεζες έχουν συμφέρον ν' αναπτύξουν επιτελείο εξειδικευμένων ανθρώπων στην οργάνωσή τους και τη χρήση της πληροφορικής. Είναι προτιμότερο να δη-

\*\*\*\*\*  
**αφιέρωμα στην**



**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ**

\*\*\*\*\*  
μιοιργήσουν υποδομή, να εκπαιδεύσουν και να επενδύσουν σε ειδικούς πρώτης γραμμής, μέσα από τους κόλπους τους, παρά να στηρίζονται μερικές φορές σε εφήμερες συμβουλές τρίτων. Οι Κρατικές Τράπεζες χρειάζονται χωρίς αμφιβολία την τεχνική εμπειρία και τις γνώσεις ειδικών της πληροφορικής. Ωστόσο οι Διοικήσεις πρέπει ν' αποφεύγουν το υπερόγκο κρέμασμα σε τρίτους και την ταυτόχρονη υποβάθμιση του προσωπικού τους. Η θεσμοθέτηση της συμμετοχής των εργαζόμενων στα όργανα λήψης αποφάσεων, μπορεί να συμβάλει θετικά στον εκσυγχρονισμό των Κρατικών Τραπεζών.

**ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕΙ Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ**

Ο διάλογος γύρω από τη χρήση της πληροφορικής και το ρόλο της στον εκσυγχρονισμό του πιστωτικού συστήματος πρέπει να συνεχιστεί. Δεν είναι ένα τεχνοκρατικό θέμα που αφορά τους μνημόνους. Είναι ζήτημα που με τον ένα ή τον άλλο τρόπο απασχολεί το συνδικαλιστικό κίνημα της Χώρας μας. Ηδη η ΟΤΟΕ συμμετέχει σε ανάλογα συνέδρια και ομάδες της FIET που επεξεργάζονται τις επιπτώσεις της νέας τεχνολογίας που αφορά Τραπεζικές εργασίες.

Ενας ακόμη σοβαρότερος λόγος επιβάλλει την ανάγκη να πάρει το συνδικαλιστικό κίνημα θέση στο πρόβλημα αυτό, καθώς και σε κάθε ζήτημα που αφορά τη λειτουργία του πιστωτικού συστήματος. Είναι η θεσμοθέτηση της συμμετοχής των εργαζόμενων στις Διοικήσεις των Τραπεζών, που δεν πρέπει να μας βρει στις επάλξεις του καλύτερου μεροκάματου και μόνο. Γιατί το καλύτερο μεροκάματο,

η γνήσια ΑΤΑ, οι καλύτερες συνθήκες δουλειάς είναι συνδεδεμένα με τα προβλήματα οικονομικής ανάπτυξης και εθνικής ανεξαρτησίας της χώρας. Η συνδικαλιστική και πολιτική τοποθέτηση αυτή, δεν έχει βέβαια σχέση με τα κηρύγματα του κ. Αρσένη για «ανωριμότητα» του συνδικαλιστικού κινήματος. Γιατί πολλά από τα ώριμα ζητήματα που αναφέρονται στο άρθρο αυτό και είναι θέσεις που διεκδικεί η ΟΤΟΕ δεν συζητούνται από την κυβέρνηση; Γιατί οι θέσεις του συνδικαλιστικού κινήματος παραπέμπονται στο αβέβαιο και αόριστο μέλλον;

Με τη στάση αυτή το συνδικαλιστικό κίνημα θ' αποκαλύψει και τον κύριο ένοχο. Την πολιτική της Δεξιάς που κατά κύριο λόγο ευθύνεται για την καθυστέρηση του εκσυγχρονισμού του πιστωτικού συστήματος. Με το ανέβασμα των διεδικήσεων εφ' όλης της ύλης, θα δούμε το ξεσκεπάσμα των συνδικαλιστών που απ' τη μια δημαγωγούν για αυξήσεις, πλειοδοτούν σε απεργίες αλλά από την άλλη δέχονται την ασυδοσία των μεγαλοκαρχαριών της οικονομίας. Οι όψιμοι «παλαίστες» του δικίου των εργαζομένων, θα βγάλουν αντικειμενικά την εργατική φόρμα και θα κάτσουν σίγουρα στο πλευρό του ΣΕΒ και των μεγαλοτραπεζιτών.

Τότε θα δούμε και μερικούς που στην Ομόνοια προτείνουν «μορατόριουμ» βιομηχάνων και εργαζομένων, αλλά στην ΟΤΟΕ έχουν μεταμορφωθεί σε αδιάλλακτους αγωνιστές των ΣΣΕ που μετρούν την ταξική πάλη με μέρες απεργίας. Η ιδεολογική και πολιτική τους εμβέλεια δεν τους φτάνει, ούτε ν' αγοράσουν εισιτήριο στην παράσταση που θα δώσουν οι εργαζόμενοι και τα συνδικαλιστικά μας όργανα.

**«Αφήστε τις καρέκλες κι ελάτε μαζί μας στα πανέμορφα ελληνικά βουνά»**

**ΟΡΕΙΒΑΣΙΑ-ΠΑΡΕΑ-ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ**

«ΟΡΕΙΒΑΣΙΑ ή ΜΟΝΑΣΙΑ;» διερωτάται ο συνάδελφος Μιχάλης Καμπάς.

Παίρνω λοιπόν αφορμή από την επιστολή (διαμαρτυρία) του, που δημοσιεύθηκε στην Τραπεζιτική Νο 453, για να γράψω και εγώ τις εντυπώσεις μου από το Φυσιολατρικό Τμήμα, στο οποίο είμαι σχετικά νέο μέλος.

Πέρασε χρόνος από τότε που ακολούθησα για πρώτη φορά το Φυσιολατρικό Τμήμα σε εξόρμησή του και ήταν η περιέργεια που μ' έσπρωξε να το ακολουθήσω. Καταλαβαίνετε λοιπόν τι εξολλισμό είχα: ένα ζευγάρι μπουτάκια από αυτά που φοράμε στην πόλη μέσα για περπάτημα, τη φόρμα της γυμναστικής (που την είχα από το γυμνάσιο και ήταν ήδη παλιά) και αντί για σακίδιο είχα βάλει το φαγητό μου σε μια τσάντα σαν αυτές που χρησιμοποιούν οι αθλητές.

Ξεκίνησα, παρά το χιόνι που έρχνε, πράγμα αρκετά σπάνιο για την Αθήνα, νωρίς το πρωί για να μην χάσω το πούλμαν. Όταν έφτασα στο Κεντρικό Κατάστημα είδα δυο-τρία πούλμαν εκεί απ' έξω στην πλατεία. Δεν χάνω καιρό, ρωτάω εγώ τους οδηγούς ποιο απ' αυτά ήταν για το Φυσιολατρικό. Χωρίς καθυστέρηση βάζω τα πράγματά μου μέσα στο δικό μας, πλέον, πούλμαν και κοιτάζω να βρω άλλους συναδέλφους, χωρίς να περιμένω εγωιστικά τους άλλους να έρθουν να με συναντήσουν. Βλέπω μερικούς νέους ντυμένους για εκδρομή, πηγαίω και τους ρωτάω: «Για την ορειβασία είσατε παιδιά; Μόλις μου απάντησαν καταφατικά βάλ-



Είναι οι συνάδελφοι που ανταποκρίθηκαν θερμά στο κάλεσμα των υπεύθυνων του Φυσιολατρικού κι ανέβηκαν στις 15/1/84 στη χιονισμένη κορυφή του Κιθαρώνα (1409μ.). Τα χαμογελαστά πρόσωπά τους, παρά το κρύο και το δυνατό αέρα, δείχνουν ότι κυριολεκτικά «πέτανε στα σύννεφα».

θηκα να τους ρωτάω διάφορα σχετικά με την ορειβασία, τον εξοπλισμό, αλλά και την κλασική ερώτηση: «Σε ποιο κατάστημα είσαι συνάδελφε;» Κουβέντα στην κουβέντα ήρθε η ώρα να φύγουμε. Σ' όλη τη διαδρομή δε βρέθηκα ούτε λεπτό μόνη μου γιατί οι συνάδελφοι του ορειβατικού τμήματος, όπως διαπίστωσα αργότερα, είναι άνθρωποι ευγενικοί, γελαστοί, ανοιχτόκαρδοι και πάντα καλωσορίζουν κάθε νέο μέλος...

Σήμερα, ένα χρόνο μετά την πρώτη μου αυτή εξόρμησή, εξακολουθώ να μην φοράω παντελόνι «γκολφ», αλλά την παλιά φόρμα της γυμναστικής και εξακολουθώ να είμαι φίλη με όλα τα μέλη του τμήματος. Επειδή μόνη μου αποφάσισα να ασχοληθώ με την ορειβα-

σία αγόρασα τις ορειβατικές μπότες, αλλά κανείς δεν μου μίλησε διαφορετικά από τότε που δεν τις είχα, ούτε και όσοι έχουν μπότες φέρονται υπερποπτικά στους συναδέλφους που φοράνε στρατιωτικά άρβυλα αγορασμένα από το Μοναστηράκι. Και ποτέ δεν χρειάστηκε να χτυπήσω το «πορτάκι» του Κεντρικού Καί/τος και να μου ανοίξουν διστακτικά, γιατί απλά η πόρτα του θυρωρείου είναι πάντα ανοικτή και οι συνάδελφοι που βρίσκονται μέσα καλημερίζουν πρόθυμοι να εξυπηρετήσουν τον οποιονδήποτε συνάδελφο για οποιοδήποτε θέμα.

**ΒΑΡΦΗ ΚΟΝΔΥΛΙΑ-ΣΜΑΡΑΓΔΑ ΠΛ. ΑΤΤΙΚΗΣ (081)**

**Αποκριάτικη εκδήλωση για τα παιδιά**

**ΣΤΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΡΗΤΗΣ**



**Εξοδα περιποίησης πελατείας**

Οριστικοποιείται αυτές τις μέρες με πράξη Διοίκησης η απόδοση αυξημένων κονδυλίων στα στελέχη της Εθνικής σαν εξοδα περιποίησης πελατείας. Τα εξοδα θα χορηγούνται κάθε μήνα στους Διευθυντές, Υποδιευθυντές και Εντεταλμένους στα καταστήματα, καθώς και σε Διευθυντές, Υποδιευθυντές και Προϊσταμένους Τμημάτων στη Διοίκηση. Δεν ανακοινώθηκε στο ΣΥΕΤΕ το «πλάφον» των εξόδων που θα χορηγούνται ανά περίπτωση, γιατί δεν υπάρχει κατάσταλαγμένη άποψη. Εκείνο που ξεκαθαρίστηκε είναι ότι θα υπάρχουν συγκεκριμένα κονδύλια για κάθε θέση ευθύνης και ότι θα χορηγείται 20% επί πλέον από τα δικαιολογημένα εξοδα που γίνονται κάθε μήνα εφ' όσον

Στις 25-2-84 η αίθουσα του Κεντρικού Καταστήματος της ΕΤΕ στο Ηράκλειο άλλαξε όψη. Αποκριάτικος διάκοσμος, αυτοσχέδιο μπαρ κι αντί για τέλεξ και ήχους συναλλαγών, μουσική και παιδικά ξεφαντώματα.

Πάνω από εκατό προσκεκλημένοι, στη μεγάλη πλειοψηφία μικροί χαριτωμένοι μασκαραδες κάθε εποχής και είδους, ήρθαν να απολαύσουν από κοντά το γνωστό κλόουν Γιώργο Μαρίνο. Γνωστό τόσο για τα παιδικά του προγράμματα όσο και για το πλούσιο συγγραφικό του έργο αφιερωμένο στα παιδιά αλλά και τους μεγάλους.

Η οργάνωση της γιορτής έγινε με πρωτοβουλία του Πολιτιστικού Τμήματος του Συλλόγου μας και με την ενεργητική συμπαράσταση της Επιτροπής Καί/τος του Ηρακλείου, που είχε και την ευθύνη της πολύ επιτυχημένης, κατά γενική ομολογία, εκδήλωσης.

Ο κλόουν παρέσυρε τους μικρούς μας φίλους σε συμμετοχή στο πρόγραμμά του, έπαιξε μαζί τους, τους μύησε στα μυστικά της τέχνης του, τους έχρισε κλόουν.

Το γλέντι συνεχίστηκε και μετά την παράσταση με την πρωτότυπη επιλεγμένη μουσική χορού, για αρκετή ώρα.

Η γιορτή έκλεισε με την ευχή να επανέλθουν ανάλογες εκδηλώσεις, όχι μόνο για τα παιδιά, αλλά και για τους μεγάλους.











